

ประชาชาติ

รายสัปดาห์ THE NATION WEEKLY



ออกทุกวันอาทิตย์
ปีที่ ๓ ฉบับที่ ๖๙
ประจำวันที่ ๑๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๙๙

ข้าพเจ้าขอรับ
ไม่ได้รับ
วิชาตาม
อุดมศึกษา

เพื่อนนักอ่านของเร

สารบัญ

ฉบับที่ ๒๕ ราคา ๕ สตางค์

๑. ชาติที่ต้องการดำรงพันธุ หน้า ๑๑
๒. ทำไมใจหยาบแพ้แมลง ,, ๓๐
๓. การศึกษาเพื่อครองชีพ ,, ๖
๔. โรงเรียนสตรีการช่าง บ้านทราย ,, ๘
๕. เรื่องผจญภัยในอาหรับ ,, ๘
๖. พิลิปปินส์ลงมือของกัน ,, ๕
๗. ความฝันของมดใต้ดิน ,, ๕
๘. หมอประจำบ้าน ,, ๑๕
๙. เพื่อผู้หญิง ,, ๑๔
๑๐. เพื่อนหนังสือพิมพ์ ,, ๑๓

ภาพหน้าปกและเติมหน้า ๔
นักเรียนสตรีการช่างบ้านทราย
ฝึกหัดอบรมวิชาช่าง

เสียงจากวิทย

“ข้าพเจ้าอยากจะได้หนังสือความเห็นของ ‘บัณฑิต’ ที่ได้อ่านถึงเสียงผู้เขียนจากสถานที่กระจายเสียงศาลาแดง ข้าพเจ้าได้ยินมาหลายครั้งแล้ว ไม่เฉพาะเสียงผู้เขียนนี้ บางคราวมีเสียง จังหวะเรไรดังก้องแว่นคนไปกับเสียงเพลง ขณะใดที่ฝนตกหนักก็ได้ยินเสียงน้ำฝนดังซ่าๆ จนทำให้ข้าพเจ้านึกซาในใจว่า สถานที่กระจายเสียงของเรานั้นคงจะระงับประวัติการของโลก เป็นแม่นมั่น.

อันที่จริง สถานที่ ๗ แห่งนี้ ได้กระทำการทดลองมาเป็นเวลากว่า ๗ ปีแล้ว ไม่ทราบว่ามีใครจะได้ร่ำรเทศลงกันสักที บางคราวทดลองไปจนเวลาเกือบ ๑๓. ถึงเสียงพูดก็เป็นที่มืดมัวจนชาวบ้านที่

ทนทานได้ ถ้าหากว่าจำเป็นจะต้องทดลองต่อไป ก็ขอให้จำกัดเวลาอยู่ภายใน ๒๓ น. เด็ด เพื่อให้โอกาสชาวบ้านร้านตลาดที่ไม่ต้องการ ฟังได้พักผ่อนหลับนอนบ้าง” นายสมัยพวงนาค

เรื่องของ ท่าน ที่ส่ง มาได้รับไว้แล้วด้วยความขอบคุณ เวลานี้กำลังอยู่ในความพิจารณา โดยหลักใหญ่ไม่มีอะไรขัดข้อง แต่เราใจว่าจะต้องแก้ไขบางตอนบ้างเล็กน้อย เมื่อจะลงพิมพ์.

เจ้า พันธุ์ผูกบุญ

ดิฉันนารีที่ทำงานมานาน ตามธรรมดาที่ พวกเรา นิยมใช้ ก็ มีของ Chamber's และ Concise Oxford เรื่องของนักเรียนที่ ท่านต้องการอ่านเวลานี้ท่าน เหล่านี้ กำลังคิด ขว่ ย่อย ท่านคงจะสนใจความหวังในเวลาไม่นาน.

พลพน (ถนนนครชัยศรี)

ภาพ Caricature อย่างที่ส่ง มาดูแล้ว แต่อยากจะเห็นชนิดที่ละม้ายกับคนสำคัญของเรา หรือภาพที่มีความหมายไปใน ทางหนึ่ง ทางใด อีกสักครั้ง.

สามเนรวิธ วัดพระเชตุพน

ความคิดเห็นของ ท่าน สามเนรในเรื่องภาพหน้าปก ความจริงก็เป็นที่ยอมรับอยู่ แต่หากจะพูดถึงความรู้สึก และความต้องการของท่านผู้อ่านแล้ว การที่ท่านจะให้ถอยหลังกลับไปเข้าคลองเช่นนั้น เป็นการแย้งกับความเห็นของ ท่าน ผู้อ่านอีกหลายพันคน จึงรู้สึกเสียใจที่ยังปฏิบัติตามนั้นไม่ได้ ขอ รับคำแนะนำที่ ท่านได้ ให้มา ไว้ด้วยความสนใจอย่างมาก.

คติประจำใจ

๑. อันเวรก็อย่าคอยเวรตกตาม เวนะรับกับความรักอันเชิญได้
คมมือข้างเดียวคงดังเมื่อไร ชาวถึงไหนชวนหัวคว่เลี่ยมเอง
แม้ว่าแต่สิ่งใดทำไม่ไร ยอมขายหัวดีกว่าขายหน้าเอง
นึกดูดีกว่าทำวันแควน ใช้แก่เพลงนี้คงจะคำดังทอง
โบราณว่าอย่าได้ ใจหนทาง ดันด้นมางเจ้ากรรมมด้ากรรมหนัก
วางใจคนมักจนจิตต์คนครอง แสงส่องปดอภยใกล้ถน พาล
เห็นน้ำนิ่งไหลลึกเร้นนักกตว ระหวัดวปานกลางหลักทางผดว
ยกคววนเห็นอคมข่มวังคววน ห่มเพือนบ้านไม่เจริญ ชิวกรองเอย
“นิคณว”

กฎหมายพิจารณาโทษ

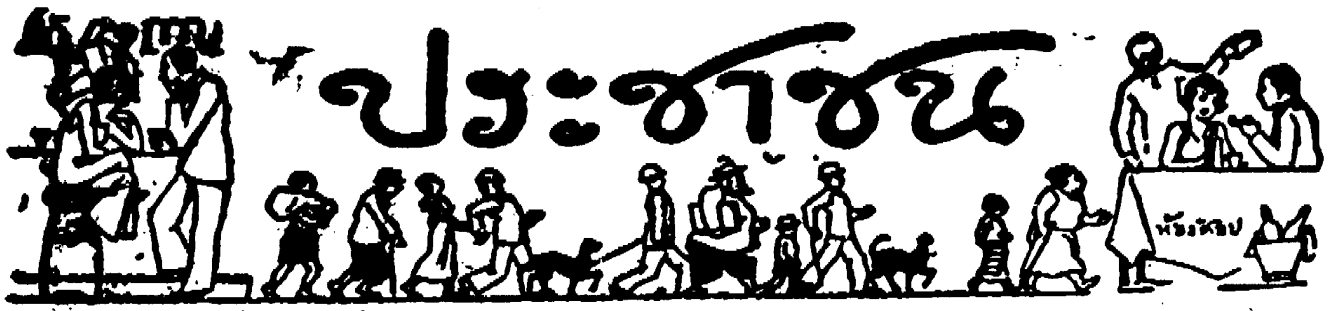
อิมราฮิมและอิมคุดลาห์ “ให้บว แน ข้าพเจ้าอธิบายไม่ถกเถียง
เป็นครั้งสุดท้าย, ว่าเจ้ายังปรารถนา แม้ ว่าใน บัจุบัน ข้าพ เจ้าก็ยัง
อยู่, ใน อันจะให้พระ อัดลาห์ชำระ พิศวงส่งกายอยู่ว่า การให้ พระอัด
ลาห์ ชำระนี้มันอะไรกัน? ทำไมอิม
ราฮิมจึงไม่เป็นอันตราย. เมื่อก่อน
จะออกจากปาเลสไตน์ ข้าพเจ้าก็
ยังไปพบอิมคุดลาห์ ที่ตลาดเบียร์เซบา
ดินของ ชาฮาว แต่เขาบอกฉันว่า
ไม่ทุกข ใครจะว่าอัยโกทล! หรือ
อัยอะไร เพราะเขาก็ได้แต่งแล้วซึ่ง
ความ สดวกักัด ต่อนาย - เพช-ฮานู
เพช-ผู้ ดันชีพ เพราะตาม ศักร.



สุขเกษม
SUKHA KSHEM

เป็นที่นิยมแก่ท่านสุ ภาพ สตรี
ทั่วไปอย่างแพร่หลายเพราะ
๑. ใจได้ใจในฝีมือ และ ความ
ปรานีคใจการตัดเสื้อ
๒. ใจได้ใจในความ ทุนสมัย
ของเสื้อที่ตัดจากร้าน
๓. ใจได้ใจในความ ยอดเยียว
ของราคาและความตรงต่อเวลา
เปิดแผนการสอนตัดเสื้อ
รับนักเรียนทั่วไป โปรดติด
ต่อ ขอ รายละเอียดได้
หน้าสถานที่ตรวจพบวัน

อิมคุดลาห์ไม่ฟังเสียง คำออกมา
ได้ก็ไปทักของอิมราฮิมอีก แต่
ให้ตายลงไปด้วยสติท่าน. ข้าพเจ้า
พูดด้วยความจริงใจว่า, อิมราฮิม
ไม่ได้ร้องเลย ยืนสงบนิ่ง และก็ไม่มี
ควัน ข้าพเจ้ายืนยันได้ว่าการนี้ไม่
มีเล่ห์เหลี่ยม อันใด-ไม่มีทริค. มัน
เป็นอิทธิปาฏิหารยอะไรอย่างหนึ่งเป็น



ท่านจะซื้อกระโถนสำหรับบัวหน้ามาก สำหรับทั้งกัน
บุหรี สำหรับทั้งชาน้อย เบ็ดอกกล้วย และเศษกระตาดได้
ตามร้านขายในท้องตลาดดำเพ็ง

แต่ท่านจะทิ้งเศษขยะเหล่านี้ ได้อย่าง ฟรี ตาม ถนน ลาย
ด้วย ๆ งาม ๆ ทั่วไป แม้กระทั่งบนบาทวิถีและข้างถนนหน้า
ศาลาเฉลิมกรุง !

ข้าพเจ้าว่าฟรี เพราะการทำดังเหล่านี้
ตามสถานที่ดังกล่าวมาแล้วโดยบุคคลต่าง ๆ กัน
ไม่เห็นมีข้อห้าม ถ้ามีก็ไม่เคยปรากฏว่าเจ้า
หน้าที่ ได้ปฏิบัติจัดการห้ามปรามสักห้วงอย่างไร
เมื่อวานนี้เอง ข้าพเจ้ายืนอยู่หน้าศาลาเฉลิม
กรุง จู่คนหนึ่งเดินปอกกล้วยหอมกินเพลิน
ผ่านหน้าตำรวจไป ลอยสายทิ้งเบ็ดอกกล้วยได้
ข้างๆเท้าเจ้าหน้าที่ผู้นั้นเอง ต่อมาอีกครู่เดียว
ฝรั่งงัดได้(ข้าพเจ้า
หมายถึง จัน แบบ
สาเกต)คนหนึ่งเดิน
มา ก็ถูก เบ็ดอก
กล้วยนั้น ทิ่มเอาเช
ลตาไปติดเส้นไฟฟ้า
แม้ตัวคน นั้น หาบ
ดำโยมา บัวหน้า
หมากปรตลงประอะ
บาทวิถีใน บริเวณ
เดียวกัน ถ้าข้าพ
เจ้ายืนดูต่อไป บาง
ใครรีบไปเตอร์สัน นางละครตลก มีความเห็นว่า การ แต่ง กาย ที่ถูกต้อง สุข
ที่อาจะ ได้ เห็น ภาพอนามย์และหลักของงานนั้นก็ไม่แต่อะไรเลย ใครจะเห็น
มนุษย์ ชะเรณเป็น พ้องตามหล่อนบ้าง ไม่ใช่หน้าที่ๆเราจะห้ามและเราไม่มีความขัดข้องด้วย
วันโรค ขากไอพิษ

ลงแถวนี้ อันเป็นย่านชุมนุมชนเพราะให้ ห้ามย่ำมร้ายจุลินทรีย์วันโรค
เหล่านี้ ก็จะได้ ติดต่อกันแพร่ หายไปในชุมนุมชน ซึ่งมีคนอย่างท่านอย่าง
ข้าพเจ้า และอย่างตำรวจเจ้าหน้าที่ของเราอยู่ด้วย.

ถ้าท่านผ่านไปทางพาหุรัด ท่านก็จะได้เห็นเหตุการณ์อย่างนี้ ล่วง
เลยไปข้างต่างอีกอย่างแถวราชวงศ์ ตลอดจนบางรักก็อย่างนี้ หรือจะพูด
กันอย่างตรง ๆ ก็คือตามถนนทุกหนทุกแห่งในพระนคร นอกจากในชาน
ชาลาสถานที่หัวลำโพง ซึ่งปรตเดียวของหน้าหมากท่านหมายถึงทรัพย์สินในกระ
เป๋าทันที.

สิ่งที่ข้าพเจ้ามาว่าถึงประหลาดอัศจรรย์อยู่ก็คือ แม้ชานชาลาสถานที่
ออกไป สู่ หน้าสถานีหัวลำโพงนั้น เป็น ระยะทางอย่างที่สุดภายใต้เรียกว่า ก้าว
เดียวเท่านั้น แต่การกวาดล้างในเรื่องความสะอาดข้างทางกันไกลเดียนั้นกระไรเลย

ระหว่างถนนและบาทวิถีที่ดูสวยงาม สะอาดหมดจด กับถนนและบาท
วิถีที่สกปรกโสโครกไปด้วย น้ำหมาก, เสดด, เบ็ดอกกล้วยไม้ และ เศษกระ
ตาด ถ้าให้เลือกระหว่างกัน ท่านก็คงจะเอาอย่างแรก ข้าพเจ้าก็สมัครอย่างแรก
ใครๆ ก็เอาอย่างแรกทั้งนั้น เพราะมันไม่เพียงแต่สะอาดตา สดสวย สบายใจ
อย่างเดียว แต่รู้สึกเบาใจว่ามีหวังปลอดภัยจากเชื้อโรคบาง
ชนิดที่เราไม่เห็นได้ด้วยตา.

ข้าพเจ้าคิดว่าการกระทำของรถไฟ ซึ่งได้ออกกฎข้อ
บังคับห้ามเพื่อรักษาความสะอาดสะอาดอันตาของชานชาลาสถานที่นั้น
เป็นของถูก ธรรมดาได้ปฏิบัติมานานแล้ว ในต่างประ

เทศ ที่เจริญ ก็ได้ปฏิบัติกันมานานแล้ว ไม่ ต้อง
ดูตัวอย่างอื่นไกลเพียงแค่นี้ แค่อังกฤษ และ
ไทรบุรี เขามีการ ควบคุม ใน เรื่อง เช่นนี้ อย่าง
กวัดขันมานานแล้ว และการทำเช่นนั้นเป็นสิ่งที่
ถูกต้อง บาง ท่าน อาจมองไปในแง่ว่าเป็น
การคิดได้ภาพส่วนบุคคล แต่ได้ภาพอัน
นึกเดียวของท่านที่จะโยนเศษขยะ ลง ตาม ถนน
เท่านั้นค่าอะไร เมื่อนึกถึงประโยชน์และความ
ปลอดภัยส่วน รวมของ ประชาชน ที่รวม อยู่ใน
สังคมของท่าน

ข้าพเจ้าหวังว่าปัญหาอันนี้กัน อย่าง เนิ่น ๆ
เป็นของเล็กน้อย แต่ถึงลงไปสำคัญยิ่งส่วน
หนึ่งของชีวิตสังคมเช่นนี้จะได้รับการ พิจารณา
แก้ไขจากกรมโยธาเทศบาลตามสมควร

ในส่วนที่จะแก้ไขอย่างไร นั้นเป็นหน้าที่
ของท่านเจ้าหน้าที่ ข้าพเจ้าขอให้ ท่านระลึกไว้
แต่ว่าเพียงถึงขยะมูลฝอย เพียงมีรถลากไป
รับขยะมูลฝอย เท่านั้นยังไม่เพียงพอ ต้องใช้
วิธีปรับ ผู้ละเมิด กฎ ข้อ บังคับ และเจ้าหน้าที่ค่า
รวจปฏิบัติหน้าที่อย่างกวัดขันให้กฎข้อบังคับเหล่า
นั้นศักดิ์สิทธิ์ขึ้น นั้นแหละ ด้วยท่านผู้มั่งง่าย
เหล่านั้นจึง จะได้ดีด ิระมีตระวชน.

“ปฏิรูป”

การชำระปทานุกรม

เมื่อวันเสาร์ ที่ ๓-๘-๒๕ น คณะกรรมการชำระ ปทานุกรม ได้ ประ
ชุมกัน ณ ห้อง ประชุมราชบัณฑิตยสถานตามปกติ เปิดประชุมเวลา ๑๔.๐๐
นาฬิกา ปิดประชุมเวลา ๑๘.๐๐ นาฬิกา.

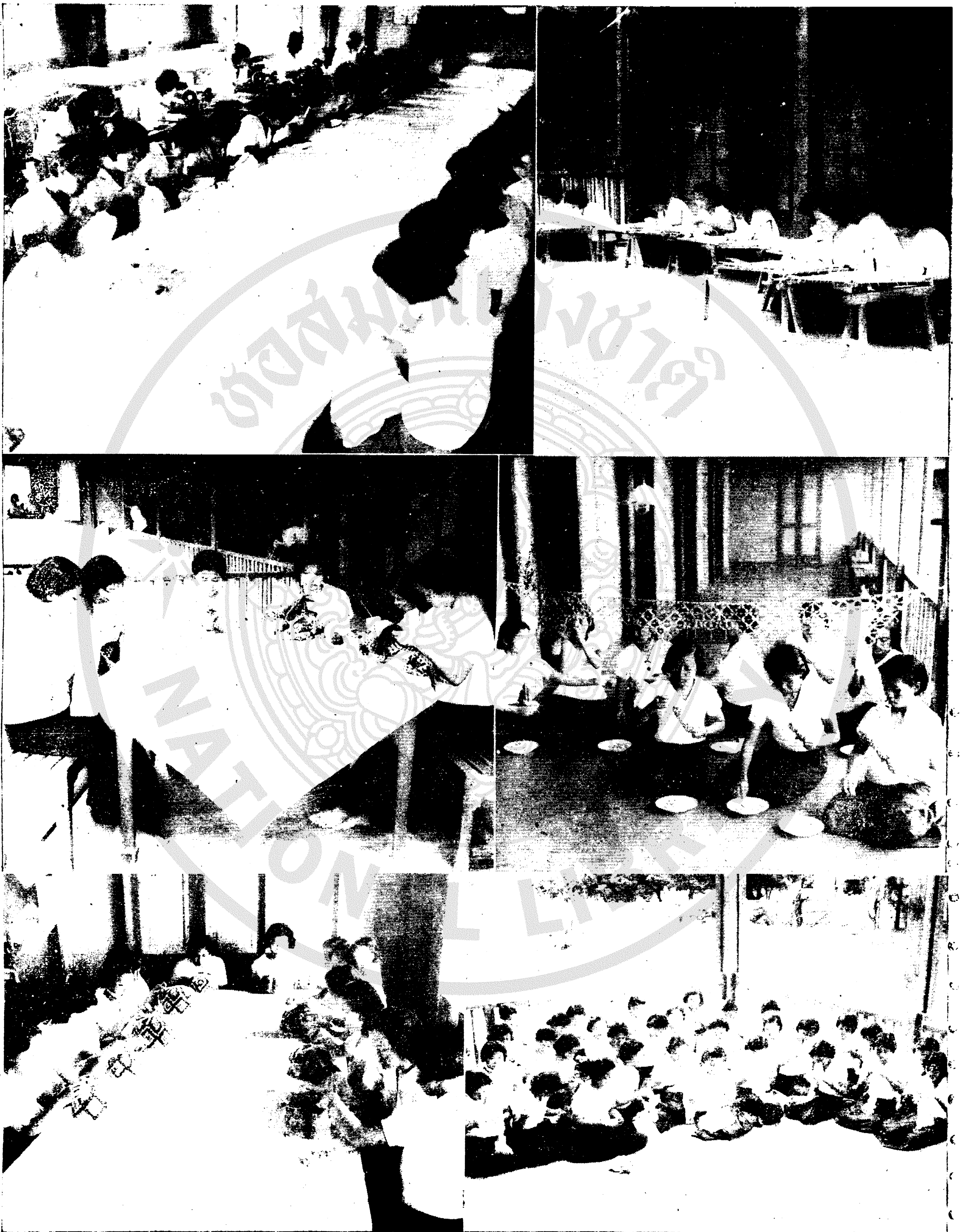
กิจที่ประชุมคือ --

- ๑) รับรองรายงาน ครั้งที่ ๑๗๒-๑๗๓ และ ๑๗๔
- ๒) พิจารณาความเห็นของ นายคำ วชิรเดย์ยร กองการประมงค์,
ขุนชนกิจวิจารณ์ และของประธานกรรมการ

๓) แก้ไขเพิ่มเติมคำ พจนานุกรมที่ได้ชำระมาแล้วในครั้งก่อน ๆ.

๔) ชำระคำพจนานุกรม ค่อยจากที่ได้ชำระมาแล้ว.

การฝึกฝนอบรมนักเรียนสตรีการช่างบ้านทะวายอ่านเรื่องหน้า๘



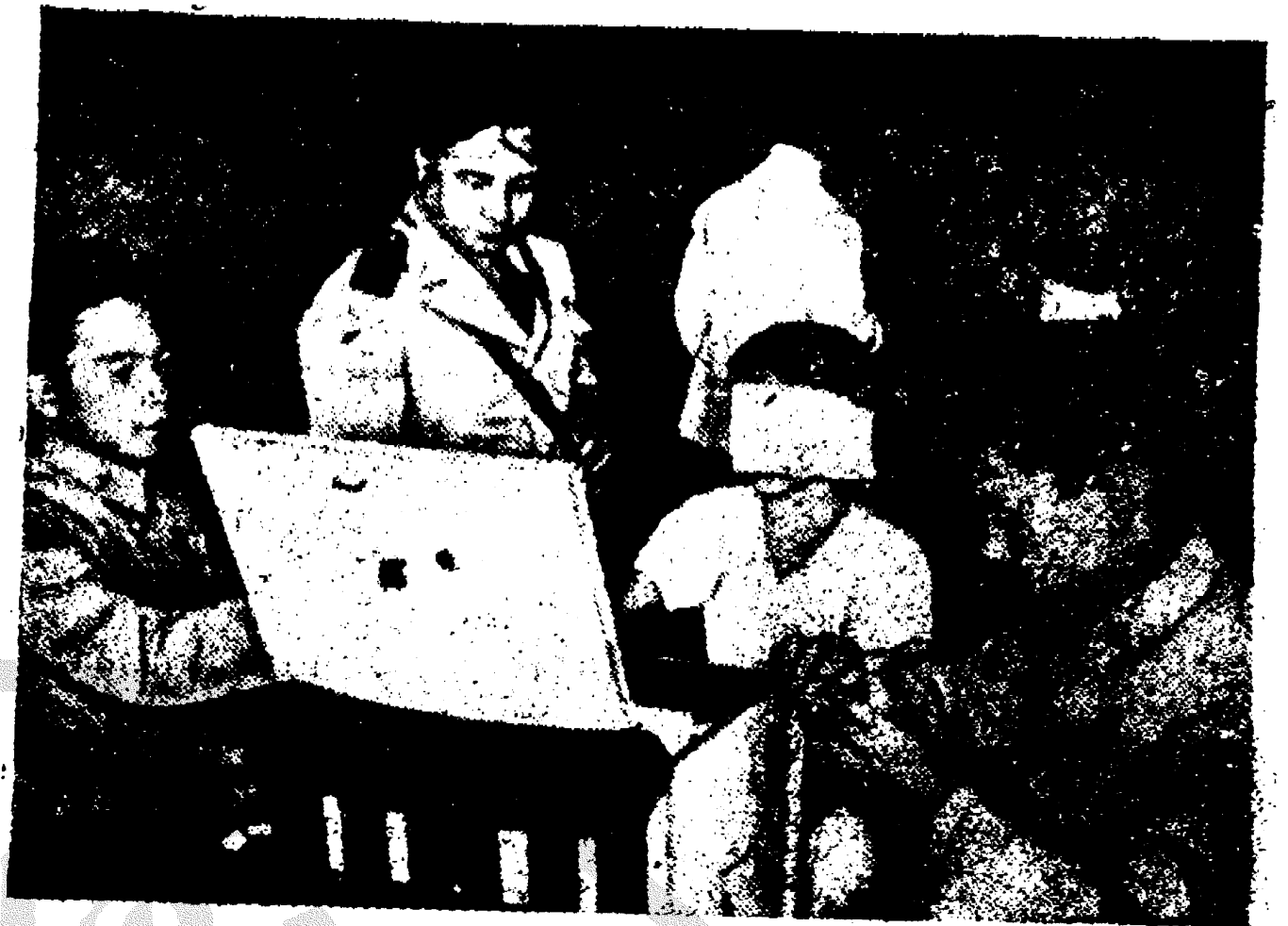
วิวัฒนาการโลก

ฟิลิปปินส์ลงมือป้องกัน

“ข้าพเจ้าไม่จำเป็น จะต้อง อ้อมค้อมเลยในการที่จะแสดงว่า ถ้าอิทธิพลของฝ่ายระบอบการปกครอง กองทหารที่ทันสมัยขึ้น ตั้งแต่ เมื่อ ๓๐ ปี ก่อน และทุนบำรุงเสริมมาแล้ว ในปัจจุบันนี้ข้าพเจ้าจะเข้าไป ถึงกรุง แอด คัส ตระบาบาไม่ได้โดย” จอมพลแม็คอาเซอร์ เสนาธิการคนก่อนแห่งกองทัพบก อเมริกันประกาศในการ แสดงสุนทรพจน์ ต่อหน้าคณะนายทหารฟิลิปปินส์ เมื่อวันที่ ๓ สิงหาคม ค.ศ. ๑๙๒๖

จอมพลแม็คอาเซอร์กล่าว เสร็จต่อไปว่า เขาเชื่อว่าความคิดเห็นของเราทั้งหมดย่อม จะ ได้รับ ความ สนับสนุน จากคณะเสนาธิการทหารบก ทั่วไป

จอมพลแม็คอาเซอร์ ได้ย้ำ ถึงความสำคัญของการ บังคับ กัน หมู่ เกาะฟิลิปปินส์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการ บังคับ กัน เกาะ นี้ จาก การโจมตีของศัตรูที่จะมารุกราน ทำให้ เป็นการยากแก่การ ที่ศัตรูจะส่ง กำลัง ทหาร ขึ้น บุกในตอนที่หนึ่งตอนใดของเกาะ ส่วนสำคัญอื่น ๆ ได้แก่การ แบ่งภูมิภาคของเขาเพื่อ ตั้งกองทหาร ประจำในข้อ นี้เราไม่ ควร ดัด ความ จริง ว่า ๖๐ เปอร์เซ็นต์ของภูมิภาคประเทศ เกาะนี้ ประกอบ ไปด้วย บ่าที่บ เหมาะแก่การ บังคับ กันอย่างยิ่ง



ชายฉกรรจ์ฟิลิปปิน ๔๐,๐๐๐ คน ที่เกิด ค.ศ. ๑๙๑๖ จะ ได้รับ การฝึกฝนอบรมวิชาทหาร ภาพนี้สตรีสาวฟิลิปปิน ถูกเอาผ้า ล้างฉลากชื่อชายฉกรรจ์ ที่ ถูกเกณฑ์

ทัพเรือนแบบ “กองทัพเรือ” หรือจะพูดให้ ถูก เป็น เรือคอร์บีโต ขนาดเล็ก ฝีเท้าเร็ว การสร้างเรือแบบนี้ ราคา ๒๐ ล้านจะ เท่ากับ สร้าง เรือได้ น้ำตาเดียว

ถ้าในนครวิชัยฉกรรจ์ของหมู่เกาะฟิลิปปินส์เวลานี้ หนังสือพิมพ์ “นิวยอร์กไทม์” กล่าวว่า ควร จะ เป็น ๑๘,๐๐๐,๐๐๐ คน แทน ๑๔,๐๐๐,๐๐๐ คน แต่ข้อนี้มันน่าจะเป็นว่าชายหนุ่มชาวฟิลิปปินส์นั้น มันได้บอกขายของกันถึงด้วย ๒๐ แล้วเพื่อหางานทำใน สมัยโลก ภัย คุกคาม จึงทำให้จำนวนในครัวเรือนเพิ่มขึ้นไป

ความฝันของมูสโซลินี ?

เมื่อไม่ช้า ไม่นานมานี้ วลาดิเมอร์คอมเมซง ผู้ สังฆา ค่าง ประเทศ ของหนังสือพิมพ์ “ปารีสคองปรี” ได้เผยแพร่การสัมภาษณ์ กับ มูสโซลินี เมื่อ ๒ ปีก่อนเกี่ยวกับอนาคตของชาติ พังค์ริสเป็นการเปิดเผยออกมาว่า “ท่านจะเชื่อหรือไม่เชื่อก็ตาม” คอมเมซงว่าท่านคงกล่าว “ระบอบ พังค์ริส ที่ข้าพเจ้าได้สร้าง ขึ้นเหมาะสมกับความต้องการ ของ เวลา ยิ่งนัก จนเป็นที่เรื่อแน่ๆ อีกไม่ช้าไม่นานมันจะได้แพร่หลายไปทั่วทวีปยุโรป ออ, เน้ดะ -- ค่าง ประเทศ ค่าง ก็ จะ คัด แปลง ให้ มี รูป ต่าง กัน ออก ไป บ้าง ถึงฝั่งเศสของท่านก็จะเห็นมัน อีกหน่อยฝั่งเศสจะเป็นรัฐพังค์ริสอย่าง อิตาดี พังค์ริสของท่านจะเป็นพังค์ริสอย่างเยอรมนี หรือรัสเซีย หรือพังค์ริสอย่างอเมริกันภายใต้การปกครองของรูดเวทเวเลอัน ดิเบอรัลดิสม์ มีชีวิตอยู่ มานานพอแล้ว เกือบรอบศตวรรษเห็นจะได้ละกระมัง โอ้ย, พังค์ริสมันน้อยๆก็จะมี อายุ ยืนไปนานปาน ๆ กันเช่นนั้น”

แล้ว คอมเมซง ก็ ทำ ความ เก่าถึงอิตาดีในสมัยก่อนการปกครอง ระบอบพังค์ริสว่า “การใดใคร่กระเบิดขึ้นทั่วไปทุกหนทุกแห่ง พวกก่อ การใดใคร่เข้ายึดโรงงานทั่วไป ไม่ว่าที่ไหนเต็มไปด้วยความไม่สงบทั้งด้าน อย่างที่เป็นอยู่ในฝั่งเศสเมื่อเดือนก่อน แล้วการเคลื่อนไหวกระบวน เข้ายกรู โรมก็เกิดขึ้น เหตุการณ์ท่านเองเคยถนัดจะเข้าความเป็น ไปในฝั่งเศส โดยมีการเคลื่อนไหวกระบวนเข้ายกรูปารีสหรืออย่างไร”

นับว่าเป็นเคราะห์ ดีของฝั่งเศส ที่การใดใคร่ทั่วไป ใน ประเทศบ่อ เกิดของแผ่นดินที่การใดใคร่ นั้น หยกระบังได้ มิฉะนั้นใครจะบอกได้ว่า คำพยากรณ์ของคอมเมซงจะไม่เป็นความจริง? ---ต่อไปหน้า ๖๕

“ข้าพเจ้ามีความแน่ใจว่าไม่มีคณะนายพลแม็คอาเซอร์ผู้นำการ รัฐมนตรีใดในโลกจะยินดีย่อม รับความ คิดบังคับกันหมู่ เกาะฟิลิปปินส์ เห็นของ คณะนายทหาร ในการทำการโจมตี เกาะ ฟิลิปปินส์ เลย” ท่านจอมพลกล่าวต่อไป

“ภายหลังที่โครงการ บังคับ กัน ชาติ ๓๐ ปี ได้สำเร็จลงบริบูรณ์ แล้ว” ท่านผู้ นี้ ได้ เปรียบเทียบ หมู่เกาะ ฟิลิปปินส์ กับ เกาะอังกฤษ ซึ่ง คงเป็นเดรั๋ย ได้จากการ โจมตีรุกรานมาตลอดอายุ ประวัติศาสตร์ สมัยปัจจุบันนี้ด้วยช่องแคบอังกฤษนั่นเอง อนึ่งถ้า กองทัพเรืออังกฤษนั้น เป็นส่วน สำคัญอย่างยิ่งอย่างหนึ่งในการบังคับกันประเทศ แต่ “อุปสรรคทางทะเล” นั้นแหละสำคัญกว่า

ขณะนี้ ฟิลิปปินส์ ได้ ออกกฎหมายเกณฑ์ และคัดเลือกชาย ฉกรรจ์ ๓ ล้าน ๑ แสน ๖ หมื่น ๖ พัน ๖๐๐ คน สำหรับ ทำการ ฝึกฝนอบรม ในราววันที่ ๑ มกราคม ค.ศ. ๑๙๒๖ นี้เป็นกองทัพแรกของทหารชาวพื้นเมือง เอง บรรดาชายฉกรรจ์ที่เลือกกันนี้ คัดจากหมู่ ที่เกิดใน ค.ศ. ๑๘๖๖

ตามโครงการ การ บังคับ กัน ของฟิลิปปินส์นั้นจะพยายามให้มีกำลัง ทหารประจำการ ๑๘,๐๐๐ คน และเกณฑ์พลเมืองเข้าฝึกฝนอบรมเป็นทหาร ของตนเองประจำปี เมื่อครบกำหนด ๓๐ ปีก็ย่อมจะได้ชายฉกรรจ์ที่ผ่านการ ฝึกฝนอบรมทางทหารไม่ต่ำกว่า ๕๐๐,๐๐๐ คน

ในปีที่ ๔ แห่งสมัยของการ ปกครองตนเอง ฟิลิปปินส์ยังได้กระโครงการ ที่จะสร้างตั้งกองทัพอากาศขึ้นสำหรับการบังคับกันทางฝั่งทะเลอีก กอง

การศึกษาเพื่อการครองชีพอย่างสมบูรณ์



รม สังสอน ให้ นัก เรียน รู้จัก รักษาสุขภาพอนามัยตามทางที่ถูกต้องก่อนที่จะสอนวิชาอื่นใด ?

ถึงแม้ความจริง คำหรับตำรา และสุขภาพทำให้การศึกษา โดยสิ้นเชิงไม่ได้ ถ้าการศึกษาหมายถึงการครองชีพอย่างสมบูรณ์แล้ว นัก

การที่จะเป็น สุข ผ่องใส และท่านจะต้องนึกถึง สุขภาพ ของเครื่องแต่งกาย เพราะความเหมาะสม เป็น ชั้น แรก ที่ สตรี ทุกใจใส่ ไม่ว่าจะ อยู่ในวัยใด ท่านจะมีผิวพรรณงาม มีดวงหน้าอันหมดจดสดใส มีมือที่งามได้ส่วน มีร่างกายที่โลดโผนเร็วทั่วไป และมีจิตใจปลอดโปร่งได้ด้วยการบริหาร ภายใน การ กีฬาซึ่งเหมาะสมสำหรับท่าน ยิ่งกว่าที่จะพึงได้รับจากเครื่องสำอาง ขอให้ท่านพิจารณาจากนัก กีฬาสตรีไทยเรา - ท่านข้างบนนี้ พิจารณาดูโฟล์คเชอร์สตรีนักฟุ่กฮอกชาวเยอรมันในกีฬาโอลิมปิกข้างล่าง และโอลิสอาเต็นสตรี นักกระโดดสูงของ ส.ป.ร. อเมริกา หน้าขวามือนี ย่อมจะเห็นได้ว่า แต่ละคนไม่มีขุมชีวิตอดโรยเลย แต่ละคนเต็มไปด้วยความขมขื่นแจ่มใส แต่ละคนเห็นโลกเป็นที่น่าอยู่ และยิ่งกว่านั้น แต่ละพรรณ เปล่งปลั่งร่างกาย ซึ่งได้จาก



จะโดยอะไรก็ตามได้เคยรับรองกันมาว่า นักเรียนจะต้องได้รับการศึกษาและสรรพ วิทยาการ และเจริญวิทยาเหล่านั้นให้ ถึง ชัด ตาม สมควรเพื่อการอาชีพและครองชีพด้วย ส่วนความรู้ ทางสังคมและชีวิตจิตใจนั้น มักจะเจริญขึ้นในตัวเอง โดย ไม่ต้อง

สตร ชน อยู่ ได้ ร่าง กาย ก่อน สมบูรณ์ นั้น คน จะ ต้อง เอา

ฝึก ฝน อบ รม เนื่อง แต่มุคฝึก ดักษณะของ บัณฑิต นั้น มีบทบาท สำคัญ เท่าหรือกว่าความรู้ ใน สรรพ วิทยาการ ใน ความ สำเร็จแห่งชีวิตของบุคคลนั้น ๆ จึงรู้สึกกันว่า วิทยาดังต่าง ๆ ควรจะพยายาม ถิ่น นิสัยดี ที่ เหมาะ และเหมาะสมกับ

ร่าง เติบโต ด้วยความ เป็น ผู้ มีผิว ทั้ง นี้ ย่อม ได้ มา จาก การ บริหาร การกีฬา นักเบาต่างๆ กันตามส่วน

กาลเวลาอันล่วง เป็น ลำดับ มาในที่ดุดังได้ พิศุจน์ถึงความจริงในคำกล่าว ของ ท่าน เฮอเบิร์ต สเปนเซอร์ โดยสิ้นเชิงว่า "การเตรียมตัวเรา เพื่อ การ ครอง ชีวติ อยู่ อย่าง สมบูรณ์ นั้นคือการควบคุมองการณ์ ที่จะได้รับการถ่ายทอดการศึกษา"

แต่โรงเรียนทั้งหลายโดยมากมักจะไต่มือข้ามถึงความสำคัญของการเตรียมตัวเราเพื่อครองชีพอย่างสมบูรณ์" นี้เสียโดยหันไปหาการศึกษาความจริงและคำหรับตำรา ความจริงและคำหรับตำราเป็นแต่เพียงส่วนหนึ่งของการศึกษา เพราะการเตรียมตัวเพื่อครองชีพอย่างสมบูรณ์ นั้นในขั้นแรกเราจะต้องอยู่ "อย่าง มีชีวิตได้ก่อน" ซึ่งถ้าปราศจากสุขภาพอันสมบูรณ์ ความมุ่งมั่นทั้งนี้ ย่อมลุล่วงด้วยที่จะเป็นไปได้ แต่มีวิทยาลัยดึกแห่งที่ วาง หลัก การ อบ

เรียนจะต้องได้รับการสอน ให้ รู้จักคิด รู้จักหาเหตุผล และรู้จักตัดสินใจ วินิจฉัย

เหตุการณ์ ให้ ถูก ต้อง เมื่อเผชิญเข้ากับปัญหาใด ๆ ของชีวิต

ทั้งนี้ไม่เพียงแต่เราจะต้องให้นักเรียนได้รับการสั่งสอนอบรม รู้จักหาสุขภาพ และ รู้จักคิดถูก ต้องเท่านั้น หากจะต้องได้รับการฝึกฝนอบรมให้ รู้จัก เจริญ บุคลิกดักษณะของ ตนเอง และ มั่นคง อารมณ์ของตนได้ ด้วย เด็กเหล่านั้นจะต้อง

ได้รับอบรมทางสังคม อย่างกว้างขวาง การอบรม ซึ่งจะทำให้ เรา สามารถ ปรับตัวให้เหมาะสมกับ สังคมที่เราจะต้องทำงาน และ ครองชีพอยู่ร่วมกันด้วย



มาให้มากเท่าๆ นิสัยดีที่ แก่กล้าด้วย วิทยาการ.

บางทีเหตุที่ว่า เหตุใดในวิทยาลัยจึงไม่สามารถจะเข้าแก่นปัญหาของการฝึกฝนอบรมสุขภาพ และ ความ เจริญ ส่วนบุคคลของนักเรียนแต่ละคนได้สำเร็จด้วยความมุ่งหมาย น่าจะเป็นด้วยว่า การฝึกฝนอบรม เช่น นั้น ย่อมเป็นไปได้ โดยปราศจากความเอาใจใส่ แก่นักเรียนแต่ละคน เพราะนักเรียนแต่ละคนย่อมเป็นแต่ละปัญหาต่างๆ กัน ออกจะเคราะห์ร้ายอยู่เล็กน้อยที่ โรงเรียนต่างๆ ใน เวชานีต้องรับภาระนักเรียนไว้เป็นอันมากจำนวนที่กวั้น งานประจำวัน ก็เพิ่มขึ้นโรงเรียนต้องขยายใหญ่ขึ้น จนกระทั่งถูก ความ จำ เป็น มั่ง คับ อยู่ ในตัวสุดด้วย ที่ควรจะให้ความ สนใจ ให้คำแนะนำ ซึ่งจำเป็นแก่การ อบรมให้นักเรียนเจริญถึงขีดสุดเป็นรายตัวไปได้.

ถ้าการฝึกฝน อบรมใน วิทยาลัย

เมื่อจะส่งลูกท่านเข้ามหาวิทยาลัยอย่าลืมดูแลให้ได้รับ แต่เพียงการศึกษาทางวัฒนธรรมอย่างเดียว แต่หากให้เขาได้รับการอบรมทางสุขภาพปรับตนให้เหมาะกับสิ่งแวดล้อมด้วย

มุ่งหมายเพื่อการครองชีวิต อย่างสมบูรณ์ นอกจากให้ความก้าวหน้าในทางวัฒนธรรม ไม่มีวิทยาลัยใดเลยจะ นับ ว่า ปฏิบัติ งาน บรรลุความสำเร็จได้ ถ้าวิทยาลัยนั้นไม่ทำให้ นิสิต ที่ สำเร็จ ออก มาพร้อมสรรพไปด้วยวิชาสำหรับแสดงหาอาชีพ

นิสิตวิทยาลัยของเรา (ส.ป.ร. อเมริกา) ได้มาเริ่ม สำนึกถึงสิ่งนี้ตั้งแต่อายุ ๑๖ ปี เมื่อเรารู้ว่าบรรดานิสิตในชั้นของวิทยาลัยหนึ่ง ได้รับรวมความคิดเห็น ของบรรดา สมาชิกของคนที่แต่งตัวออกมา ก็ปรากฏว่าคำวิพากษ์ของ นิสิตเหล่านั้น คำนิยามวิทยาลัย ของคน ไม่ให้ เครื่องมือ พอสำหรับ พร้อม ที่จะ เข้า จ้าง งาน หรือแสดงหาอาชีพได้ บรรดานิสิตเหล่านั้น ต่าง สำเร็จ การศึกษา มา เป็นอย่างดียิ่ง

การศึกษาในวิทยาลัยนั้น เคยมี ผู้คน โดยทั่ว ๆ ไปว่า จะไม่มีประโยชน์อะไร ถ้าเมื่อ สำเร็จ ออกมาแล้วปรากฏว่าเขาไม่สามารถหางานอันมีรายได้พอที่จะเลี้ยงตนเองและครอบครัว แต่ในขณะนี้ บางที่การ ครองชีวิต ของเรา ก็อาจ ยัง ไม่นับ ว่าสมบูรณ์ได้

ถึงแม้ สมัยนี้ จะเป็น สมัย วิทยาลัยศาสตร์ ผิด ภาย นอก ของ วิทยาลัยศาสตร์ ก็ยังหา ได้ รับการ คัดค้าน ตามสมควรไม่ เป็นต้นว่า การศึกษาทางมานุษยวิทยานั้น ความรู้ของเราในปัจจุบัน ยังมีจำนวน จำกัด น้อยเต็มที่ วิทยาลัยแผนก นี้ คงต้องรอบคอบยิ่งขึ้น ได้ ทวี ความ สำคัญ ยิ่ง ขึ้นทุกที การศึกษามานุษยวิทยาจะช่วยให้ นิสิต แห่งวิทยาลัย มีโอกาสได้ มีส่วน ใน ความ ก้าวหน้า และ การค้นคว้าวิชาแผนกนี้ แม้ในวิชาเคมี ศาสตร์เหมือนกัน

ในวิชาเคมีสมัยนี้ เราได้เริ่มให้ความสนใจ เคมีสูตร ของอาหารและภาคต่อเลี้ยงร่างกาย แต่สมัยนี้ นักวิทยาศาสตร์ ได้ พยายาม เพิ่ง



ถึงถึงความก้าวหน้าในทางอุตสาหกรรมเป็นส่วนใหญ่ แต่ขณะนั้นความมุ่งหมายได้ หัน ไป ทางเคมีสูตรมานุษยวิทยา ซึ่งสัมพันธ์ กับสุขภาพของมนุษย์ และตามแนวนี้แหละที่งานสำคัญแผนกนี้จะได้กระทำกัน วิทยาลัยศาสตร์ทางแผนกนี้ได้ ทวีความสำคัญขึ้น มากเหลือเกิน จนกระทั่ง รัฐบาลของประเทศ ต่าง ๆ ได้ ตัด งบประมาณ งาน ประเภทนี้ ขึ้นเพื่อแนะนำพลเมืองในเรื่องอาหารและการกินอยู่

นอกจากนี้ รัฐบาลของประเทศต่าง ๆ กำลัง หัน ความ สนใจ มาทางที่จะฝึกสอนอบรม พลเมืองให้ใช้ เวลาว่าง ให้ เป็นประโยชน์ และมีความสุขแก่ตนเองที่จะทำได้ ทั้งนี้ได้แก่การสนับสนุนการศึกษา และการใช้ เวลาว่าง ไป ใน ทางช่วย กลาง เจ่งให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ นับกันว่าเป็นปัญหา สำคัญที่สุด สำหรับชาติที่ เคียง ที่ รัฐบาล จะต้องพยายามให้พลเมือง มี ร่าง ภาย และจิตใจ ร่มรื่น แข็งแรงกล้าทั้งคนมีและคน ฝึกฝน ธรรม เพื่อมิ ให้ ต้อง ไปนอนโรงพยาบาลด้วย และโรงพยาบาลโรคจิต เพื่อหาขนาดประมาณของประเทศ และเพื่อลดขนาดของนิสิตใจคอ และศีลธรรมของพลเมืองให้เป็นอยู่ด้วยดี การสอนพลเมืองให้รู้จัก



ปรับตัวให้ เหมาะกับสิ่งแวดล้อมให้ ตลอดจนความมุ่งหมายไปสู่รูปที่งดงาม ให้รู้จักประพฤติตนเป็นพลเมืองดี และรู้จักรับความพึงพอใจจากชีวิตตามสมควร เหล่านี้เป็นงานที่สมควรแก่ความพยายาม ไม่ว่าสำหรับรัฐบาลใดๆ เพราะนี่แหละเป็นการครองชีวิตอย่าง สมบูรณ์ของพลเมือง

เพราะฉะนั้นเอง เมื่อจะส่งบุตรธิดาของท่านไปสู่วิทยาลัย อย่าเพิ่งเร่ง แต่ ให้เขา ได้รับ การ อบรม ทางวัฒนธรรม แต่ให้เขาได้รับการอบรมในทางสุขภาพด้วย ให้เขาได้รับฝึกสอนให้รู้จักใช้ ความคิด ของ ตนเอง และเตรียมพร้อมสำหรับแก้ปัญหาของ ชีวิตที่ ปรากฏ ขึ้น ต่อหน้า ให้เขา รู้จัก ปรับตัวให้ เหมาะสม กับอารยธรรมอันละครคนกัน ซึ่งเขาจะต้องร่วมอยู่ ด้วย ให้เขามีโอกาสอบรมเจริญบุคคลิกลักษณะของเขาให้ได้รับการศึกษาวิชาชีพซึ่งเขาจะเป็นประโยชน์ เพราะการศึกษาแบบนี้นั่นจะทำให้มนุษย์เราได้อยู่อย่างมีชีวิต

สำหรับสัตว์เพศของเรา ข้าพเจ้ามีข้อจะกล่าวในปัญหาข้อนี้ต่อไปอีก เมื่อพูดถึงการครองชีวิตสัตว์โดยมากมักจะไปเพ่งถึงเครื่องแต่งกาย เพิ่งถึงความสวยงาม มากยิ่งเสียกว่า จะเพ่งทางสุขภาพ และ ความแจ่มใสของชีวิตดังที่ได้กล่าว มาแล้ว

จริงอยู่ ความเร่งรีบ เข้ายวนถึงความสวยงามของมนุษย์เราในสมัยปัจจุบัน นี้ เป็น ที่เห็นได้ชัดทั่วไป การปรุงแต่งความสดุดตาเตือนใจแห่งร่างกายของหญิงนั้น ได้กลายเป็นอุตสาหกรรม เครื่องสำอาง ขึ้นอย่างมหัศจรรย์ในยุโรป อเมริกา และเอเชีย จำนวนสินค้าแผนกนี้ ถ้าจะเทียบสถิติ ปริมาณกับสินค้ารถยนต์ เครื่องวิทยุและการอุตสาหกรรมชนิดอื่นใดแล้ว จะเห็นว่าแพร่หลายกว่ามากนัก

การทำงานของโรงเรียนสตรี การช่างบ้านทวาย

เปิดรับนักเรียน สตรีทั่วไปโดยไม่จำกัดความรู้ เรียนการช่างล้วน แบ่งเวลาเรียนเป็น ๒ วิชาที่เรียนมีเย็บ,ปัก,ถัก,ร้อย วิชาเบ็ดเตล็ดและการครัว เปิดเมื่อพ.ศ. ๒๔๗๔ เจริญเป็นลำดับ

ความรู้ลึกโดยทั่วไป ย่อมรับกันว่า ภารกิจของสตรี ที่ต้องมีประจำ เป็น สัมบัติประจำตัวก็คือ การเย็บปักถักร้อย แม้สตรีจะมีความรู้ด้านนี้แต่ด้วยบุรุษ ถ้าขาดสมบัติของสตรี ดังกล่าวแล้ว ความเป็นสตรี ก็ย่อมอ่อนไป การอบรมนักเรียนสตรีให้มีความรู้ ความตั้งใจ เป็นหน้าที่โดยตรงของ กระทรวง ธรรมการ ๆ จำจะต้อง ขวนขวาย อบรมสตรีให้มีความรู้ การเย็บปัก ถักร้อยให้ได้ผลเร็ว และเป็นจำนวนมาก เพื่อจะได้กระจายผู้สำเร็จ ใน วิชา นี้ออกไปเป็นครู ถ่ายทอด วิชาให้แก่แก่นักเรียนสตรี ของ เราเป็นชั้นต่อไป.

กระทรวง ธรรมการได้เริ่มเปิด ด้านการศึกษาเพื่อการขึ้น โดย เฉพาะ เมื่อวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๔ ให้นามสถานศึกษาว่า "โรงเรียน สตรีบ้านทวาย" ตั้งอยู่ตรงกลางกะ ตา หาดอนามย์ที่ ๕ ท้องที่อำเภอ บ้านทวาย จังหวัดพระนคร ในวัน เปิดการสอนได้ย้าย นักเรียน สตรีวัด สตรีธรรมารามมารวม มีแต่ชั้นประถม ๗ ถึงชั้นมัธยมปีที่ ๖ จำนวนนักเรียนในวันนั้น ๒๕๒ คน นางประยงค์ ถืองกิจฉกร เดิมเป็นครูใหญ่โรงเรียนสตรีวัดภาวนาภิคาราม มาเป็น ครูใหญ่โรงเรียนสตรีบ้านทวาย.

ฐานะ ของ โรงเรียนบ้านทวาย ได้เริ่มขึ้นเป็นลำดับ นักเรียนที่ ได้ผ่านการเรียนของโรงเรียน นี้เป็น พยานให้ผู้ได้ ประทับพบทราบ และ มีใจว่า เป็นสถานที่ประสาธวิชา



ส่วนหนึ่งของวิชาการช่าง

ร.ร. สตรีบ้านทวาย

การทั้ง วิสัยทัศน์ และ สำนึกให้ แก่ กุศล วิชาได้เป็นผลที่สมหวังอย่างดียิ่ง จาก นั้น จำนวนนักเรียนก็เพิ่มขึ้นเป็นลำดับ และ ยังเป็น สถาน ที่อบรม ครูสตรีใน วิชาการช่างฝีมือ ซึ่งจังหวัด ต่างๆ ได้ ส่งเข้ามาอย่างสม่ำเสมอมากมาย.

เมื่อกระทรวง ธรรมการ ได้วาง หลักในการศึกษาเยาวชนของสยาม อยู่ในมาตรฐานเดียวกัน นักเรียน ชาย หญิง ทุกคน จำจะต้อง ผ่านการ ศึกษาเป็นระดับความรู้ ขึ้นไป เฉพาะ ในจังหวัดพระนครและธนบุรี การ ประถมศึกษาจึงหาได้เริ่มขึ้นไม่ เพิ่ง จะมาประกาศใช้ พ.ร.บ. ประถมศึกษาเมื่อเร็วๆ นี้ โรงเรียนประชาบาล จึงมีเปิดรับนักเรียนขึ้นโดยความพร้อม เปรียบในการ จัดการศึกษาใน สมัยปี ๒๔๗๔-๒๔๗๕ ยังมีไม่พอ กุศลบุตร และ กุศลธิดาที่ขาดการศึกษาแม้แต่ ก.จ. ก็ไม่เคยมียังมีจำนวนมากขึ้น และ เด็กเหล่านั้นได้ ด้อยด้วยอยู่ไม่รู้จัก

ไปหาวิชาพออย่างใด ได้ สมัยต่อมา โรงเรียน วิสัยทัศน์ได้ เปิด รับนักเรียน ขึ้นต้องตาม โรงเรียน หากโรงเรียน ที่ เปิด ขึ้น นั้นต่าง กำหนดจำกัด ความรู้ ของผู้ ที่จะเข้าเรียนวิชาให้ได้ว่า รับนักเรียน สำเร็จชั้น ม. ๔ หรือ อย่าง น้อย ชั้น ม. ๒ เป็นต้น โรงเรียนวิสัยทัศน์ เหล่า นั้นพากัน ชักชวนวิชาสามัญ เป็นการ บิด ประคัมให้ กุศลธิดาที่ขาดการศึกษามา แต่เดิมได้เข้าเรียน ทั้งเป็นเหตุ สำคัญซึ่งยังผลให้ กุศลธิดาที่ เดิมได้ มี ขยายแต่ ๑๐ ถึง ๑๒ ปี ไม่สามารถจะเรียน วิชาพอได้ๆ ได้ จากนั้นก็กลายเป็น พลเมืองที่อ่อนสมรรถภาพไป

เราจึงที่จะสนับสนุนแผนการศึกษา ของ โรงเรียนสตรีบ้านทวาย ใน

เย็บ, ปัก, ถัก, ร้อย, เบ็ดเตล็ด และ การครัว เวลานั้นมีนักเรียนเพียง ๑๔ คน ค่าเล่าเรียนมีแค่ ๔๐ บาท น่าจะเป็นด้วยค่าเล่าเรียนแพงและความนิยม ยังไม่แพร่หลายออกไป นักเรียน ในแผนกนี้จึงน้อย ในปีต่อมาทาง โรงเรียน ได้ลด ค่าเล่าเรียน ของ นัก เรียนการช่างที่ไม่ จำกัด ความรู้ ลง เป็นปีละ ๓๐ บาท ดังนั้นในปี ๒๔๗๗ นักเรียนแผนกนี้จึงมีนักเรียน เพิ่มขึ้น เป็นจำนวน ๘๘ คน และในปีนั้นได้ มีการสอบคัดเลือกเพื่อบรรจุเป็น ครู การช่างล้วนได้ ๓ คนคือ นางสาวบุญ ปรอด สังวณพันธ์ บรรจุเป็นครูการ ช่างล้วนโรงเรียนสตรีวัด สวรรณศรี นางสาว ทองกาภ กิมะพันธ์ บรรจุ เป็น ครูการ ช่างล้วน โรงเรียน ศึกษา



นักเรียนสตรี ร.ร. การช่างบ้าน ทวายฝึกหัดทำการครัว.

แผนก "การช่างฝีมือล้วน" ซึ่ง ได้ เริ่มขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๖ โดยมีหลัก การว่า เปิดรับนักเรียนทั่วไปโดยไม่ จำกัดความรู้ เรียนแค่การช่างล้วน แบ่งเวลาเรียน ๒ ปี วิชาที่เรียนคือ

นารี นางสาวปรางค์ เค่นคาเดีช บรรจุเป็น ครู การช่าง ล้วน โรงเรียน การช่างจังหวัดอยุธยา ผลที่ได้รับ จากการเรียนในวิชา แผนก ช่าง ล้วน

---ต่อไปหน้า ๒๓

กฎหมายพิจารณาโทษ ของ พวก เบคูอิน

ชาวชาติเบคูอิน มีถิ่นฐานอยู่กลางทะเลทรายทางภาคใต้ของเบียร์เซ
เขาเขานิยมที่จะรับโทษและพิจารณาโดยหัวหน้าของชาวชาติของเขา
เอง ไม่ใช่และไม่ต้องการกฎหมาย แต่ก็ได้รับความยุติธรรมดี



ถ้าว่าการ ประ
ทษุ กรรม มีผล เกี่ยวโยง ไป
ถึง ชนใน อีกเหล่าหนึ่ง, เมื่อ
นั้นเหตุจะได้มีการประ
ชุมใหญ่ระหว่างหัวหน้า
อาหรับทั้งหลาย แล้ว

ในทะเลทราย อัน กว้างใหญ่ ไพ
ศาล ทางทิศใต้ของ เบียร์ เซบาเป็น
สถานที่ปราศจากซึ่งกฎหมายใดๆอัน
เป็นลายลักษณ์อักษร ชาวชาติที่
ดำเนินอยู่ในดินแดนแถบนี้เป็นชาวชาติ
เบคูอิน - เป็นเหล่า นักรบ ซึ่ง จะ
เข้าใจก็เพียงแต่กฎหมายโบราณ
ที่เรียนรู้ สืบต่อกันมา แต่บรรพ บรรพ
ยุคตระกูลดี, คำรณคดี, ผู้พิพาก
ษาตระกูลการดี, หรือว่าทนายความก
ดี, เป็นอันไม่ต้องรู้จักกันเลย มีชนบ
ธรรมนิยมประเพณีอยู่ อย่างเดียวว่า
การปกครอง จะ ทำกันระหว่างคนค่อ
คน, ตระกูลต่อตระกูล, และเหล่า
ค่อเหล่า, อด หัดกัน ลง ไปจาก
ผู้ใหญ่มองไปถึงผู้เยาว์ และใคร
คนใดคนหนึ่งที่มีอำนาจหรือไม่ว่าผู้
วิจิตรปฏิบัติ ของโบราณ ประเพณีก็จะ
ถูกต้อง โทษโดย คณะผู้เฒ่า แห่งเหล่า
มาร่วมกันพิพากษา.

ในที่ประชุมนี้ได้รับการประทษุ
ร้าย และผู้กระทำการประทษุ
ร้าย ก็จะต้อง ยืน ชน แถลง และแก
หรือ หาของ คน ค่อ หัว หน้า ตระกูลที่
เป็นกลาง แล้วคดีก็จะถึงที่สุดลง
โดยคำตัดสินของบุคคลนั้นๆ ข้าพ
เจ้าได้มารณคดีได้ว่าการควบคุม กัน
ด้วยวิธี ปกครอง อย่าง มีคา ปกครอง
บุตรนี้, ว่าโดยทั่วไปแล้ว, เป็นการ
ปกครองและ พิพากษาที่ ประชาชนจะ
ได้รับความยุติธรรมมากยิ่งขึ้นโดย
วิธี ที่ใช้ ศาล อย่าง ชาวยุโรปใช้มาก.
แม้ว่าจะอยู่ห่างไกล กับกฎหมาย ซึ่ง
เขียนขึ้น เป็นลาย ลักษณ อักษรอย่าง
ไกลถึงดินแดนก็ตามที.

ในความเรียงเรื่องนี้ ข้าพเจ้าตั้งใจ
จะอธิบายถึงการ พิพากษาคดีแบบ
นั้นคดีหนึ่ง ซึ่งข้าพเจ้าได้มีส่วนร่วม
รู้เห็นด้วย โดย การ อนุญาต อัน ต้อง
ด้วยทางการของเขา. เป็นคดีพิเศษ

ซึ่งนำคืบใจมากที่สุดในคดีหนึ่ง แต่หาก
เพราะทางการรัฐบาล, หรือจะพูดให้
ถูกคำรว, ที่ควบคุมอยู่ไม่ให้ความ
ยุติธรรม อันควร เราจะได้รับ ตาม
แบบอย่างประเพณี.

คดีที่กล่าวเป็นคดีฆาตกรรม ผู้
ถูกทำร้ายชื่อ เฟซ อาบู เฟซ ด้มารัก
คนหนึ่งแห่งเหล่าเทอรานซึ่ง มีผู้พบ
เขาอนตายอยู่กลางเปล่ง คิริชะ
ถูกคดีฆาตกระเด็นออกจากร่าง ดัน
นิษฐานว่าเขาถูกฟันใน ขณะ เดินตาม
อูฐของเขาในหน ทาง ระหว่างจาก
เทล-เฮด-เมดกับโอยา-เฮดฮาเฟอร์

ผู้ถูกกล่าวหาเป็นคนหนุ่ม ๓ คน
ชาวชาติ เบ็น ฮาดีชน เบคูอิน เป็นพ
น้องกัน ชื่อ โมฮัมเมด กับอิบราฮิม
อิบน์ ซุไลมาน.

ในตอนที่มีผู้ไปพบศพ ของเฟซ
อาบูนั้น มหาชนพากันแตกตื่นมาก
โหดเหี้ยมพากันเดิน ทางเข้าดู โอยาเฮด

---เป็นเรื่องจริงที่แปลก
กว่านิยาย--- เล่า แถลง โดย
นายตำรวจคนหนึ่งซึ่งเคยประ
จำ อยู่ ใน ปาเลสไตน์มา แล้ว
จากเรื่อง ต่อไปนี้ท่านจะทราบ
ได้คือว่า ทำไมชาวชาติเบคูอิน
จึงไม่ มีความ จำเป็น ที่จะต้อง
ใช้ กฎหมาย ของ คน ผิวดาว.
เขานิยม ที่จะ รับ โทษ ทัดท
และ สารภาพ ต่อ หัวหน้าของ
ชาวชาติเขาเองมากกว่า ถ้า
เขาไม่ได้รับ สิ่งเหล่านี้ สมคัง
ตั้งใจ ก็จะพร้อมใจกันกระทำ
การ พิพากษาโดยการ ทรมาน
มิสเตอร์คัลฟ์ ได้ไปรู้เห็น
คดีเหล่านี้ มาด้วย ตนเอง ที่
เดียว---

โดย
ดักลาส วี. คัลฟ์

ฮาเฟอร์ เพื่อฟังคำพิพากษา โทษ
เพราะ ถือกันว่าเป็น คดีที่ สำคัญ ที่สุด
อันไม่ผู้จะมีบ่อนักในแว้นทั้งดอง
ว่าโดยแท้, โอยาเป็นเมืองทะเล
ทราย และมีเคหะสถานหยาบๆ ด้วาง
อยู่ทั่วไป เป็นเสมือนบ้านของชาวถิ่น
เคหะเหล่านี้ทำขึ้นอย่างประณีตมันคง
กล่าวกัน ตามผู้รู้ ว่า ด้วางโดยพวก
เตอร์กแต่ครั้งมหาสงคราม เพื่อเป็น
ฐานที่พักรักเขามายังริมฝั่งคลองด์เฮ
ด้วยการข้ามทะเลทรายซึ่งใน ฉะนั้น
บรรดากระท่อมและเคหะอันมี รูปร่าง
คล้ายบังกาโลทั้งหลายจึงด้วางด้วยวิ
ธีที่เอวเร็วเข้าว่า พอจะเป็นที่พำนักอยู่
เพียงชั่วกาลระยะสมัย ไร่ดินเหนียวอะ
วัตถุอันพอจะหาได้จากพื้นเมืองขึ้นประ
กอบ ด้งเกิดได้ว่าผนังของเคหะสถาน
ค่างๆเหล่านี้เคยโดนพายุ ทราย อย่าง
หนักๆมาแล้ว ทั้งมีรอยเกรียมแห้ง
เกราะไปเพราะถูกแดดอันแรงร้อนของ
---ต่อไปหน้า ๑๐

โหลยสแนแพ้ชะเมลดึงเพราะทำยื่นไม่ดี.

ผู้กล่าว วาจา ข้างบน นี้ คือ แจ็คจอนสัน แชมเปียน ขนาดหนัก ของโลก คนเก่า ซึ่ง ยก ย่อง คอว์เบคท์ และ วัลค็อต บอกว่า "สุภาพบุรุษยิม" คอว์เบคท์มีทำยื่นที่ถูกดีแท้ และวัลค็อตเก่งที่สุด ที่เขาเคยเห็น ส่วนโหลยสแน ยังอยู่ห่างชั้นพวกนี้มาก

"เมื่อข้าพเจ้าบอกว่า โหลยสแน ยังเป็นโกชอน ยังมั่วบกร่อง ในวิชกรของเรานะ จะเทียบเคียงกับ ข้าพเจ้า และ นักมวยรุ่นเก่าในสมัยเดียวกัน ในระยะที่ขึ้นมาได้ ความ มั่วหรือ เดี๋ยวเดียวเดียวกับหลุยส์ยังไม่ได้ พวก นักเรียนชาวอังกฤษมาดวยทางหลาย พวกนี้ หัวเราะ" แจ็คจอนสันบอก "แต่ การ น็อค เอาท์ ของ โหลยสแน โดยหน้า มือของแม็กซ ชะเมลดึง

ภายใน ๓๒ ยก ในการ ชกที่เดิรมา นี ย่อมเป็น เครื่อง พิสูจน์ อยู่ อย่าง ดี ว่า ข้าพเจ้า เป็น ฝ่ายถูก และ นัก คพาคอก คง เห็น



โจและมาวินหลุยส์ภรรยาของเขาภายหลังที่แพ้ชะเมลดึงมาแล้ว "ถึงแพ้มวยก็ยังได้เมย์" โจนบอก

"ข้าพเจ้า ได้ เคยบอก แล้ว ว่า ข้าพเจ้าค้นพบข้อบกพร่อง หลาย อย่าง ใน วิช ทำยื่นของโหลยสแนอย่างนี้แหละที่ แจ็ค จอนสัน บอกว่าผิดแบบเป็นทางนำไปสู่ การแพ้ แม็กซ ชะเมลดึง ถ้าโยนถูกทำ

วิชกร เช่นนักเทากับข้าพเจ้า ไม่รู้ ดีด้าในการกักพามวยเลย และโปรดอย่าลืมว่าข้าพเจ้าเป็นทั้ง นักมวย และ อาจารย์มวย มาเป็นเวลายาวนานหนักหนา ถ้าโยนถูกในการยื่นของเรานะ ข้าพเจ้าก็ยืนผิดตลอดชีวิตกรมวยของข้าพเจ้า และบรรดาท่านที่คิดว่าข้าพเจ้า เก่งอย่างมหัศจรรย์ก็ผิดอย่างน่าเศร้า สดุดด้วย ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าย่างเข้า ไปใน ค้ำ นัก งาน ของ หนังสือ พิมพ์ "ดั่งเวียนมวย" ข้าพเจ้าอดที่จะชม ทำยื่นของคอว์เบคท์ ซึ่ง ได้ กรอบรูป ติดไว้ ที่ข้างฝาไม่ได้เลย เพราะนั่นแหละเป็นทำยื่นที่ถูกต้อง ใน กีฬามวย เป็นทำยื่นที่ นักมวยเอก สมัย นั้น ได้ ใช้ กันมา

"เคยมีผู้สงสัยว่า ก็เหตุใด เราจะต้องวิตก กังวล ไม่โย ใน ทำยื่น ของนักมวย เป็นต้นว่าโหลยสแน? ขอให้ ข้าพเจ้าอธิบายสักเล็กน้อย ข้อ คำนึงที่เดียวคือตามธรรมเนียมคานักมวย จะ ต้องยืน ชั่งน้ำหนักอยู่ บน แท้ ทั้งสอง เป็นอย่าง ดีเพื่อที่จะชกได้ ถูกต้อง คน เราจะอยู่ ในที่ๆจะชกและชั่งตัวได้ถูก ต้องไม่ได้ ถ้าเขายืนอย่างโหลยสแน ยืน นักมวยจะต้องชกออกไปตาม

คงพบ ที่ด้านความเห็นของข้าพเจ้าคาด ผิดหมด.

"ข้าพเจ้า ได้ เคยบอก แล้ว ว่า ข้าพเจ้า ไม่ เห็น พ้อง กับ บรรดา นัก วิพากษ์ กีฬามวยทั้งหลายที่ยกหลุยส์ ขึ้น มา อยู่ ใน ชั้น เดียว กับ แชม แลง ฟอรัค, โจวัลค็อต, เจฟฟรีย์, พิคซิม มอนด์, คอว์เบคท์ และ ข้าพเจ้าเอง ข้าพเจ้าไม่ได้ตั้งใจจะพูดเลยว่าหลุยส์ ไม่ใช่นักมวยเก่งกาจ เพราะนั่นจะ เป็นการขยี้เกียรติกรรมต่อหลุยส์ แต่ข้าพเจ้าพิจารณาจาก ประวัติการณ ของ กีฬามวยว่า เขายังอยู่ ห่างไกล จากฝีมือของนักมวยใน สมัย ข้าพเจ้า โจ จะ ต้องเรียน อะไรอีก หลาย อย่าง ก่อนที่จะขึ้นมาเทียบกับพวกเรา ข้าพ เจ้าพูดทั้งนี้ด้วยความเคารพชาติพันธุ์ ของข้าพเจ้า อันเป็นชาติพันธุ์เดียวกับโหลยสแน.

อย่าง คอว์เบคท์ และนักมวย เอก รุ่นเก่าพร้อมทั้งมีหมัดเค็ดอย่างนี้แล้ว เขาจะเป็นนักมวยชนิด "หมัดเดียวจอด" จอนสันว่า แบร์ดคอก ยืน ถูกทำ และ เวลา ชกกับชะเมลดึงอาจชนะด้วยน็อค เอาท์ได้เหมือนกัน โจเตรียม ซ้อม จัด เพื่อ ขอ กลับ ชก กับ ชะเมลดึงอีก ภายหลัง ที่ชิง ตำแหน่งแชมป์โลกกับ แบร์ด คอกแล้วเขาน็อกเอาท์ซากียัยยก

ชกรของเรา และ ข้อบกพร่อง เหล่านั้นเองที่ทำให้โจไม่อยู่ในลักษณะ นักมวย ชั้นเดียวกับ นักมวยเอก รุ่น ข้าพเจ้า ความผิดบกพร่องอย่าง ด้าคัญที่สุด ของเขา อยู่ ที่ทำยื่น อันไม่ ถูกต้อง หลุยส์ไปเอาแบบทำยื่นเจ้า กรรมนั้นมาจากไหนไม่มีใครบอกได้! "ถ้าการยื่นของเราน่าถูกต้องตาม

แนวทำร้ายของคน เราจะต้องวาง เท้านอกไปข้างหน้าของเรา เดี้ง ที่คนซึ่งอยู่ ข้างหน้าเรา พวกเรา สมัย โฉนด้าชกหมัดหน้าผัด---ซึ่งมัก จะมัน้อย--- ก็อยู่ ใน ท่า ที่ จะ ปลดปล่อย ขวาคามออกไป ได้ ทัน ท่วงที และ คง ในทำยื่นที่ไม่เสียหลักตามเดิม ด้วย เหตุนี้เองถ้าหมัดของเรากลับจะถูก ที่ หมายเค็ดแรงและไม่ เสีย หลัก เขา ไป ข้างหนึ่งข้างใดได้ หรือสู้ไม่ถึง

"ข้าพเจ้าได้เคยดูโหลยสแนชกหลายครั้ง และข้าพเจ้าเห็นเขา เสียหลักทุกทีไปในเมื่อชกผิด ข้าพ เจ้าเคยเห็นแม็กซแบร์ดคอกชกเขา ครั้ง หนึ่ง ในยามเย็นนั้น แม็กซแบร์ดคอก เคยถ่อเหมือนกัน ครั้งสุดท้ายหลุยส์ เบ็คโอกาสให้ชะเมลดึง หลุยส์ก็ ต้องกลับไปบ้านเท่านั้นเอง ถ้าหลุยส์ ได้รับผิดสอนให้ยืน อย่าง คอว์เบคท์ และคนอื่นสมัยก่อนแล้ว เหตุร้ายเช่น นั้นจะไม่เกิดขึ้นแก่เขาเลย และด้วย หมัดเค็ดชกของเขาเช่นนั้น เรา จะเป็นักมวย "หมัดเดียวจอด" อย่าง ไม่ค่อยดังดัง

"ขอให้ท่านดูประวัติการณชกร มวยของเราก็คงจะเห็นว่า โดยมาก ในการแข่งขันของเขา ถ้าไม่ถูกผู้ คัดสินจำเป็นต้องยุติการชก ก็ คู่ปรับ ของโจคืนตกลูกตัว เทม ซาดใจตาย ยอมแพ้เสียก่อนที่จะถูกน็อคเอาท์ จริง อยู่ โจฟาดพวกนั้นคว่าง กับพื้น เทม ทุกคนแต่ทำไม พวกนั้นไม่ หมอบ กระ แดอยู่ กับพื้นเล่า โจหมัดคินระเบิด ชกแรงนัก เพราะฉะนั้นจึง ไม่มีความ จำเป็นเลยที่เขาคงคว่าง ค่อยๆ ไป เกิน ยกหรือต้องยก.

"ผู้ที่ประมาทชะเมลดึงได้เห็นชะเมลดึงคว่างหลุยส์มาแล้ว และผู้ที่ประมาท จิมมแบร์ดคอกจะเห็นว่า เขาเป็นก่อน ---ต่อไปหน้า ๒๔

ชาวชาติที่ต้องการทำลายพันธุ์ให้สูญสิ้น

เป็นชาวชาติอินเดียแดงพวกหนึ่งที่เรียกว่าเหล่าเชรี มี
ประเพณีแปลก—ถิ่นฐานอยู่บนเกาะ ที่เบอร์อนใต้ แคลิฟอ
เนียเคารพเทพเจ้าแห่งมฤตยู—บัญญัติว่าจะมีลูกอีกไม่ได้

ภายในวงล้อม ของชาว ชาติผิว
ดำคล้ายกัน ตลอดทุกตัวคน มี
ชายชรารามชาวอินเดียน อยู่ ถิ่นฐาน
ใน ที่ นั้น ทุกคน หันหน้า มา พังแกพูด.
เจียบกริบ, จนได้ ยืนแต่เสียงถอนใจ
ชายเฒ่าผู้นั้นคือ ยอนโทมัส หัวหน้า
แห่งชาวชาติเชรีอินเดียน อันเป็น
ชาวชาติแขนงหนึ่ง ของ พวกอินเดียน
แดง มีถิ่นฐานอยู่บนเกาะที่เบอร์อน
ไกลจากฝั่งเมืองแคลิฟอเนียลงไปทาง
ใต้ น้ำเสียงที่แกพูดเป็นน้ำเสียงที่
แจ่มเท่าที่คนแก่จะฟังพูดได้ ดังเคย
ได้ว่าระคนไปด้วยความเศร้าสลดใจ
อันระวิงพิท.

“พลเมืองของฉันท” ชายเฒ่า
ยอนโทมัสเริ่ม “—ชาติพันธุ์ ของ
เราจะต้องสูญ! เราจะมีลูกอีก
ไม่ได้โดยเด็ดขาด—”

แกหยุดสักครู่หนึ่ง คล้ายกับ
จะกลืน ความรู้สึก ที่ขัดแย้งกับคำพูด
ให้หายไป จากนั้นแกก็พูดต่อด้วย
น้ำเสียงที่ชัดเจนกว่าเดิม เจียบขาด
ดังกลิ้งไปทั่วบริเวณ.

“ดังนั้น เป็นหนทางเดียว ที่จะ
เปรียบ ประดุจ ดังเครื่องแสดงถึงความ
เคารพต่อการบูชาของเรา ซึ่งมี
มีคอบรรพบุรุษที่ซื่อสัตย์ ผู้ได้จาก
เราไปแล้ว. เราทั้งหลายจะมาอยู่
ในห้องเวลายอนชั่วร้าย, เราได้สูญ
เสียไปแล้วซึ่งกำลังและเกียรติยศ ซึ่ง
ครั้งหนึ่ง เปรียบ ประดุจ ดังอิน ถาค่า
แห่งชาติพันธุ์ ของพวกเรา และได้ ตก
ทอดเป็นมรดกมาสู่—”

พอพูดจบ, แกยก มือขึ้นชี้
กะโหลกศีรษะซึ่งสวมอยู่บนยอดเสา
สูงแสดงลักษณะของพิธี แล้วกระ

เมิดคำพูดออกไปอย่าง ดังนั้น.

“เราทั้งหลาย ได้กล่าว คำ
แสดง ความ รักดี ของเรา ต่อ เทพเจ้า



—เรื่องต่อไป
นักสำรวจชาติพันธุ์

ผู้ เชี่ยวชาญ คน
หนึ่ง ชื่อ มิสเตอร์
อี. ดี. นิวคัม เมอร์
เป็นผู้ ไป สำรอง
พบ และเขียน
แถลง แก่ สำนัก
คิง ฟิ เชอร์ส ซิน ดี
เกท แห่ง ส.ป.ร.
อเมริกา เห็น

ว่าแปลกอยู่ จึงนำมาเล่าสู่
ท่าน เพราะไม่มีชาวชาติไหน
อีก ใน โลกนี้ ที่ ต้องการ ทำลาย
ชาติของ ตน เอง ให้สูญสิ้น ไป
จาก โลก ขนบ ประเพณี ก็
แปลก มีการเดินรำล้อมรอบ
หัวกระโหลก บูชา เทพเจ้า แห่ง
มฤตยู ในรูปสี่เหลี่ยมข้างบน
คือยอนโทมัสหัวหน้า ข้างล่าง
คือหญิงสาวชาวเชรี. หนุ่มสาว
ไม่ค่อยอยากจะหา คู่ เพราะ
สืบพันธุ์ไม่ได้.



แห่งความ
ตาย อีก
สัก ครั้ง
เถิด ”

เสียงพิมพ์

พิมพ์จาก หมู่ คน ที่ ยืน ถ่อม อยู่ ดังนั้น
ไปทั่วบริเวณ ไม่ทราบชัดเจนว่าจะพูด
ว่าอะไร

นี่เป็นถ้อยแถลงของมิดเดอร์ อี.
ดี. นิวคัมเมอร์ นักสำรวจจิรามานุษย
วิทยา ถิ่นนาม ผู้ ได้ ไป พบ เห็น วิถี
การบูชาของ ชาติพันธุ์ ที่กล่าว แล้วนี้
โดยหัวหน้าแห่งเหล่า ได้ ออก นัย ญัตติ

ว่า ชาติพันธุ์ เชรีอินเดียนจะต้องถึงซึ่ง
ความ ตาย โดยสูญหายไปจาก โลก เป็น
บัญญัติ ที่ ประหลาด ที่สุด ใน โลกนี้.
เพราะ โดยหลักฐานจากประวัติศาสตร์
ก็แจ้ง ว่า ชาติ นี้ ได้ สืบ สืบ โดยที่ คือ
กันมาหลายชั่ว ศตวรรษ แล้ว

คนที่ หัวหน้านายอนโทมัส กล่าวนั้น
เป็นคนที่พระจันทร์ ขึ้นเพียงเดียวเดียว
เป็นที่ประชุม ของคน แก่ๆ ชาวชาตินี้.
ถ่ายทอดมรดกมาจากทะเล เสียงตะ
กบยอศทัญญาหัวดวงใจ ตรงกลาง
วงมิกองไฟของมัทมา เบื้องบนนี้

—ต่อไปหน้า ๑๒

ความยากของยาแอส

(ต่อจากอาทิตย์ฉบับที่ ๖๘)

เป็นคราวเคราะห์ที่ข้าพเจ้าได้เรียนภาษาฝรั่งเศสจากครุชาวฝรั่งเศสโดยตรง ข้าพเจ้าได้เคยสนทนากับครูเมื่อไรก็อยู่เนืองนิจ และนอกจากนั้น ระหว่างเจ็ดปีแล้ว ข้าพเจ้าต้องภาษาฝรั่งเศสขึ้นใจทุกวันเพื่อให้สำเนียงชัด และพยายามเลียนเสียงให้คล้ายคลึงกับครูของข้าพเจ้าที่สุด ข้าพเจ้าจึงมีความรู้ภาษาเป็นอย่างดี ออกเสียงเหมือนกับข้าพเจ้า เมื่อทราบว่าข้าพเจ้าเป็นครูของหล่อน ขณะที่พากันไปรับประทานอาหารเช้า ข้าพเจ้าพูดกับหล่อนด้วยภาษาฝรั่งเศส ดังตามประโยค ในชั้นแรกหล่อนตอบสั้นๆ แต่เมื่อเราทั้งสองได้เรียน ร้อยแล้ว หล่อนด่าว่าข้าพเจ้า ด้วยดวงตาอันใหญ่ของหล่อนประมาณสิบนาที แล้วเริ่มคุยทันที

“อา!” หล่อนพูดเป็นภาษาฝรั่งเศส “ท่านพูดภาษาของดิฉันได้ดีเท่ากับนายโรเซเตอร์ ดิฉันจะได้พูดกับท่านเช่นเดียวกับที่พูดกับนายโรเซเตอร์ โชพักเหมือนกัน หล่อนคงจะดีใจมาก เพราะดิฉันไม่มีใครเข้าใจภาษาของเราเลย คุณนายแฟร์แฟกซ์เป็นชาวอังกฤษแท้ โชพักเป็นคนเดียวกับดิฉัน เราโดยดาร์เรอถ้าใหญ่ มีปดองไฟ ข้ามทะเลมา! - แล้วดิฉันก็ไม่สบาย โชพักไม่สบาย นายโรเซเตอร์ก็เหมือนกัน นายโรเซเตอร์นอนบนเก้าอี้นอนในห้องงามที่เรียกกันว่า ซาดูน โชพักกับดิฉันนอนเตียงเล็กๆ ที่อื่นดิฉันเกือบจะตกเตียง เพราะเตียงนั้นคล้ายกับหิ้งมากกว่าอย่างอื่น และคุณครู-ชื่ออะไรคะ?”

“เออร์ - เยน แอร์”

“โอไรย์? ดิฉันเรียกไม่ชัด ถ้า

ต่อไปนะ เรื่องของเราหยุดในเวลาเช้ามืด ก่อนสว่าง ที่เมืองใหญ่-ใหญ่มาก มีบ้านมืดๆ และเต็มไปด้วยควันไฟ ไม่ได้ระมัดระวังคล้ายกับเมืองที่สะอาดงดงามที่ดิฉัน จากมาเลย นายโรเซเตอร์อ้อมดิฉันข้ามสะพานไม้แผ่นเดียวมาขึ้นบก โชพักตามมาที่หลัง แล้วเขาก็ขับรถไปยังบ้านใหญ่ทั้งงดงาม ใหญ่กว่างานกว่าที่เรียกว่าโฮเตล เราพักอยู่ที่นั่นเกือบสัปดาห์ โชพักกับดิฉันเดินเล่นกันทุกวันตามที่ที่เขยวช่อรมเต็มไปด้วยต้นไม้ เรียกกันว่าปาร์ค นอกจากดิฉัน ยังมีเด็กอีกหลายคนที่นั่น มีสระ และนกงามๆ ในสระ ดิฉันให้มันกินเศษขนมปัง”

“หล่อนพูดเร็ว เธอเข้าใจหล่อนหรือ?” นางแฟร์แฟกซ์ถาม ข้าพเจ้าเข้าใจดี ด้วยเคยชินกับสำเนียงของครูเมย์โรด

“ดิฉันอยากให้คุณถามถึงบิดามารดาของหล่อนบ้าง น่าปลาดว่า หล่อนจะทำได้หรือไม่?”

“อาแดล” ข้าพเจ้าถาม “เธออยู่กับใครในเมืองอันดะอาดงดงามที่เธอพูดถึง?”

“นานมาแล้ว ดิฉันอยู่กับคุณแม่ แต่ท่านไปสวรรคตเสียแล้ว คุณแม่เคยสอนให้ดิฉันร้องเพลง และท่องกลอน มีรูปภาพบุรุษและสุภาพสตรีใหญ่ๆ โตๆ มาหาคุณแม่เสมอ แล้วดิฉันก็เดินรำให้เขาดู หรือไม่ก็นั่งคุกเข่า แล้วร้องเพลง ให้เขาฟัง ดิฉันชอบร้องเพลง ครูจะให้ดิฉันร้องเดี่ยววันไหนคะ?”

หล่อนรับประทานอาหารเสร็จแล้ว ฉะนั้นข้าพเจ้าจึงให้อนุญาตหล่อนลงจาก เก้าอี้มานั่งบนตักข้าพ

เจ้า ผ้านมือน้อยๆ ทั้งสองไว้ข้างหน้า ส่งผมไปข้างหลังและเลื่อนสายตาไปจับอยู่ที่เพดาน แล้วจึงเริ่มร้องเพลง เป็นเพลงละครโอเปอรา เนื้อเพลงกล่าวถึงสุภาพสตรีผู้หนึ่งถูกความรักทอดทิ้ง หล่อนต้องคร่ำครวญ ทนไห้ เพราะเธอไม่ซื่อสัตย์ต่อหล่อน แต่แล้วด้วยทศฐิมาณะ หล่อนจึงให้สาวใช้แต่งกายให้ด้วยเพชรพลอย และแพรพรรณอย่างคัมค้ายิ่ง หล่อนตั้งใจจะไปเผชิญหน้ากับคู่รักผู้ไม่ซื่อสัตย์ในคืนวันนั้น ในงานเต้นรำแห่งหนึ่ง และจะแสดงให้เขาเห็นโดยทำที่ หรรหระโศกโศก ว่าเท่าที่เธอทอทั้งหล่อนไปนั้นทำให้หล่อนเปลี่ยนแปลงไปอย่างไร

“คุณเป็นเนื้อเพลงที่ไม่น่าเลิกลืมรักให้นักร้องเด็กๆ แต่ข้าพเจ้าคิดว่าคุณประสงค์ของผู้เลิกลืมรักอาจจะอยู่ตรงที่ว่า ให้ผู้ฟังจับใจและนำเอาคุณในสำเนียงเล็กๆ ที่คร่ำครวญถึงความรักและความหึงหวง

อาแดลร้องได้ไพเราะพอใช้ เมื่อจบเพลงหล่อนกระโดดลงจากตักของข้าพเจ้า และพูดว่า “ดิฉันจะท่องโคลงให้ครูฟัง”

หล่อนท่องโคลงสั้นๆ ด้วยระมัดระวังวรรคตอน จังหวะ สำเนียง ได้เป็นอย่างดีเกิน ความรู้ของเด็กอายุขนาดนี้ ทั้งนักร้องว่า หล่อนได้ร่ำศึกษาอบรมมาอย่างดียิ่ง

“คุณแม่ของเธอสอนโคลงบทนี้หรือ?”

“คะ ท่านให้ดิฉัน ยกมือขึ้นเพื่อเตือนให้ระลึกได้ว่า ต้องทำเสียงสูง เมื่อถึงตอนที่แปลคำถาม จะให้ดิฉันเดินรำให้ดูเดี่ยววันไหนคะ?”

“อย่าเพิ่งเลย, พอแล้ว เมื่อคุณ แม่ ของ เธอ ไป อยู่ เดี่ยว เมือ บน

สวรรค์แล้ว เธออยู่กับใครเล่า?”

“อยู่ กับ คุณ นาย เฟรดเคอริค และสามีของหล่อน หล่อนดูแลเลี้ยงดูลูก แต่เราไม่ได้เกี่ยวคองเป็นญาติกันเลย ดิฉันเข้าใจว่า หล่อนคงเป็นคนยากจน เพราะไม่เห็นมีบ้านงามๆ อย่างคุณแม่ ดิฉันอยู่ที่นี่ได้ไม่นาน นางโรเซเตอร์ถามดิฉันว่าอยากจะไป อยู่ กับ เขา ในประเทศอังกฤษหรือไม่ ดิฉันตอบว่าไป เพราะว่าดิฉันรัก นายโรเซเตอร์ มาก่อน คุณนายเฟรดเคอริค และเขาเคยใจดีต่อดิฉันเสมอมา เขาเคยให้เครื่องแต่งตัวและของเล่นดีๆ แต่ครูคงจะเห็นแล้วว่า เราไม่รักษาคำพูด เราพาดิฉันมาประเทศอังกฤษ ส่วนตัวเขาเองกลับไปที่นั่นอีก ดิฉันไม่ได้พบเขาอีกเลย”

หลังจากการ รับประทานอาหารเช้า ข้าพเจ้ากับอาแดลเข้าไปในห้องสมุด นายโรเซเตอร์สั่งให้ใช้ห้องนี้เป็นห้องเรียน หนังสือโดยมากใส่กุญแจเก็บไว้ในตู้กระจก แต่มีหีบไม้หนึ่ง ตู้ใบหนึ่ง บรรจุสรรพสิ่งที่ต้อง การ ใน วิชา บออง ดัน ต่างๆ และ หนังสือวรรณคดี ภาพยนตร์กลอน หนังสือที่วาดด้วยประวัติของบุคคล ว่าด้วยการท่องเที่ยวเดินทาง นิยายรักดังดาม เรื่อง และอื่น ๆ อีกมากมาย ข้าพเจ้าเข้าใจว่า นายโรเซเตอร์คงคิดว่าครูของ อาแดล อาจต้องการหนังสือเหล่านั้นอ่านในเวลาว่างบ้างก็ได้ และก็เป็นอย่างจริงในข้อที่หนังสือเหล่านั้นเป็นที่พึงพอใจ ข้าพเจ้ามากในเวลานั้น ยิ่งเมื่อเปรียบเทียบกับ หนังสือ จำ บวน น้อยเล่มที่ข้าพเจ้าจะหยิบยืมอ่านได้บ้าง ที่ไลอูด ก็คงให้ความพึงพอใจและความรู้แก่ข้าพเจ้ามากมาย ในห้องนี้มีเบาะนอนใหม่เอี่ยม ทั้งเตียงก็มี

---ต่อไปหน้า ๑๓

พงษ์ หนังสือพิมพ์

เด็ก ๆ น้อย ๆ

คำถามของผู้แทนราษฎรเรื่องตำรวจจราจรกับ คนขับรถ แท็กซี่กร ยานดัด ที่เราว่าเอาไว้, นั้น ได้ถามแล้วและได้รับตอบแล้วในสภา ตอบ อย่างข้าพเจ้าร่างบนคือเป็นเรื่องเล็กน้อย “ว่าที่จริงการรอกๆ ค่อยๆ ก็คือ เรื่องมโนสำเร่ นาย ก. รกนาย ข. เป็นมโนสำเร่ แต่ถ้านาย ก. รกตำรวจ ก็เป็นตำรวจเจ้าพนักงานผู้ ทำการตามหน้าที่ ฝ่ายเจ้าหน้าที่ทำไม่ดีไม่ งาม โทษหนักเหมือนกัน เพราะรู้แล้วเป็นเอง บรรณาธิการเท่านั้นถ้าเป็น ขะโมยและรับสารภาพ การรับสารภาพก็ไม่มีความประโยชน์ เพราะรู้แล้วเป็น เองเหมือนกัน ท่านดองค่อยๆ เบียดนาย ก. นาย ข. ให้ สูงขึ้นไป มโน สำเร่จะกลายเป็นได้ อย่างแปลก แต่อย่างไรก็ดี เรื่องตำรวจจราจรกับคน ขับรถจักรยานแท็กซี่ก็เป็นเรื่องเล็กน้อย” หนังสือพิมพ์ไทยใหม่ เครื่องมือที่เราอยาก

“รัฐสภาจะเข้มแข็งตามลักษณะประชาธิปไตย ได้ ด้วยอาศัยวิถี ทางซึ่งเกิดไว้ในรัฐธรรมนูญ ประกอบกับความสามารถปฏิบัติหน้าที่ของ สมาชิก เสด็จนักทางยังไม่สะดวกนัก เหมือนประเทศที่เบ็ดได้ อย่างแจ่ม เพราะยังอยู่ในเขตเวลาใช้ บทเฉพาะกาล ส่วนการปฏิบัติหน้าที่ของสมาชิ กนั้นถ้า ก็ยังจะสมบูรณ์มิได้ ในเมื่อยังขาดเครื่องมือสำคัญคือคณะกรรมการ เมือง เท่าที่เป็นอยู่ ทุกวันนี้สมาชิกแต่ละคนต่างก็ถือนโยบายของคณะ พรรคตนซึ่งอาจเปลี่ยนแปลงได้ง่ายๆ ทุกเมื่อ ใครจะตรัสรู้ ได้ว่าผู้แทน ราษฎรจะรับใช้ ตามหนทางแห่งความประสงค์ ของราษฎรผู้ เลือกลง ขัน นน คดออกไปหรือหาไม่ เพราะขาด ‘พรรคการเมือง’ เป็นเครื่องมือบังคับ

ราษฎรจะเต็มใจเลือกใคร เป็นผู้แทน ของ ตน ก็ โดยหวัง ผล ความ ดำรงประโยชน์ของเขาไว้กับผู้อื่น ถ้าราษฎรจับเค้าได้ว่า ความหวัง ของ เขาไม่มีอะไรเป็นประกันเสียเลย ศรัทธาของเขาก็จะเสื่อม ประเทศที่ใช้ ดัทธิประชาธิปไตย มาจน ชั่วของ เช่น อังกฤษ เขาเห็นแล้วว่า การที่ราษฎร ฝากความหวังไว้ กับ นักการเมือง ที่ไม่มีพรรค จะ ดังกิด นั้นเป็น ความหะ หลอม และเป็นสิ่งที่ทำให้ดัทธิประชาธิปไตยอ่อนแอลง เขาจึงยอมอนุญาต ให้ คณะพรรคการเมืองขึ้นได้ ครบโดที่เรายังไม่มีข้อบังคับว่า เรา ก็ควรรับไว้บ้างไว้บ้าง เพื่อให้ประชาธิปไตยของเราเข้มแข็งขึ้นอีก ด็กน้อย

เวลานี้ปรากฏว่า ราษฎร ไม่ค่อยไปออกเสียง เลือกตั้ง เท่าใดนัก ตัวอย่างการเลือกตั้งสมาชิก สภาจังหวัดทำให้ วิดกไปว่า ความ นิยม ใน รัฐ สภายังไม่ออกงานเท่าที่ควร จึงมีสมาชิกสภาบางคนคิดจะเดินอวรางพระราช บัญญัติแก้ไขการ เลือกตั้ง ให้ มี มติลงโทษ ผู้ที่ไม่มาหา แต่ในที่สุดก็ คเหมือนจะดำเนินได้ ว่า วิธิการเช่นนั้นขัดกับหลักเสรีภาพแห่งประชาธิปไตย อับเนาหนักถึงเสียด้วยซ้ำ จึงหวอดกิดถึงเครื่องมือสำคัญขึ้นมาได้

ขอให้สมาชิกชุดแรกนี้ ที่หวังดีต่อประชาธิปไตยอย่างจริงใจอดคำพยาย ยามนำเอาคณะกรรมการเมือง ผ่าน ประตุ รัฐธรรมนูญ ที่ เบ็ด แจ่มไปให้ ได้ โดย สวัสดิ์เกิดเพราะเวลานี้เรานี้หวังอยู่ แต่ คณะพรรคการเมืองเท่านั้น ที่จะ

does



mean?

เป็นเครื่องมือแก้ความโ

ของมหาชนกับมติของสภา UNDERWOOD Typewriters พุดถึงประชาธิปไตยเสียดีกว่า

ตำรวจกับตำรวจ

to buy



& CO., LTD.

“อ่านข่าวจาก หนังสือพิมพ์ไทยใหม่ Phechr Road.

บาลและตำรวจท้องที่เกิดเหตุวิวาทบาด

อีกว่า ได้ ได้ส่วนเรื่องราวก็นั้น ตำรวจตำรวจ

ของทั้งต้องฝ่ายก็จะได้เส้นของยังคัดหล

เป็นจำเลย.

ถ้าเป็นจริงดังนี้ ก็จะนำ

แต่ไหนแต่ไรมาแล้ว ตำร

เลย เพราะความชอบของ ตำร

ท้องที่ และส่วนตำรวจพิเศษนี้

กว่า ซึ่งสามารถไปทำการไม่ว่าใน

กับตำรวจพิเศษจึงหาความ กลมเกล็ด

แต่ทว่าถึงในสมัยก่อนๆ มา

กันเช่นนั้น มีการรอกปากรอกหน้า

และถ้าเป็นจริงตามข่าวที่ หนังสือพิมพ์

ชา เส้นของ คัด กันต่อไป แล้วก็เป็น

ต้องฝ่ายเดิมที่ ทั้งจะเป็น

คุณด็กน้อยเป็นไร,

นี้ เราที่จะมองกันไปได้หลาย

เรื่องระวางกันได้ ถึงแค่นี้ ถ้า

ต้องเสียเปรียบอยู่เสมอ จะเสียเปรียบด็ก

การเป็นตำรวจนั้น ถ้าจะเอากันให้

ควรให้ มีหน้าที่หรืออำนาจในทางจับกุมตัว

ที่จับกุมด้วยก็ควรอบรมใน ทางศีลธรรม จ

ควรจะปฏิบัติต่อราษฎรจดี ฝ่ายราษฎร

เรื่องระวางตำรวจสันติบาลกับ ตำรวจท้องที่นั้น

ดังเกรงภัยจากตำรวจเกรกนั้นมาก”

ผู้แทนราษฎร

ผู้แทนราษฎร ผู้ใด รับงานตามต

เพื่อให้ ดำเนินหน้าที่

ที่ราษฎรมอบหมายมา

ราษฎรมุ่งหมายไปมอบให้ เขาๆ จึงจะเห็นความ

วางใจยิ่งขึ้น แต่การที่จะมีสมรรถ

คุณคุณอย่างพร้อมพร้อม, โดยมีหลัก

๑. เว้นจากอคติ & สถาน

๒. ไม่เพ่งประโยชน์ ส่วนน้อย เราทั้งจะถูกแดดหรือทำงานหนักๆ

ประโยชน์ส่วนรวม)

๓. สามารถในหน้าที่

๔. ขงอาจในหน้าที่ประ



พดิกนายเลิศ

ถนนเจริญกรุง

ส่วนพิมพ์ดีดอันเดอร์วูด และเรมิงตัน

และแบบปัดแมนชายเครื่องใช้เกี่ยวแก่

ขึ้น กระดาษคาร์บอน ของบริษัท

พิมพ์ดีด (Keyboard Shield) ฯลฯ

แบบงานพิมพ์



คนพูดผ่านด้านหา

เขียน กาญจนะจันทร์

๕. ขงอาจในหน้าที่ประ

ความลับเพื่อผู้หญิง

(ต่อจากอาทิตย์ฉบับที่ ๖๘)

เป็นคราวเคราะห์ที่ข้าพเจ้าได้เรียนภาษาฝรั่งเศสจากครูชาวฝรั่งเศสโดยตรง ข้าพเจ้าได้เคยสนทนากับครูเมื่อไรก็อยู่เนืองนิจ และนอกจากนั้น ระหว่างเจ็ดปีที่ผ่านมา ข้าพเจ้าต้องภาษาฝรั่งเศสขึ้นใจทุกวันเพื่อให้สำเนียงชัด และพยายามเลียนเสียงให้คล้ายคลึงกับครูของข้าพเจ้าที่สุด ข้าพเจ้าจึงมีความรู้ภาษาฝรั่งเศสเป็นอย่างดี ออกเสียงเหมือนกับข้าพเจ้า เมื่อทราบว่าข้าพเจ้าเป็นครูของหลาน ขณะที่พากันไปรับประทานอาหารเช้า ข้าพเจ้าพูดกับหลานด้วยภาษาฝรั่งเศส ต้องถามประโยค ในชั้นแรกหลานตอบสั้นๆ แต่เมื่อเรานั่งที่โต๊ะเรียบร้อยแล้ว หลานตำราวจ้าพเจ้า ด้วยดวงตาอันใหญ่ของหลานประมาณสิบนาที แล้วเริ่มคุยทันที

“อา!” หลานพูดเป็นภาษาฝรั่งเศส “ท่านพูดภาษาของดิฉัน เมื่อได้พบกับนายโรเซเตอร์ ดิฉันจะได้พบกับท่านเช่นเดียวกับที่พูด เขานายโรเซเตอร์ โชพักเหมือนให้หลาน หลานคงจะดีใจมาก เพราะที่ไปจนไม่มีใครเข้าใจภาษาของเราเลย คุณจึงให้นายแฟรงค์ซึ่งเป็นชาวอเมริกัน โชพักเป็นคนเลี้ยงของดิฉัน

ดิฉันเรียกเขาว่า (หน้าตม) ทะเดมา! - แล้วดิฉันก็ไม่ได้ไป (หน้าตม) พี่ไม่สบาย นายโรเซเตอร์ก็เหมือนกัน นายโรเซเตอร์นอนบนเก้าอี้นอนในห้องงามที่เรียกกันว่า ชาตุน โชพักกับ ดิฉันนอนเตียงเล็กๆ ที่อื่น ดิฉันเกือบจะตกเตียง เพราะเตียงนั้นคล้ายกับหิ้งมากกว่าอย่างอื่น และคุณครู-หรืออะไรคะ?”

“แอร์ - เยน แอร์”

“โอรี? ดิฉันเรียกไม่ชัด เค้า

กับข้าวของท่านอาทิตย์นี้...

...โดย“วิเศษ”



ฝึกภาคทอมหรือ ฝึกภาคฝรั่งพอควรกับเครื่อง.

วิธีทำ หั่นหมูแฮมเป็นชิ้นเล็กๆ ขนาดพอควรป้องกันเนื้อแห้งมัน ผักชีล่อนล้างน้ำให้สะอาด แล้วล้างหมูแฮมพอกเข้ากัน (ถ้าหมูแฮมเค็มนักควรต้มหรือล้างให้จืดหน่อย) ผักกาดหอมล้างน้ำ ผักขมล้างน้ำ ต้มจนสุกนุ่มแล้วใส่หมูแฮมที่ต้มแล้ว โรยบนผักให้ทั่วราดด้วยน้ำสลัดอย่างโคลด์สลัด (Cold Slaw) คือสลัดที่กระต่ายปลั้

น้ำสลัดอย่างโคลด์สลัด ๓ ช้อน ไข่ไก่ ๒ ใบ ไข่ขาว ๑ ช้อน น้ำตาล ๒ ช้อน ใส่น้ำให้เข้ากัน แล้วใส่เนย ๒ ช้อน ใส่น้ำตาล ๑ ช้อน ใส่น้ำ ๑ ช้อน ผักกาดหอม (ถ้าหมูแฮมเค็มก็ไม่ต้องใส่น้ำ) ผสมลงในไข่ด้วยกัน น้ำส้ม ๑/๒ ถ้วยราดใส่ที่หลัง ได้หม้อตุ๋นคนเล็กน้อยพอคนดี ถ้าจะให้รสดีขึ้น ใส่ครีมสักครึ่งถ้วย แต่ต้องสดน้ำส้มลงบ้าง (ใช้ thick sweet cream)

“เตเชิโตเนท”

เครื่องปรุง แป้งดำอย่างดี ร่อนแล้ว ๑/๒ ถ้วยชา แป้งฟู ๑/๒ ช้อนชา (royal baking powder หรือ Calumet baking powder) เกลือ ๑/๔ ช้อนชา จันเทศบด ๑/๘ ช้อนชา (ในราวหนึ่งหยิบมือเล็กๆ) ไข่ไก่ ๒ ใบหรือไข่แดง ๔ ใบตีให้ขึ้น น้ำตาลทราย ๑/๒ ถ้วยชา เวย์ครีม ๑/๒ ถ้วยชา (heavy cream)

วิธีทำ ร่อนแป้งอย่างดี แล้วตวง ใส่แป้งฟู เกลือ จันเทศบดลงในแป้งร่อนอีก ๓ ครั้ง ไข่ตีจนขึ้น

ดื้อจนเบา แล้วจึงใส่น้ำตาล ตักจนขึ้นเป็นฟอง ใส่ครีม แป้งดี จันเทศบดเข้าด้วยกัน เทบนกระดาษคั่นแป้ง คั่นให้หนา ๑/๔ นิ้ว พุดคั่นด้วยพิมพ์ดอกไม้ขนาด ๑ ๓/๔ นิ้ว พุดทอดด้วยน้ำมันหมู่มากๆ ไฟแรงหน่อยจนเป็นสีน้ำตาล ต้องคอยหมั่นกลับ แล้วตักขึ้นวางบนกระดาษฟางให้ดูน้ำมัน เมื่อเย็นดีแล้ว โรยด้วยน้ำตาลทรายบดพอทั่วกัน ทำได้สัก ๓๐ ชิ้น

เค้กถั่ว

เครื่องปรุง แป้งดำอย่างดี ๑/๒ ถ้วยชา แป้งฟู ๑/๒ ช้อนชา เนย ๑/๒ ถ้วยชา น้ำตาลทราย ๑ ถ้วยชา ไข่ไก่ ๒ ใบตีให้ขึ้น นม ๑/๒ ถ้วยชา น้ำหอมมะนาวหรือวานิลลา ๑ ช้อนชา

วิธีทำ ร่อนแป้งอย่างดี แล้วจึงตวง ใส่แป้งฟู ร่อนอีก ๓ ครั้ง พักไว้ตักเนยให้เป็นครีม แล้วใส่น้ำตาลลงที่ละน้อย ใช้หลังช้อนคนจนขึ้นและขึ้นเป็นฟองจึงได้ไข่ แล้วแป้งดำกับนม ใส่ที่ละน้อย ใส่ที่คนให้เข้ากัน เมื่อเข้ากันดีแล้วค่อยใส่น้ำหอม ใช้ถ้วยกระดาษที่จะอบทานเยให้ทั่ว เทจนเต็มได้เพียง ๒/๓ ของถ้วย อบด้วยไฟขนาดกลาง (350°F) สัก ๓๐ ถึง ๓๕ นาที ทำได้สัก ๒๔ ถ้วย จะราดหน้าด้วยฟรอสตติ้งอะไรก็ได้ ตามที่เคยบอกมาแต่

“วิเศษ”

แพทย์ประจำบ้าน

การปวดบั้นเอวและหลังเวลามีระดู

“ คำตอบของท่านในพระราชประวัติปัทมาที่ส่งมาแต่ยังไม่ทำความเข้าใจ คำถามว่า สตรีสาวที่เหตุใดจึงมีเจ็บในท้องน้อย รู้สึกอึดอัดท้องน้อยทั้งซ้ายขวา ต่อมาข้างซ้ายหายไปในบางครั้ง ข้างขวาเดียวจนมีเจ็บปวดบั้นเอว ปวดหลัง หลัง เมื่อถึงเวลามีระดู การรอนามียังมากแต่กลับเป็นคนอ่อนแอ เคยให้หมอฝรั่งตรวจรักษา แต่ไม่ได้ให้คำแนะนำอะไรนอกจากให้ยารับประทาน” ส.พ.

คำตอบ

คำตอบของข้าพเจ้าในฉบับก่อน น่าจะให้ความกระจ่างแก่ท่านดี เช่น เหตุของการเจ็บในท้องน้อย แต่จะให้คำตอบที่รัดกุมยิ่งกว่านั้น ไม่ได้เพราะเหตุใด ข้าพเจ้า ก็ได้แจ้ง กับ ท่าน แล้ว ความหมายของนาม “โรคตะเพาะสตรี” ดูเหมือนท่านยังไม่เข้าใจ ข้าพเจ้าคิดว่า ขอท่านจงอ่านบทพรรณานี้ใน “โรคตะเพาะสตรี” ที่ปรากฏในพระราชประวัติปัทมา ที่ได้ผ่านมามาแล้ว



ท่านว่าโรคตะเพาะสตรีเป็นโรคที่เร้นลับ น่าอาย ถ้าท่านหมายความว่าโรคบางโรคก็ควรอยู่ เช่นที่เกิดจากเชื้อกามโรค แต่ถ้าท่านหมายถึงโรคทั้งหมดในโรคตะเพาะสตรีแล้วความรู้อีกของท่านก็น่าจะผิดมาก เพราะส่วนมากเป็นโรคที่เกิดขึ้นเอง โดยเราไม่รู้ ไม่ชัดด้วยซ้ำ บางโรคอาจเป็นมาแต่กำเนิดด้วยซ้ำ หรือท่านจะถือว่าเมื่อเป็นโรคที่เกิดขึ้นแก่ อวัยวะสืบพันธุ์ หญิง แล้ว ก็ต้องเป็นที่น่าอายทั้งนั้น ถ้าเช่นนั้นก็จะเป็นความรู้อีกที่ผิดอีก ในคราวก่อนข้าพเจ้าได้แสดงหลักฐานให้ท่านเห็นว่าสตรีสาวอ่อนอายุไม่เคยมีโรคเหงือกนอกในมดลูก นั้นหมายความว่าตะเพาะเหงือกนอกในมดลูก เท่าที่ ท่านได้ถาม มาเท่านั้น แต่ถ้าท่านจะใช้คำถามว่า ... สตรีสาวจะมีโอกาสเป็นกามโรคชนิดใดชนิดหนึ่งของอวัยวะภายใน (อวัยวะสืบพันธุ์) ด้วยหรือไม่แล้ว ข้าพเจ้าจะตอบท่านทันทีว่า มี เช่นการงอกชนิดถุงน้ำ เช่นถุงน้ำที่รังไข่ (Ovarian Cysts) และโดยตะเพาะอย่างยิ่งคือ Dermoid Cyst ซึ่งข้าพเจ้าเองเคยพบในเด็กหญิงอายุ ๑๕ ปี คำถามในเรื่องเหงือกและทำความเข้าใจของท่านที่ส่งมาในคำถามครั้งนี้แสดงว่าท่านยังไม่เข้าใจในเรื่องโรคตะเพาะสตรี เพียงแต่อาการเจ็บในท้องน้อยเท่านั้น ข้าพเจ้าขออย่าอีกที่ว่าเป็น การยาก ที่จะให้การวินิจฉัยอย่างเด็ดขาด เว้นไว้แต่จะได้เห็นลักษณะของคนไข้ ได้ได้ถามปากคำท่าทางของคนไข้ หรือได้ตรวจทางมดลูก อาการปวดและเจ็บดังกล่าวแล้ว อาจเป็น เพราะรังไข่อยู่ผิดที่ (Displacement) ซึ่งโดยมากนอกจาก อาการเจ็บในท้อง

บั้นเอวและหลังเวลามีระดูแล้ว อาจเป็น เพราะรังไข่อยู่ผิดที่ (Displacement) ซึ่งโดยมากนอกจาก อาการเจ็บในท้อง

เจ็บ ใช้อย่างอื่น หรือเป็นตรง หรือโดยทาง อ้อม เช่น เกิดการอักเสบขึ้น การปวดเป็นถึงธรรมดาในหญิงบางคน อยู่ตลอดเวลาเกิดด้วยจิตใจ เบื่อเมื่อยกันหาเบเลศ เคยเป็นเหตุให้ มีอาการกังวลและนอนเจริญสุข



พิมพ์ดีดอันเดอร์วู๊ด และเรมิงตัน และแบบปัตแมนชาเขียวใช้เกี่ยวกัน เป็น กระดาษคาร์บอน ของบริษัทพิมพ์ดีด (Keyboard Shield) ฯลฯ

แรงก็เริ่มเจ็บท้องน้อย เป็นไข้เรื่อยมา และระดูก็ขาดหายไป ผอมลงทุกที รูปขามืออันนั้นถ่ายเมื่อคนไข้เข้ามา อยู่ในโรงพยาบาล ซิฟ จอร์เบและเร็วมาก กับมีไข้แสดงว่าโลหิตกำลังมีพิษ ตรวจพบก้อนในท้องน้อย เมื่อเจาะก้อนนั้นทางช่องคลอด ได้หนองครั้งแรก ราว ๕๐๐ ช.ม. ต่อมาพอปากแผลปิด เกิดหนองอีกได้จำนวน ๗๐๐ ช.ม. คนไข้ได้ถูกปรนปรืออยู่ถึง ๑๐ เดือนเต็มร่างกายสมบูรณ์ดี จึงทำการผ่าตัดทางหน้าท้องเอาสิ่งที่ทำให้เกิดหนองนั้นออก สิ่งนั้นคือ Dermoid cyst ของรังไข่ทั้งสอง แต่ของข้างขวานั้นยังไม่เปลี่ยนตัวเป็นหนอง รูปขามือถ่ายเมื่อคนไข้หายเป็นปกติแล้ว



รูปถ่ายเมื่อคนไข้หายเป็นปกติแล้ว

ทางคันแรกของมัน เพราะอะไร เพราะการโรคเข้าไปเช่นเชื้อหนองใน การร่วมควร การร่วมทำให้เกิดการตั้งตัวขึ้นได้ ไข้แล้ว รู้สึกว่ารับการทำคลอดที่ไม่ดี หรือการตั้งตัวของตัวขึ้นซึ่งเคยหมองคล้ำไป อะไรเหล่านี้ ความเจ็บไข้ทางโรคลูกแตกหรือทำงานหนักๆ นั้นข้าพเจ้าจึงได้ตอบว่า ถ้า (หรือที่ถูกต้องคือการร่วมประเวณี) และความเจ็บไข้เช่นแท้จริงทางโรคตะเพาะใน กาญจนะจันทร์โรคใดที่สตรีสาวเป็นได้ ถ้ามีข้าพเจ้าจะว่า นอกจากอนามีย

ทางคันแรกของมัน เพราะอะไร เพราะการโรคเข้าไปเช่นเชื้อหนองใน การร่วมควร การร่วมทำให้เกิดการตั้งตัวขึ้นได้ ไข้แล้ว รู้สึกว่ารับการทำคลอดที่ไม่ดี หรือการตั้งตัวของตัวขึ้นซึ่งเคยหมองคล้ำไป อะไรเหล่านี้ ความเจ็บไข้ทางโรคลูกแตกหรือทำงานหนักๆ นั้นข้าพเจ้าจึงได้ตอบว่า ถ้า (หรือที่ถูกต้องคือการร่วมประเวณี) และความเจ็บไข้เช่นแท้จริงทางโรคตะเพาะใน กาญจนะจันทร์โรคใดที่สตรีสาวเป็นได้ ถ้ามีข้าพเจ้าจะว่า นอกจากอนามีย



(ต่อจากหน้า ๑๓)

แพทย์ประจำบ้าน

(ต่อจากหน้า ๑๕)

ความ (ต่อจากหน้า ๑๓) ไม่ต้องคำนึงถึงพวกของคน ส่วนใหญ่ คือ ชาติ รักษาระเบียบให้เข้าลักษณะที่ว่า “ผู้ (ต่อจากอาทิติยนิยมประมุข)” (ข้อนี้แสดงถึงความหนักแน่น

เป็นคราวเคราะห์... เรียนภาษาฝรั่งเศสจาก... โดยตรง ข้าพเจ้า... กับครูเบียร์โรต้อย... จากนั้น ระหว่างเจ็ดปี... เจ้า ท่อง ภาษา ฝรั่งเศส... เพื่อให้ ดำเนิน ชัด... เดียนเตียง ให้ คล้ายคลึง กับ... ข้าพเจ้าที่สุด ข้าพเจ้าจึง... ภาษาเป็นอย่างดี... กับข้าพเจ้า เมื่อ ทราบว่า... เป็นครูของห้อง... รับประทานอาหารเช้า... กับห้องด้วยภาษาฝรั่งเศส... ประโยค ในชั้นแรกห้อง... แต่เมื่อเรา... ห้องจนดำรงค์ข้าพเจ้า ด้วย... ห้องของหอประชุม... เริ่มคุยทันที... “อา!” ห้องจนชกชน มา ใน ความ... ฝรั่งเศส “ท่านพูด การปฏิบัติก็บังเกิดเป็นผลขึ้น... ได้ ดีเท่ากับนายโรเซ... จะได้ พูดกับท่าน... นายโรเซเตอร์... ห้องจนคงจะดีใจมาก... มีใครเข้าใจภาษาของ... นาย แฟ้มเค็ม... โชพี... (นี่ที่... ที่จะต้องหันไปรับใช้... ทะเลดำ! - แล้ว... ฟังไม่สบาย นายโรเซเตอร์... กัน นายโรเซเตอร์... นอกในห้องงามที่... โชพีกับ... ดินน... ดินนเกือบจะตกเตียง... นนคล้ายกับหึ่งมากกว่าอย่าง... คุณครู-หรืออะไรคะ? ”... “เออร์ - เยน... “โอริบ? ดินนเรียกไม่...

สาว ทุกคน จงปฏิบัติ ตัวให้... ที่ข้าพเจ้า ได้บรรยายไว้แล้ว ใน บท “ทำไมสัตว์จึงเจ็บในท้องน้อย” ใน ประสาธาติ ราย สัปดาห์ ที่ ได้ผ่านไ... แล้ว... โรคนี้เกี่ยวกับจิตใจเป็นใหญ่แล้ว เราควร ทำความ เข้าใจ กัน ด้วยการ... สันทนาคิดว่า เพราะไม่ไรเป็นกรง่าย... ที่จะ ได้ คอบกันทางหนังสือ... หวัง ว่า ท่าน คง ได้รับ ความ... ชื่นแล้ว หากยังคำถามมาอีกเกิด ยินดี คอบเสมอ.

จ. ศิริสัมพันธ์
สหการแพทย์สถาน
บัสสาวะบ่อยและมาก

“ข้าพเจ้าไม่ใคร่ได้อ่าน ประสา... ชาติบ่อยนัก บรรดา สหาย แนะนำ... ว่า เป็น หนังสือ ดีพิพม์ ที่ให้ ประ โยชน์... และคุณค่ามากกว่าอื่น ได้บรรยาย... ถึงเรื่อง ที่ ท่าน ได้ให้ คำแนะ นำ ต่อ... ถามในเรื่องสุขภาพ ข้าพเจ้าก็เห็น... จริงตามคำแนะนำ เรื่องคือ สหายคน... หึ่งเป็นโรคเบาหวานมาหลายปี ไข้ยา... หลายขนานมาแล้วไม่ได้ผล เบาที่ละ... มากๆ ถ้าอากาศชื้น และยังถ่าย... มากขึ้นบางที่แทบไม่ได้นอนตลอดคืน... เริ่มเป็นแต่อายุ ๓๐ ปีเศษ จนเดี๋ยวนี้... อายุ ๕๐ ปี ได้เคย ทำความ... นอก... บางครั้งนอนหัวค่ำ และ... รับประทานแต่ของเหลว แต่ก็เป้นปก... ติไปได้บางครั้งบางคราว เป้นคน... ประพฤติดี รื่นเริง ไม่มีเรื่องรักใคร่... ในหัวใจ เกรงว่าจะเป้นอุปสรรค... แก้วชีวิตอีก น. จักรพงศ์

คำขอบ

การถ่ายมัสสาวะบ่อยและมากดัง... กล่าวแล้ว เป้น อาการ หึ่งของ... โรค-ไม่ใช่โรคภาษาฝรั่งเศสเราเรียก Per... sistent Polyuria ข้าพเจ้า จะ... รอดคอบแต่ คราวๆ ใน ส่วน ที่ สำคัญ

นอกจากอาการ ที่ ท่าน กล่าว มา แล้ว... ปรากฏว่าคนไข้สบายดี และไม่มี... อาการสำคัญอื่นๆ เพราะฉะนั้น ข้าพ... เจ้าก็จะ ยก โรค อื่น ๆ ออกเสีย ด้วย... เขาแต่โรคที่อาจเป็นไปได้มา จำแนก... ให้ฟังดังต่อไปนี้

๑. โรคเบามาก (Diabetes Insipidus) ซึ่งยัง แบ่ง ออก ไปได้... เป้น ๒ ชนิด คือ ชนิดเกิดขึ้นเอง... โดยหาเหตุไม่ได้ (Primary)... กับ ชนิด หึ่ง เกิด ขึ้น โดย มี เหตุ... (Secondary) ในชนิดหลังนี้ ต้น... เหตุของมันอยู่ที่ส่วนสมอง ด้าน หลัง... เช่นทกตัมฟาดจน ฐาน ของ กระโหลก... ศีรษะ สมอง ส่วนนั้น ได้รับการกระ... ทบกระเทือน เยื่อหุ้มสมองส่วนนั้น... อักเสบ (Basilar Meningitis)... โรคสำหรับบุรุษตามถึงส่วนนั้น และ... เกิดเนื่องออกขึ้น ฯลฯ เคยมีผู้ พบว่า... แม้ โรคในส่วนอื่นของร่างกาย ก็อาจ... ทำให้เกิดโรคนี้ได้ เช่น เนื้องอก... ใน ช่อง ท้อง และ เส้น โด ทิต พอง... (Aneurysms) ใน ช่องท้อง เป้นต้น... ในโรคชนิดนี้ คนไข้จะถ่ายมัสสาวะ... มากเหลือเกิน และถ่ายบ่อยจนอด... หลับนอนนอน กระหายน้ำมาก เพราะ... น้ำในร่างกายถูกขับออกมากเกินไป... และเนื่องจากน้ำในร่างกายมีน้อย... คนไข้ จึงมีกล้ามเนื้อแห้ง ผิวหนังแห้ง... ไม่มีเหงื่อ ต้องผูก นอกจากนั้นแล้ว... คนไข้ก็ ไม่มี อาการ อะไร ที่ผิด ไป... จาก คนธรรมดา เว้น ไว้ แต่ใน... ราย ซึ่ง เป้น ชนิดที่เกิดขึ้นโดยมีเหตุ... นั้นแหละอาจมีอาการแปลก ๆ ไปกว่า... นี้ได้ตามเหตุอันแท้จริงของมัน จะ... บอกโรคนี้ได้ แน่ นอก โดย การตรวจ... มัสสาวะ น้ำมัสสาวะจะ ชัดใสจน... ปรากฏดี ส่วนเทียบ (Specific Gravity) ของมันต่ำ นอกจากนั้น... แล้วก็ไม่ถึงถึงผิดปกติอะไร การรึก... ษาต้องแล้วแต่เหตุ ส่วนการปฏิบัติ... โดยทั่วๆ ไปคือ ลดจำนวนของเค็ม... ---ต่อไปหน้า ๒๓

ความรักของเยนแอร์ (ต่อจากหน้า ๑๖)

เครื่องใช้ ในการระบายสี และดูโลก ห้อยรับแขกทั้งดงามมาก ส่วนหนึ่ง อยู่พร้อมด้วย.

ศิษย์ของข้าพเจ้าเป็นเด็กที่เอาใจ ได้และตั้งใจเรียนดีพอใช้ แม้ว่าจะ ยังไม่สู้คล่องแคล่ว หล่อกับไม่เคย ชื่นชอบการเล่าเรียน ประจำเป็น เวลา ข้าพเจ้ารู้สึกได้ว่า ในชั้นนั้น ยังไม่ ควรจะกักตัวไว้นานเกินควร ฉะนั้น ในตอนเที่ยง เมื่อได้พูดคุยกับหล่อน มากพอแล้ว และให้หล่อนมีเรียนบ้าง แล้ว ข้าพเจ้าจึงอนุญาตให้หล่อนกลับ ไปหาคนเลี้ยงได้ ข้าพเจ้านั้นตั้งใจ จะวาดภาพเด็ก ๆ น้อย ๆ บางอย่างเพื่อ ประกอบการสอน จนกว่าจะถึงเวลา รับประทานอาหารเย็น.

ขณะที่ข้าพเจ้า กำลัง ขึ้น บรรได ไปเอาหีบเครื่องเขียนกับดินสอ นาง แฟร์แฟกซ์ร้องเรียกข้าพเจ้าและพูดว่า “ฉันคิดว่า การสอนตอนเช้าของเธอกำลังยุติแล้ว” ข้าพเจ้าเดินเข้าไปหา หล่อน ห้องที่หล่อนยืนอยู่นั้น เป็น ห้องใหญ่ งดงาม เก้าอี้และม่านหน้าต่างเป็นสีม่วง ไปด้วยพรมเตอร์ก็ มี หน้าต่างกระจกบานใหญ่ เพดานสูง นางแฟร์แฟกซ์กำลัง เช็ดกระจก สีม่วง และเป็นเงาามทศ เกือบของ.

“ห้องนี้งามเหลือเกิน!” ข้าพ เจ้าร้องอุทาน ในเมื่อพิจารณาโดย รอบ เพราะข้าพเจ้าไม่เคยเห็นห้อง แห่งใดงดงามเท่าครึ่งหนึ่งของห้องนี้ “ถูกแล้ว งามมาก ห้องนี้เป็น ห้องรับประทานอาหาร ฉันเพิ่งเข้า มาเปิดหน้าต่างให้แดด สด เข้าได้บ้าง ตามห้องต่างๆที่เราไม่ค่อยได้เข้าไป นี่เองนิจ สรรพสิ่งในห้องนี้จะขึ้น และ ห้องรับแขกโน้นดูคล้ายกับ เป็นถ้ำมืด.

หล่อนจะไปทางประตูโค้งกว้างคือ เนืองอยู่ กับหน้าต่าง มีม่านผืนใหญ่ แลเห็นคนอยู่ บัดนี้ถูกรวบขึ้นไว้ ต้อง ขึ้นบรรไดลงถึงห้องนั้นและ เมื่อมองเข้าไป ข้าพเจ้าก็แทบเคลิ้ม ไปว่าได้เห็นเทพวิมาน ห้องนั้นเป็น

ห้องรับแขกทั้งดงามมาก ส่วนหนึ่ง แยกเป็นห้องนั่งเล่นโดย ฉพาะ ของ ดัตรี ทั้งสองแห่งนั้นตกแต่งด้วยพรมดี ชาว มืดวดตาย ดอกไม้ดีด้วยดอกไม้ พาดานชาวมืดวดีดีด้วยดอกไม้และใบ ของุนขาว ขยับกับดีแต่งดี ของเก้าอี้ นวมและเก้าอี้ยาวณพนักห้อง แก้วดี ที่มีทิมหน้าเคาเมืองต้องแต่งระเบียบ และ ทั้งกระจกบานใหญ่ ระหว่างหน้าต่าง ฉายถึงห้องสีขาวและแดง ที่ ผดามกลิ่น กันสนิท.

“ท่านดูแลรักษา ห้อง นี้ ไว้ ได้ เรียบร้อยได้อย่างไรกัน นะคะ คุณ นายแฟร์แฟกซ์” ข้าพเจ้าพูด “ไม่ มีฝุ่นละอองจับเลยคล้ายๆมีดอกไม้ปกคลุมไว้” อากาศ ที่นี้ เยือกเย็น จัด หาไม่ทุกคนคงคิดว่า เป็นห้องที่มืด ใช้กันเป็นประจำ”

“ก็ทำไมเล่า แม่แอร์ แม้ว่า นาย โรเซเตอร์ จะมาที่นี้ น้อย ครั้ง เขาก็จะมาโดยปัจจุบันทันด่วนโดย เรามิได้คาดหมายเสมอ ฉันจึงเกิด เห็นว่า เขามิได้ชอบพบของเหล่านี้ ห่มห้อมมืดไว้ ฉันคิดว่า ทาง ดีที่สุดควร เตรียม ห้อง ไว้ พร้อม สรรพสิ่งตลอดกาล คิดว่าควรจะ รีบร้อนจัดให้เรียบร้อยก่อนเมื่อ เขา มา ถึง ”

“นาย โร เซด เตอร์ คง เป็น คน ระเบียบจัดและเอาใจยากนะคะ?”

“ก็ไม่ใช่เช่นนั้นนัก เขาเป็น คนมีระเบียบเรียบร้อย เขาต้องการ ให้สรรพสิ่งทั้งหลายจัดเรียบร้อย ปราณีอยู่เสมอ”

“ท่านชอบเขาไหมคะ? คนทั่วไปชอบเขาไหมคะ?”

“ชอบดีจ๊ะ คนทั่วไป นับถือ ครอบครัวยิ่งเสมอ ดินแดนแทบทั้ง หกในแถบนี้—แต่ไปไกลจน สุด สายตาของเธอ—เป็น ของ ครอบครัว โรเซเตอร์มานานแล้ว”

“บัดนี้เรื่องที่คุณไปเสียทางหนึ่งดี ---ต่อไปหน้า ๑๘

What does Ψ Mean?



means UNDERWOOD Typewriters



Mean?

Where are the places to buy Ψ?



BARROW BROWN & CO., LTD.

Underwood show room Tri Phechr Road.

Udom Vidhya Opp Nai Lert's Bldg., ARE THE PLACES

TO BUY



UNDERWOOD TYPEWRITERS



อุดมวิทยา



ตรงข้ามตึกนายเลิศ

ถนนเจริญกรุง

ขาย พิมพ์ดีดอันเดอร์วูด สอนพิมพ์ดีดอันเดอร์วูด และเริ่มต้น สอน ชั่วเลขแบบเกริกกี และแบบปัดหมั่นชายเครื่องใช้ เกียวแก่ พิมพ์ดีดทุกชนิด เช่น ธิบับัน กระดาษคาร์บอน ของบริษัท อันเดอร์วูด และ ฝาครอบแป้นพิมพ์ดีด (Keyboard Shield) ฯลฯ

โฆษณาฟรี



“แค่ 1.77 ของคุณคิดฉันได้ใช้แล้ว รู้ดีกว่า

มีคุณค่ามากกว่าราคาที่ขาย หน้าของคิดฉันซึ่งเคยหมองคล้ำ กลับขาวนวลขึ้น แม้กระทั่งจะถูกแดดหรือทำงานหนักๆ ก็ยังมีภาพดีกว่าผู้ที่ไม่ได้ใช้

เขียน กาญจนะจันทร์

เพราะปล่อยให้ชาตพิการ

อาหารไม่ย่อย

จึงทำให้เบื่ออาหาร



ท่านจะอายุ สิบ

จัดตั้งให้เข้าตักพิจารณาแล้ว

คนเราโดยมากมักจะขาดสุขภาพ เพราะกินอาหารจุลจิ๋ว รวดเร็ว
จัด เค็มจัด หวานจัด กินอาหารที่ย่อยยาก ไม่เป็นเวลา ไม่ประหยัด
ท้อง กินอิ่มเกินไป ปล่อยให้ท้องผูกนาน ๆ ทำให้ไขมัน (น้อยย
อาหาร) อุดกักตัวลง ย่อยอาหารไม่ทัน ทำให้ท้องขึ้นเพื่อออกแดด
แน่น เป็นลมหน้ามืด ทำให้เบื่ออาหาร นอนไม่หลับ อิดโรยไม่มีแรง
ทำให้มันง ความผิดปกติเหล่านี้มันจะเพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ ไปทุกที

โรคเหล่านี้คือโรคขาดพิการ

นั่น ท่านควรระวังโรคทางชาตของท่านอย่าให้การได้ ถ้าปล่อย
ให้ขาดพิการ จะขาดัน

ถ้าท่านรับประทาน ยาชาต “โยคี” โรคเหล่านี้ของท่านจะ
หายได้ ยาชาต “โยคี” แก้โรคทางกระเพาะอาหารและลำ

ได้ แก่ในกองลม กองธาตุ ช่วยย่อยอาหาร แก้กักเสียดแน่น แก้ปวดท้อง ท้องขึ้น ทำให้ผายลม แก้โรคท้องผูก ระบายพิษออกจากกระเพาะและลำไส้ ท่านรับประทานครั้งแรกจะเห็นผลทันที ยาชาต “โยคี” ประยุกต์ด้วยคัชยาที่มีคุณแก้กระเพาะและลำไส้หลายอย่าง และอยู่ในความควบคุมของนายแพทย์ชนหนึ่งหลายนาย จำหน่ายแพร่หลายมากกว่า ๑๕ ปีแล้ว ทกบ้านนิยมใช้ทั่วไป

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไปในพระนครและต่างจังหวัด ราคา
ขวดละบาทเดียว ใช้ได้ไม่น้อยกว่า ๖ วัน

ใบปลิวงาน

คึกวิมานเนาวรัตน์. ถนนเจริญนคร
โทรศัทพ์ ๑๖๕๓ พระนคร

ความรักของเจนแอร์ (ต่อจากหน้า ๑๗)

คะ ท่านชอบเราไหม? โดยเฉพาะตัวเราเอง เป็นที่รอมของคนที่รักปวงหรือไม่?”

“ฉันไม่หวั่นอะไร ที่จะไม่ชอบพอเขา ฉันเชื่อว่า ผู้เขาคินแดนเหล่านี้ของเขาคงเห็นว่า เขาเป็นเจ้าของดินแดนที่เที่ยงธรรม และใจคอกว้างขวาง แต่เขาไม่ค่อยได้มาอยู่ พบปะพวกกันมากนัก”

“เขาไม่คำนึงถึงความดีพิเศษอะไรหรือคะ? พุดต้นๆ นิดเดียวของเขาเป็นอย่างไร?”

“นิสัยของเขา ก็ไม่รบกวนข้า
 ทน นัยว่ามีค้เป็นพิเศษได้บ้าง ฉันท
 เข้าใจว่า เขาได้ท่องเที่ยวและแ
 เห็นโลกมากมาย ฉันทักด้วยคิดว่า
 เขาเป็นคนฉลาด แต่ฉันไม่ค่อยได้พูด
 จาตันทนาภิเขาหนัก”

“ฉันไม่ทราบ ยากที่จะอธิบาย
ได้ เพราะว่ามันไม่เด่นชัด แต่เธอ
จะรู้สึกเองได้เมื่อเธอพูดด้วย เราจะ
แนใจเสมอไปไม่ได้ว่า เธอพูดถ้อยคำ
หรือจริงจัง หรือว่าเธอพอใจหรือไม่
เธอจะไม่เข้าใจเธอได้แจ่มแจ้ง พูด
สั้น ๆ—อย่าง น้อย ฉัน ก็ไม่เข้าใจเธอ
อย่างไรก็ตาม เธอเป็นนางที่ดีมาก”

ทั้งหมดคนเป็นรายละเยียดกขาพ
เจ้าได้รับจากนางแฟร์พลซ์ ในเรื่อง
นายจ้าง ของ หล่อน และของข้าพเจ้า
บุคคลจำพวกหนึ่งดูเหมือนไม่น่าดี
ในทางพรรณนาเรื่องลักษณะ อุปนิสัย
หรือมิได้สังเกตดูคำสำคัญ ไม่ว่า
ในบุคคลหรือสิ่งของ สภาพแวดล้อม
นั้นๆ อยู่ในจำพวกนี้ได้ ข้อสงสัยของ
ข้าพเจ้าไม่กระจ่างแจ้ง นายโรเซต
เตอร์กคือนาย โรเซตเตอร์ ใน สายตา
ของหล่อน เขาเป็นสภาพบุรุษเป็น
เจ้าของดินแดน — ไม่มีอะไร มากไป
กว่านี้ หล่อนไม่ต้องการ สืบสวน
หรือเสาะแสวงหา ไปให้มากกว่านี้ และ
หล่อน แสดง ความ ประหลาดใจโดย
แท้จริงในการที่ข้าพเจ้า ปรารถนาจะ
ทราบนิสัยความเป็นไป ของ นายโร

เซตเคอร์อย่างละเอียด.

เราออกจากห้องรับประทานอาหาร หอ
 ทาร หอเล่นประตึงกระพาว ข้างเจ้า
 ไปดูให้ที่บ้าน ข้างเจ้าคิดคำนึง
 ขนบรวโค ดงบรวโค และต้องชม
 เสรไปตลอดทาง ทุกสิ่งทุกอย่าง
 จัดได้อย่างปราณีตงดงาม ทางด้าน
 หน้าคันทันโอโถงงดงามกว่าที่อื่นเป็น
 พิเศษ บนห้องชั้นที่สาม หน้าเพดาน
 เพดานด้วย วัสดุคล้าย เป็น โบราณ
 งดงาม แม้ว่าจะมืดและเคย เป็นที่
 เก็บรวบรวมเครื่อง เรือรบเก่าแก่ของ
 ห้อง ชั้นล่าง ที่เปิดขึ้น แสงไป ตาม
 ความนิยมของกาลสมัยไม่ใช่แล้วแต่
 สัตว์เข้ามาทางบานหน้าต่างแคบๆ ให้
 เห็นเตียงนอนแบบ โบราณสมัย หลาย
 ร้อยปีมาแล้ว มีหมอนใหญ่ทำด้วยไม้
 ไช้หรือวอลนัท สัตว์เป็นลวดลาย
 กิ่งก้านปาดมและ เคียว ของ เทพบุตร
 น้อยๆ คดมาด้วยแบบ ของพวก
 ยิปซู เก้าอี้โบราณตัวแคบๆหลังคด
 ตรง และม้านั่งเท้าคดงอเก่าแก่ไป
 กว่านั้น ปลายเบาะหมอนยังเห็น
 ลายปักถักอยู่ ร้างๆ เป็นฝีมือเก่า
 นับร้อยปีได้ราวสองสมัย สรรพ
 สิ่งเครื่องใช้เหล่านี้ทำให้ คึกคึก
 ของ ขอรันพิลด์ คดๆ กับ บ้านในโบ
 รานสมัย- อดีตโบราณสถาน ข้าง
 เจ้าชอบความเงียบสงัด แต่งสัตว์
 และ กัดไม้ ของ โบราณ งดงาม
 แต่ทงนี้ได้หมายความว่า อาจจะ
 มาจับของ นึ่ง หรือ นอน ประจำ ตาม
 เตียงอันเก่าใหญ่เหล่านี้เลย บาง
 เตียงมีประตูทำด้วยไม้ ไช้ปิดไว้บาง
 เตียงมีรูปสัตว์กลาย คดๆ ไม้ สัตว์ ประ
 หลาดคนุษย์ประหลาด และยังมี
 ประหลาดเมื่อต้องแต่ง สัตว์ ของ ดวง
 จันทร์.

“คนไขนอนในห้องเหล่านี้?”

ข้าพเจ้าถาม

เปิด! เขามันห้องเด็ก ๆ เรียง
แปดแถวอยู่ทางด้านหลัง ไม่มีใคร
---ต่อไปหน้า๑๕

ชาติที่ทำลายพันธุ์ (ต่อจากหน้า ๑๑)

แสดงจันทร์ ทอ ดั่งๆ แล้วก็เลี้ยง
กตของรองชาวเกาะที่คง ระวี กังวาล
ไปตามผิวน้ำตลอดเขตต์. มีเจ้าดัง
เรียวปักอยู่ ตรงกลาง ยอดเต้านั้น
มีกระโหลก ศีรษะปักอยู่ แดงหน้า
ดังพิงกต์มาก. โดยรอบ นอกจาก
คนแก่ ก็มีผู้ที่เรียกตัวเองว่าเจ้าหาญ
งันอยู่โดยรอบ บรูชาพระเจ้าแห่งความ
ตาย และบรูชาพระจันทร์ เลี้ยงสัตว์
ทั้งแรงบ้าง ถีบบ้าง เบาบ้าง มีทำนอง
ที่ชวนให้ ถึงหรรณ ถึงแต่ความมรณะ.
งาไม้ ที่ปักมีอยู่ตอนริม ก็ทำให้ ถึงที่
น่ากลัวด้วย แล้วกลับน่ากลัวยิ่งขึ้นเป็น
ทิวคูณ.

บรรดาคนแก่แห่งชาวเซวอนเดียน
ซึ่งหลาย ซึ่งมา รวมชุมนุมกันอยู่ ณ ที่
นั้น มีใบหน้าที่ยบอกรับถึงศรัทธาอัน
เช็กกล้าในพิธีของเขายังนัก พวกคน
ไม่เดินไปโดยรอบเหมือนคนหนุ่มผู้
กล้าหาญ หากนั่งรุดลงมาชมรม แต่

มีหน้าที่อยู่ ว่าจะต้องยกกำปั้น ขึ้น ทุบ
ทรวงอกไป ตาม จังหวะ คำพูด และ
กลองศึกซึ่งรัวอยู่ ไม่ขาดระยะนั้น จะ
ทุบเร็วหรือช้าก็แล้วแต่บรรดา นักเดิน
ร่ำทั้งหลายที่เดิน อยู่ ไป มา เขา
เรียกของเขาเองว่าเป็น "การเดินร่ำ
มฤตยู" - หรือเดินถวายพระจันทร์
เลี้ยงร้องสัตว์คงโยยทอด มีดเคอร์
อี. ค. นิคัมเมอร์ ผู้ไปฟังมากับทุกคน
เองแจ้งว่า ไม่ผิดอะไรกับสุนัขป่าที่
พลัดคุ้ แล้วหอนอยู่ ตัวเดียว กลางป่า
อันไพศาล ทั้งกอง และทั้งน้ำเค็มว่า
ดังใจ

ต่อมาอีกสักครู่เดียว เลี้ยงร้อง
สัตว์ก็หายเงียบไป - เงียบ เหมือน มี
แต่ลม-ยวน โทมัส ผู้ เป็น หัวหน้าชั้น
ชั้น เทียบดอกซึ่งแม้จะระวากัน
เล่นแบบชายฉกรรจ์ พวกนักเดิน
ร่ำมฤตยู และผู้เฒ่าซึ่งเลี้ยงสัตว์
เพื่อพระเจ้าทั้งหลาย ต่างยืนตัวงอ ชู

ความรักของชนแอ่ง (ต่อจากหน้า ๑๘)

เคยนอนที่นั่น เกือบจะพูดได้ว่า
ถ้าที่นอนพิศมัย ก็คงจะถึงอยู่
ตามห้องแถบนี้
"ดิฉันเห็นด้วย ท่านไม่เชื่อ
ว่ามีผีหรือคะ?"

"ดิฉันไม่เคยได้ยินว่ามีผี" นาง
แฟร์แฟกซ์ตอบขึ้น

"ไม่เคยได้ยินเรื่องที่น่ากลัว
ดื้อกันมาบ้างหรือคะ? ไม่เคยฟัง
เรื่องผีบ้างเลยหรือคะ?"

"ดิฉันไม่เชื่อถ้อยเลย นอกจากนั้น

มือทั้ง ๒ ข้างฉัน และเงยหน้าขึ้น
ดูดวงจันทร์ แม้จะเคยดูที่ปราศ
จากผ้าใบ คล้ายกับเป็นการวิงวอน
ให้วิญญาณของเขางดหายไปเสีย
จากร่าง.

"ชาติพันธุ์ของเรา จำต้องด่า
ดู" เลี้ยงหัวหน้าน้ำคำรามดัง.

นี่เป็น เหตุการณ์ ในคืน พิธี คน

กล่าวกันว่า ตั้งแต่โบราณสมัยมา
บรรพบุรุษโรเซเตอร์ค่อนข้างจะเะ
อะไรมากกว่ามาก กว่า อยู่ โดยเงียบ
สงบ บางทีอาจจะเห็นตนเองที่
ท่านเหล่านั้นหลับฝันอยู่ในหลุมได้ใน
บัดนี้

"ถูกแล้วค่ะ-หลังจากผจญชีวิต
หนักหนาเห็นน้อยแล้ว ย่อมหลับได้
สนิท" ข้าพเจ้าพูด "จะไปไหนต่อ
ไปคะ?" ข้าพเจ้าถาม เมื่อเห็น
หล่อนเดินต่อไป.

(อ่านต่อฉบับหน้า)

หนึ่ง ของพวกเซวอนเดียน ที่มีดเคอร์
อี. ค. นิคัมเมอร์ แถลง เขาว่าเป็น
พิธีที่ประหลาดที่สุดในชีวิต ไม่เคย
พบและไม่เคยเรียน รู้มา แต่ ก่อน เคย
ซึ่งจะ หาไม่พบ อีก ไม่ ว่าใน มุมโลก
ไหนๆ

จาก ข้อ ดังเกิด ของนักมานุษย
---ต่อไปหน้า ๒๐

ผ้าโตบรัลโก

(TOBRALCO)

ผ้าโตบรัลโก ที่แท้ ต้องมีคำว่า "Tobralco" (โตบรัลโก)
หรือ "A Tooral Product" (สินค้าของตุแดด) อยู่ที่ชายผ้า
ควรระวังของเถื่อนซึ่งเป็นของปลอม และขอให้ผู้ขายทำใบรับให้
ท่านเพื่อเป็นหลักฐานว่าเป็นผ้าโตบรัลโก ที่แท้

ผ้าโตบรัลโก มีขายที่

ภัณฑุภัณฑ์ ถนนพาหุรัด เจริญศิริ ถนนพาหุรัด
ตำรวจมณฑล บางลำภู ห้างโมเดิร์น
ร้านนายจันทร์ ถนนพาหุรัด ร้านย่งฮั่ว เจ้าสิงช้า
ยุพิน หัวลำโพง ประไพอาภรณ์ ตลาดบางรัก
นิมยังจั่ว สพานหิน ลำเพ็ง

บริษัทหลุยส์ . เดียวโนเวนส์ จำกัด
(ห้างมิศหลุย) ตรอกช่องกงเบงก เป็นเอเยนต์



แสงทองวิทยาลัย วิทยาลัยการเรือนแห่งแรกในสยาม



ห้องเรียนวิชาตัดเสื้อของแสงทองวิทยาลัย

แสงทองวิทยาลัย ตั้งขึ้นโดยมีความมุ่งหมายจะ เผยแพร่ วิชา การเรือนและวิชาอาชีพ เพื่อฝึกนักเรียนและวิทยฐานะ ของ สตรีสยามให้รู้เรื่องเกี่ยวกับ สตรี ใน อารยะประเทศ จึงได้ตั้งแรงลงทุนเปิดสอนวิชาวิชา มีทุนการช่าง เย็บปักถักร้อย ผูกด้าย การเรือนและการครัวแบบไทยและต่างประเทศด้วยวิธีดี เพื่อให้ปรากฏผล เก่งกล้ากันอย่างแท้จริง.

แผนการศึกษา

ทำการสอนโดย คุณหญิงนิพัทธ์ กุณพงษ์ (เพี้ยม บุนนาค)

สอนปรุงอาหารคาวหวาน การแกะและจัดผักให้เป็นภาพต่าง ๆ แบบไทยและต่างประเทศ และของพิเศษ เช่น เครื่องครัวเคียว, แยม, บายา, เหลด, เยลลี่, ทรัฟเฟิล, มักคองต่าง ๆ

อาหารแห้งสำหรับเดินทาง และขนมประดิษฐ์เป็นดอกไม้เหมือนธรรมชาติ รับทำเครื่องสำอางอาหารคาวหวาน สำหรับ งานพิธี ต่าง ๆ ด้วย ราคาเยาว่า รับ น.ร. ประจำ เพื่อเปิดโอกาส ให้ ผู้มี ฐานะ จ.ว. ได้รับความสะดวก. **วิธีตัดเสื้อตามหลักวิชาการ (Paris Fashion)**

ซึ่งได้เปิด สอนเป็น แผนก พิเศษขึ้น ณ แสงทองวิทยาลัย เชิงสะพานกษัตริย์ศึก แขวงวัดสามง่าม วิธีสอนตัดเสื้อใน สมัยปัจจุบันนี้ใช้วิธีให้นักเรียนเลือกแบบเสื้อที่เห็นชอบ แล้วครูก็คัดกระดาษรูปเสื้อเป็นแบบให้นักเรียนจำลองตาม ผ่าตัดเอาเอง บางทีครูเป็นผู้กำหนดลวดลายเส้นลงบน ผ้าให้ น.ร. ตัด ตาม ขนาด ตัวของนักเรียน หรือครูตัดผ้าให้เสียเอง

แต่นักเรียนเป็นแต่เพียงผู้ เย็บ การสอนทำนองนี้เป็นทำนองกับวิชา กว้านักเรียน จะ คิดเสื้อได้จริง ก็กินเวลาหลายปี มักคิดผิดพลาดและตัดไม่ได้ ตรงกับความประสงค์ ใน แคตตาล็อก เพราะไม่ใช่ สอนตาม หลักวิชาประกอบ ได้ผล เท่ากับ ครูเป็นผู้รับจ้างตัดเสื้อให้นักเรียน และนักเรียนก็จะได้ วิชา เท่ากับ เป็นลูกจ้าง เย็บเสื้อของร้านตัดเสื้อแห่งหนึ่งเท่านั้น การที่นักเรียนภูมิใจ ว่าเรียนทำเสื้อได้ คงหลายสิบตัว และคิดว่ามีความรู้เพียงพอแล้วนั้น ผิดถนัด เพราะนักเรียนทำได้แค่เฉพาะแบบที่ครูให้และนั้น จะตัดให้ผู้อื่นหรือ จะผลิตแพลงตัดตามแบบ แคตตาล็อก ที่ ตก เข้า มาใหม่เสมอๆ นั้น นักเรียนจะไม่

สามารถคิดได้ถูกต้องเหมือนแบบในแคตตาล็อกจริงๆ นอกจากจะเป็นเพียงคนขายเสื้อผ้าดังเท่านั้นเอง.

ตำราตัดเสื้อของแสงทอง

ซึ่งกำหนดว่าจะออกเดือนกรกฎาคม บัดนี้มีเหตุขัดข้องเนื่องจากสภาพประกอบตำรายังไม่แจ่มได้ งามพอสมควรกับเป็นตำราที่ดีจริงๆ.

จึงขอวิงวอนให้ท่านอดใจรอไปสักสักเล็กน้อย เพราะจะพิมพ์เสร็จในเร็ววันแล้ว ท่านที่ตั้งใจให้ส่งทาง พ.ก.ง. และที่ตั้งใจไว้ โรงเรียนจะรับจัดส่งให้ทันที เมื่อตำราพิมพ์เสร็จเรียบร้อย หรือท่านที่ตั้งใจจะเห็นว่าถ้าซื้อเกินสมควร จะกรณารับเงินคืนโรงเรียนก็ยินดีจะปฏิบัติตาม.

ยพ บุนนาค

ชาติที่ทำลายพันธุ์ (ต่อจากหน้า ๑๙)

วิทยานันท์ แจ้วว่าชาวชาติเขวี่ยน ทำก่อกองในคืนที่พระจันทร์ขึ้นใหม่หรือขึ้น ๑ คำของไทยเรานั้นเอง พืชก็คงมี ตามที่พบเห็นในพืชก็ไม่มีมาก ซ้ำๆ กัน มีการเดินรอบกองไฟ หัวธว่า ๘๐ คน และประเพณีการออกเดินกะโหลก แล้วร้องเพลงสวดวิญญ์สวดถวายต่อเทพเจ้าแห่งมฤตยูนี้ เขาญาณ เป็นเพลงที่เรียกตามภาษาถิ่นกระทำกันทุกเดือน กำหนดการ ---ต่อไปหน้า ๒๒

แพ้วเพราะทำยีนไม้ดี (ต่อจากหน้า ๑๐)

เรื่องที่เห็นยกว่าใจหุลยต์สำหรับชะเมดต่างๆ แล้วแล้ว ภายในห้องดำมบิถึง เพราะอะไรเล่า? เพราะเบร็ดข้างหน้า เขามัหว่งที่จะได้เข้าชิงแชมป์เนนโลกอีก โปรดอย่าลืมว่าชะเมดถึงเวลานมอายุ ๒๘ ปีแล้ว แพ้วเบร็ดแพ้วมาด และใครคือใคร แม้กระนั้นเขายังกลับมามีตำแหน่งผู้ทำชกกับแชมป์เนนโลกได้อีก เหตุใดหุลยต์ซึ่งเขารู้ว่าจะกลับมามีไม่ได้ ความจริงนั้นเวลานหุลยต์อยากพบชะเมดถึงใหม่อีกครั้งอย่างที่สุด เขาว่าเขาจะระมัดระวังยิ่งขึ้น แต่ทงน ยอมเป็นไปไม่ได้จนกว่าจะถึง ภายหลังที่ชะเมดถึงได้ชก กับเบร็ดคอก แล้วหุลยต์จะกลับไปเคตรวดร้อมดิ้นาเคมของเขา จะได้เริ่มสร้าง ชื่อเสียงใหม่เพื่อกลับมามีตำแหน่งผู้ทำชกชิงแชมป์เนนโลกต่อไป และเขาพเจ้าขออวยพรให้เขาบรรลุ ความ สำเร็จทุก ประการ

“สำหรับใจ หุลยต์ อายุ ยังน้อยเพียงเข้า ๒๒ ปีเท่านั้น โอภาสข้างหน้ายังอยู่อีกไกล ข้างพเจ้าหว่งว่าเราจะไม่ทอดอวยง่าย ๆ ควรจะฝึกฝนตัวต่อไป และเมื่อแก่ชบอบพร่อง

กฎหมายพิจารณาโทษ (ต่อจากหน้า ๑๙)

ภูธรอันแห่งถิ่นนี้ เมืองเหล่านี้น การต่อสู้ อย่างทรหดอดทนของเขาแต่ละคนนั้นปนเปื้อน ด้วยกับพวกผู้ มีอายุ โดยรอบทั้ง ๑๓ มุมก็มันกรบชาวอาหรับ ซึ่ง ทุกคน มี หนองเครา ยุ่มยามตามประเพณีนิยมของเขา และในหมู่หนึ่งทางด้านตรงข้ามกับ คณะละครดาการ, ซึ่ง พังจ้องค้อย่างแทบจะไม่กระพริบตา, คือญาติพี่น้องของผู้ตาย. ตรงข้ามกับหมู่ คนในรูปครึ่งวงกลมนี้ ก็คือ ชายผู้ ถูกกล่าวหาเป็นจำเลย ๒ คน ยืนอยู่ ตรงกลางเวทีสมณะมานับถือ อันแดงถึงหน้าใจใน



เดวิดสัน วิสกี้
รสดี ราคาถูก



วัน-วัน อมทุกวันให้ปากหอม

ชาติที่ทำลายพันธุ์ (ต่อจากหน้า ๒๑)

หนังสือว่าเพลง อดีตวิบากกรรม ทำสงคราม ตัดไป จากประวัติ บรรดาคนมีอายุของชาว ชาติเซ รอนเตียนนี้ มีการลำดับชั้นเหมือน กัน และพวกคนหนุ่มหรือ คนสาว เด็กชายเด็กหญิงก็เชื่อฟังคำสั่ง และนับ ถิ่นกันเป็นชั้น ๆ ถดถอยลงมา โดย ไม่มีการโต้แย้งเลย เชื่อเด็มนั่นหนึ่ง ถูกเชื่อพ่อ.

นอกจากนั้นคนพวกนี้ยังมีความ เคารพและรักในเกียรติยศอย่างสูงนัก เกรงเกียรติยศและความซื่อสัตย์ แห่ง ชาติจะต้องเสียไป เท่า ๆ กับ เกรง ว่า ชาติพันธุ์ของตนจะไม่สูญ มีเรื่อง เด่ากันถึงความ รักใน เกียรติยศ ของ ชาวชาติเซรอนเตียนนี้หลายเรื่อง โดย มากก็เกี่ยวข้องกับอยู่ในการลำดับชั้น บน แผ่นดินผืนใหญ่ของแคว้นไซโนรา.

มีเตอร์ อี.ดี. นิคคมเมอร์แจ้งว่า ในสมัยที่ผ่านมานานแล้วนั้น พวก เซรอนเตียนเป็นชาตินักรบ รักแต่จะ

ทำสงคราม ตัดไป จาก ประวัติ ศาสตร์ของชาติเซเปญ ซึ่ง อพยพเข้า ไปอยู่ ใน อเมริกาตอนกลางนั้น มี แลงอยู่ชัดเจถึงการต่อสู้กับพวก เซรอนเตียนนี้ เขาต่อสู้ด้วยความ บ้าเลือดที่ถูกแย่งที่อยู่ และถ้าจับ หัวหน้า ของ ชาว ชาติผิวขาว มาได้, ย่อมไม่ต้องสงสัยเลย, จะต้องถูกลง ทินทกรรมจนกระทั่งตายด้วยวิธีที่ คนป่าเถื่อน แบบสมัยก่อนประวัติ ศาสตร์จะพึงใช้ นั่นคือการทำให้ตาย ด้วยวิธีที่เรศที่สุด ต้มลงไปในน้ำเดือด พอจนตายเอาขึ้นมาใหม่ แล้ว จุ่ม, แล้วจุ่ม, จุ่มจนกระทั่งตาย.

บรรดาพรรคพวก ของ เขา จะ ผนึก สำนึกด้วยความหัวใจ เด่นแรง เด่นก่ายไปมาโดยรอบบริเวณ.

แต่ในปัจจุบันนี้ ชาว ชาติผิวขาว นับวันแต่จะถดถอยเข้าไปในแผ่นดินของ ชาวชาติผิวแดงแห่งทวีป อเมริกาทุก

ที่และทุกที่ ฉะนั้นบรรดานักรบผู้ คุร้ายเหี้ยมโหดทั้งหลายจึงต้องถูกขับ ลงไปหาฝั่ง ทะเล เรือมา ไปทางทิศ ตะวันตก. จนกระทั่งในที่สุดเมื่อชาว ผิวแดงถูกทำร้ายตายลงบ้าง ตายเอง บ้าง ดับพันธุ์ไม่ออกงามบ้าง ออก กฎหมาย บ้าเถื่อน ห้าม การ ดับพันธุ์ บ้าง เหล่านี้จำนวนก็ลดน้อยลง ไม่ สามารถ จะอยู่ แกร่งแแกร่งกับผู้ที่มาแกร่ง แกร่งที่อื่นได้อีกต่อไป. เขาได้ไม่ได้ทั้ง ทางปัญญาความคิดและอาวุธ เพราะ ฉะนั้นจึง จำเป็น อยู่เองที่จะ ต้อง ถด ถอยหนีไป. แล้วจึงปรากฏ, อย่างใน ปัจจุบัน ว่าลงไปอยู่ในดินแดนป่าเถื่อนอันไม่มีใครจะเข้าไปถึงได้ หรือ ไม่ก็เสี่ยงภัยอพยพไปอยู่เกาะ ซึ่ง กว่าจะไป ถึงก็ ตก หน้าตาย หายสูญไป กว่าครึ่งก่อน.

เมื่อลงไปอยู่เกาะแล้ว ความ เจริญก้าวหน้าในทุก ๆ ส่วนก็ถดถอย- ถดทั้งจำนวนคน-ถดทั้งอำนาจ และ ถดทั้งปัญญา มานะ ที่จะ ต่อสู้ แม้กับ ธรรมชาติ เช่นดังพวกเซรอนเตียนนี้ เป็นอาทิ.

พวกเซรอนเตียนเปลี่ยนแปลง และ แปลงที่ลึกที่สุดคือความต้องการ ทำลาย พันธุ์ กฎแห่งออก และออกเมื่อเด็ก เล็กๆ ทั้งหญิงและชายโตเป็นหนุ่มสาว แล้ว เลือดแห่งความทะเยอทะยานในอัน จะดับพันธุ์ กาลังเดือดพล่านไปทั่วสรรพางค์กาย แต่กฎหมายแห่งเหล่า บังว่าทำไม่ได้-ทำไม่ได้ พระเจ้าแห่ง ความตายไม่อนุญาต ให้ ทำอย่างเด็ด ขาด อาศัย ด้วยเอาศรัทธาทางศาสดาเข้าช่วย ตกลงชีวิตทั้งชีวิตก็ไม่ มีหัวอะไรอีก นอกจากการทำลาย แม้แต่ตนเอง.

พืชเต็นว่าสัตว์คนดกดี-พืชเต็น ราบูชาหัวกระโหลกก็ดี มีคำเล่าว่า เป็นแขนงหนึ่งของกฎหมายตาม ซึ่ง ถิ่นถิ่นเคร่งครัดมาแต่บรรพบุรุษแล้ว ความเคร่งครัด ได้มาเพิ่ม ขึ้นเป็น ทวีคูณในวันหลังอีกด้วย เป็นการ ถิ่นที่ไม่มีใคร อธิบาย ได้ ฤกว่า ทำไม ชาวชาติที่คุร้ายป่าเถื่อน และ แข็งแรง

เป็นหนักหนาแต่ โบราณ จึงกลาย มา เป็นชาติที่อ่อนแอกระปลก กระ เป็ด ถึงเพียงนี้.

จากคำสันนิษฐาน บางอาจารย์ กล่าวว่าเป็นเพราะการ เปลี่ยนแปลง ของอาหาร โดยเหตุที่เกาะที่เบอรอน เป็นเกาะที่มั่วแต่ทรายและหินผา ทำการ เพาะปลูกไม่ได้ เพราะฉะนั้นชาติซึ่ง เคยกินแต่อาหารเนื้อ และผักดิบมา แต่ บัญดาทวด เมื่อครั้งยังมีถิ่นฐานอยู่ บนแผ่นดินผืนใหญ่ โดยการกสิกรรม เช่นปลูกข้าวโพดและข้าวเมส มา ในวันหลังธรรมชาติไม่อำนวย มิ ถิ่นแต่ปลาซึ่งไม่มี "เลือด" ในสาย โลหิตแห่งการ ทำมาหากิน มาแต่ก่อน ก็เลยอ่อนแอเอง.

บางอาจารย์แสดงว่า ในเกาะที่ อยู่ใหม่นี้ ปราศจากการต่อสู้ต่างดัด เพราะฉะนั้น เกมที่ พอ จะแสดง ความ โหดร้าย และแสดง ความเข้มแข็ง ออกมาได้ก็หมด ไป. ไม่มีผู้กล้า หาญ-ไม่มีการ ใ้เกียรติยศ อันใหญ่ ยิ่งแห่งชาติ บรรดาผู้เคยเป็น นัก ถ่าสัตว์ ชนเยี่ยง กวาดตอลดเมื่อง ไปด้วยม้า-ไล่ควายป่า และสัตว์ป่า ที่ดุๆ เพื่อ เอาชัย ชำนาญ และเอา เนช มาเป็นอาหาร ก็ไม่มีโอกาสที่จะทำ ได้เลยแล้ว เพราะเขาไม่เคยอบรม มาให้สู้กับหิน หรือ สู้กับ สัตว์ ทะเล เพราะ ฉะนั้นความเฉื่อยชาและอ่อนแอ ก็เริ่มเข้าจับดวงใจมากจนทุกวันนี้ ว่างไป.

เมื่อลงไปอยู่นานเข้า พวก เซรอนเตียนก็กลายเป็นพวกที่มั่วแต่ ความ กระ ปลก กระเป็ดเย็บจรวาน เขาถ่าน้อยอยู่ในกระท่อมที่ทำขึ้นอย่าง หยาบๆ เพราะไม่รู้ว่าจะ สร้างบ้าน ไร่บ้องกันสัตว์ร้ายหรือภัยพิบัติจาก สงครามอันใด อีก จึงไม่จำเป็น ต้องสร้างแข็งแรง นี่ก็เป็น ธรรมชาติ กำหนดอีกอย่างหนึ่งเหมือนกัน พวก ที่เป้นหัวหน้านั้น อย่างค่อนน้อยก็อยู่ ในบ้านเล็กๆที่ทำหลังคาด้วยหญ้าคา หนาหน่อย และกับปลุกกับพื้นดิน อยู่



สรรพคุณ ใช้ทาแก้พิษสัตว์

กัดต่อย, เมื่อย, ชัดยอก, เผล็ดนม, แก้ ฝ้าผิวหนัง, ฟกซ้ำดำเขียว, ตะคิวชัก ใช้ น้ำมันตราแมลงมม จะหายได้ทันที

งานโรงเรียนสตรี

(ต่อจากหน้า ๘)

นี้ ได้ช่วยให้สตรีที่มีอายุ เริ่มแต่ ๑๕ ถึง ๓๐ ปีได้เข้าจับ วิชา เพราะตาม ปกติสตรีที่เริ่มเป็นสาวนั้น ถ้ามิได้ มีการอบรม วิชา ไต่ ๆ ติดตัว ไปเลย แม้ วิชาหนังสือก็ไม่สามารถจะ เรียน ได้ เพราะไม่ได้เรียนมาแต่เยาว์ วัย เมื่อเติบโตขึ้นก็เกิดกระดากอาย เพราะ ร้าง เปน วัย สาว เลี้ยว ตัว ฉะนั้น สตรีนั้นก็เลยค่าของชีวิตไปตลอด ไม่ มีสถานเรียนที่ใดจะเข้า โอบ อ้อม ให้ สตรีที่อยู่ในระดับเช่นนั้น กลับฟื้นคืน ความรู้ ถึงกับผิดชอบและ มีวิชาติดตัว ไปได้ ดีเท่ากับการเรียนของ นักเรียน แผนกช่างฝีมือล้วนของ โรงเรียนสตรี บ้านทเวาย ซึ่งในบั้นจำนวนนักเรียน ของ แผนกนี้ มี ถึง ๑๒๐ คน แม้ คำเล่าเรียน ของ แผนกนี้ จะ ได้ เพิ่ม

เปน คน หนึ่ง มี ละ ๒๐ บาท ก็ ตาม. เมื่อต่างรับกัน ว่าวิชาช่างฝีมือมี การเข้มนักถักร้อย เปนสมบัติจำเป็น ต้องติดตัวสตรีที่สำเร็จการศึกษาวิชา สำคัญไปด้วย ความต้องการจำเป็น ขยายวงกว้างออกไป โรงเรียนสตรี ประจำจังหวัด ต่าง ๆ ไม่มี ครูโดยฉะ พาะในวิชาการช่างฝีมือ จึงได้ส่ง ครูเข้ามา อบรมใน วิชาช่างฝีมือในที่ โรงเรียนบ้านทเวายนี้ มีจังหวัดเลย ๓ คนคือ นางสาวเจริญ จันทนา นาง สาวแพงดี พุ่มจันทร์ นางสาวอรุณ พิศ พงศ์ จังหวัดสุรินทร์ ๒ คน นางสาวหอม ผ่องใส นางสาว มติวัล เจริญรัตน์ จังหวัดปราจีนบุรี ๒ คน นางสาวถนอม ศรี เรืองพานิช นางสาวเกษม โชติกันตะ (นักเรียน) จัง

หวัดสระบุรี ๑ คน นางสาวบุญชู สาร นิติประวุฒิ จังหวัดชลบุรี ๒ คน นางสาวฉะฉาน นิธานุช นางสาวศิริดวงมา มีเวลาอบรม ๑ ปี และครูเหล่านี้แหละ จะได้นำวิชาการ ช่าง ฝีมือ ไป สอนให้ กับนักเรียนอีกทอดหนึ่ง.

โรงเรียนบ้านทเวาย ได้เริ่ม เปิด รับนักเรียนประจำในปี ๒๔๗๗ มีนัก เรียน ๗๐ คน เมื่อปลายปี ๒๔๗๗ ได้ ส่งนักเรียนเข้าสอบไล่ชั้นมัธยม ๘ ใน วิชาสามัญได้ ๓๒ คน ได้จำหน่ายไป คือ อบรมวิชาครู ๓ คน นางสาวแสง สว่าง พรปรีชาของจังหวัดพิษณุโลก

นางสาวบุญเรือน มณีโรตของจังหวัด นครราชสีมา นางสาวยุพา ทวีสิน ทุนส่วนตัว ออกมารับราชการ ๒ คน นางสาวดาราสีทิเทศานนท์ รักร ใหญ่โรงเรียนการช่าง จังหวัด สมุทร สงคราม นางสาวประไพ กาจนนั้ ติกรการช่างจังหวัดนครปฐม นอก นั้นก็ไปประกอบกิจส่วนตัว.

จำนวนนักเรียน ทั้งหมด ซึ่งโรง เรียนไม่ สามารถจะ รับได้อีก ต่อ ไป รวม ๖๘๐ คน มีครูผู้สอน ๘ คน และ ครูผู้สอน ๒๗ คน หากขาดครูนาฏ ตรียางค์ ฉะนั้นแม้จะมีนักเรียนมาก ก็ขาดการเรีงรมย์.



นิตยานัตถ์หมอขัด

พรวดเดียวหายเหมือนใช้คาถา

ห้างขายยาตรามังกร ปากคลองตลาด



ISYCHE WAVE SET
HAIR TONIC

ไซชี-เวฟเซต
ISYCHE WAVE SET

คุณภาพแน่นอนเหนือ น้ำยาหรือน้ำมันแต่งผมชนิดอื่น ใน ทางทำความชุ่มชื้นให้แก่รากผมและหนังศีรษะ ระงับ การอักเสบของหนังศีรษะ อันอาจเกิดจากความร้อนของ เครื่องตัด ซึ่งทั้งนี้เป็นการป้องกันอย่างดีที่สุด มิให้ ผมกรอบ แห้ง เปราะ และเปลี่ยนจากสีดำแห่งธรรมชาติ เดิมให้เป็นสีอื่น ทำให้เส้นผมสลวยเป็นมันงาม

ดิฉันได้ใช้ น้ำมันไซชี เวฟเซต แล้วเห็นว่า มีคุณต่อการ รักษาเส้นผมและทรงผมได้ ดีจริง ทั้งที่เนื้อของน้ำมันได้

ก็มีน้ำหนักมากติดกับน้ำมันอื่น ๆ จึงใช้ ไม่ค่อยหมดเปลืองเหมือนใช้น้ำมันอื่น ฉะนั้น ดิฉันจึงขอชมเชยความดีของไซชี เวฟเซตได้ ในทันทีด้วยความจริงใจ...

ราศรี เพ็ญงาม

เหมาะอย่างยิ่งสำหรับสตรีผู้รักงาม แต่งผมด้วยคีมร้อนและเครื่องตัดไฟฟ้า

กฎหมายพิจารณาโทษ

(ต่อจากหน้า ๒๑)

ชาติที่ทำลายพันธุ์

(ต่อจากหน้า ๒๒)

มีพรรคพวกมาร่วมใจมาช่วยสนับสนุน แก่ไว้ด้วยราว ๖ คน ในทันทีไม่มี คำร้อง, ผู้คุม, ทนายความ, หรือว่า เสมียนใดๆ มาร่วมอยู่ด้วยเลย นอกจาก ทาง ด้าน หลัง ของ พวก หัว หน้า อาหารออกไป ซึ่งจะเห็นเจ้าหน้าที่ ฝ่าย ปกครอง ของ แคว้นเบียร์เซมา นั้ร่วมฟัง ค่อยๆ ด้วย พร้อมกับตัว ข้าพเจ้าเอง โดยที่บรรดาสมณของ ข้าพเจ้า ไม่อาจ จะเข้าฟัง ถึงขั้นใน ได้ ก็ต้องแอบไป ยืนเกาะ และเรียงตัว ภายนอกอกที่หนึ่ง.

พิธีพิจารณา ความ เริ่มขึ้น ด้วยการสวดของอธิการผู้หนึ่ง. แล้วจากการสวด หัวหน้าอาหารซึ่งมีอาวุธได้ กับบัญชาให้ ผู้ แทน ฝ่าย โจรกั ยืน ณ แถลงข้อหา ของตน ในคดี ซาตกรรม รายันด้วยสัตย์จริง พอสั่งคำบัญชา นั้ของชายของผู้ ถูกประทุษร้าย ยืน ขึ้น เหยียดตัวตรงฝั่งฝ่าย

“ท่านหัวหน้า ผู้ มีเกียรติสูง” เราเริ่ม “ข้าพเจ้า จะบอก ท่านถึง การที่เฟซ, ลูกชายของพ่อข้าพเจ้าแต่ ค่างมารดา กับข้าพเจ้า, ถูกฆ่า. เรา ออกเดินทางจากค่ายแห่ง กระจกของ เรา ในเขตคัเทอรามิน ในวันหนึ่ง เพื่อจะไป ซื่ออยู่ด้วยเมีย ลัก ๔ ตัว ให้ พ่อ ยังเมืองเบียร์เซมา. ในวันที่ ๕ นับแต่เราออก เดินทาง ไป ทาษ คน หนึ่งของเราชื่อ อัมมุดลาห์ อัด อามิด ได้ควบคุมอยู่เข้ามาบอก ว่า เฟซได้ถูก ฆ่าเสียแล้วโดยคนหนุ่ม ๒ คนแห่งเบ็น ฮาดัน....

“ตัวทาสผู้คนนั้นเองที่ถูกทำร้าย, มีรอยถูกดาบฟันที่หัวไหล่แผล เหวอหระ เรา แจ้งว่า ๒ คนที่ฆ่า พรายของข้าพเจ้านั้น เป็นพี่น้องกัน ชื่อ โนมัมเมต และอิมราฮิม ลูกชายของ ชูโดมาน เอด นาฟร์, เพราะฉะนั้น ข้าพเจ้า จึงจำต้อง ร้องขอ ความยุติธรรมให้ ถึงโทษคนทั้ง ๒. โอ, ท่าน ผู้เป็นหัวหน้าแห่งมอด อาหรับ, โด

หิตแห่ง พี่ชาย ของ ข้าพเจ้า ซึ่งแปด เปื่อนอยู่กลางคิงกลางทรายนั้นเรียก ร้องมาขอความยุติธรรมเดอมอ. กฎ แห่งโบราณประเพณีของเรา คือต้อง ใช้ชีวิตด้วยชีวิต และเมื่อได้ ได้ ส่วนใด ความจริงโดย สม บรรณ แล้ว ว่า พี่น้อง ๒ คนนั้นเป็นผู้ฆ่าไซ้ ขอ ได้ โปรดให้เขาตายไปตามกัน เพื่อ ใช้หนี้ซึ่งเขาได้กระทำไว้”

เมื่อพูดจบ, ก็ได้นั่งลง และ หยิบเอาผ้าที่ทำด้วยขนสัตว์ ขนคดองคอ นีเป็นเครื่องหมาย ของความ เคารพ. มีเสียงดังถ่มมาจากผู้ เป็น ประ ชาณว่า “จงยืนขึ้น, โนมัมเมต กับ อิมราฮิม, ผู้เป็น ทายาท แห่ง ชูโดมาน! เจ้าเป็นผู้ฆ่าเฟซอาบเพื่อแห่ง เทอรามินหรือมิใช่?”

“ถูกแล้ว, ท่าน หัว หน้า ผู้ มีเกียรติ” เราตอบพร้อมกันเป็นเสียง เดียว “เราทนคอยช้มาเพื่อที่ ไม่ มีเกียรติอันใดกันนี้, และเราภาค ภูมิใจในการที่เรา ได้กระทำไป แล้ว ยิ่งนัก”

พอจบคำร้องชายของผู้ ค่ายก็ถูก ทิ้งพรวดย่นขึ้นในทันที มอกล่าว คำมั่น และขยับอย่าง โกรธแค้น. แต่ด้วยเสียงห้ามปรามจาก หัวหน้าอาหรับผู้ เป็นประธานทำให้ เขาต้อง นั่งลงอีก.

“เจ้าพูดสิ่งร้ายมาก เจ้าเด็ก!” ผู้เป็นประธานกล่าวอย่างคด้น “เจ้า จะเรียกผู้ ที่มีความเชื่อมั่นใน พระเจ้า ว่า “หมา” ไม่ได้ เพราะใช้ได้แค่นั้นเพราะแต่ผู้ ซึ่งไม่มีสัตย์ต่อ พระ และ เคียงวัน เจ้าจงบอกมาโดยดียว ว่าทำไม เจ้าจึงฆ่าเขา”

คนทั้ง ๒ พยายามจะถกจนอธิบาย พร้อมกัน แต่ท่านผู้ เฒ่าสั่งให้พูด แก่ได้ทีละคน.

“มันเป็นอย่างนี้-ท่าน!” อิมราฮิมผู้ นั้เริ่ม “พี่ชายของข้าพเจ้า กับตัวข้าพเจ้ากำลังอยู่ยาม รักษาฝั่ง อยู่ซึ่งถนัดแห่งนั้นๆ ของบิดาอยู่, ใน

บนดิน นอนบนดินอย่างนั้นเอง เขา ไม่เคยรู้จักหินว่ามีประโยชน์และไม่ มีใครสอน เพราะฉะนั้น ก็ใช้ หิน ไม่เป็น.

นอกจากการตกต่ำลง อย่าง ยวดยานคั่งแล้ว พวกเขารื้อนเคียน ยังมีประเพณี เก่า ซึ่ง คร่า เครอะ อยู่ มาก ไม่เหมาะสมกับความเปนอยู่อยู่เกาะ ด้วยประการทั้งปวง.

ในบรรดาประเพณีโบราณ โบราณ ทั่วหลาย มั้อยู่ อีกอย่าง คือ การซ้อ และขายเมียกันในตลาดได้ และ เป็น ตลาดซ้อขายเมีย แห่งเดียวที่ยังเหลือ อยู่ในปัจจุบันนี้ในทวีปอะเมริกา.

แทนที่จะใช้เงิน ชาวเขารื้อน เคียน ใช้ เปลือก หอย ทะเต และ ปลา เป็นเครื่องแลกเปลี่ยนอันมีมูลค่า.

ในการทำลายชาติพันธุ์ นี้ เกี่ยว โยงไปถึงการ ซ้อขาย เมียด้วย เช่น ครั้งหนึ่ง, ซึ่ง มีสเตอร์ อี. คี. นิคัมเมอร์ ไป เห็น มากับ ตัว ตนเอง, คือ นายยอน โทมัสผู้ เป็นหัวหน้า ได้ ออก ไปยืน บนแท่น อันเป็นที่ สำหรับ นำผู้ หญิงขึ้นไปยืนเพื่อต่อราคานั้น แล้ว พูดว่า:

“เคียงวัน รู้ดีว่า เรามี ผู้ หญิง มากเกินไปเสียแล้ว และที่เป็น คั่งนี้ เพราะเราขายเมียให้กันถูกเกินไป”

เขาแถลงต่อไปว่า “คนหนุ่ม หมายปลา, หาหอย แล้วซ้อซ้อเมียไป มากๆ ใช้เวลาว่างเปล่าไปเสียหมด

ขณะที่เฟซอยู่ผ่านมา ในหนทางเดิน พร้อมกับทาสผู้คนของเขา, คน เคียงวันกับ ทมผู้ แจ้งว่า วัง กลับ ไป บอกข่าวตายนั้นแหละ.

“ข้าพเจ้าไม่ได้ ได้ใจ ในการมา ของเฟซเลย, ถึงแม้ว่าข้าพเจ้าจะ เกียดเขาอย่างเข้ากระดูกดำ เนื่อง จากความ โกรธแค้น ระหว่าง กระจก ของข้าพเจ้ากับกระจกของเขา ซึ่งมีมา แค่นี้ก็ดำมรรพ แล้วก็ตามที่, และข้าพ เจ้าได้คิดดีใจแล้วว่า จะไม่พูดอะไร

จงพยายามให้การ ซ้อ หาเมีย ยากขึ้น ซัก. คนหนุ่มทำงาน, จึงจับปลา ให้ได้มาก ๆ, จึงเก็บรักษาหอยไว้ ให้ได้มาก ๆ, ให้เหมือน กับ บรรพบุรุษของเราที่เคยจับควายไว้ได้มาก ๆ เดื่อก่อนที่จะหาเมีย. ก็เคียงวัน ท่าน ทุกคนก็ซ้อเมียกันได้, เลยทำให้ ซ้อ เกียจควายไปทั่วกัน”

ในปัจจุบันนี้, ผู้ชาย ซ้อเกียจ ทุกคนจริง ๆ, มีสเตอร์ นิคัมเมอร์ แถลง เพราะผู้ หญิงต้องทำงานทุก ๆ อย่างหมด. ผู้หญิงชาวเขารื้อนปร้าง ที่พกจนอธิบายไม่ถุก, รีมผู้ปาก บาง หน้าตาเป็นอย่างที่เราเรียกกันว่า หน้ากระดูก การทำนาเกียจนั้น ก็ โดยที่คั่งทำงานหนัก มากเหลือเกิน.

ในสมัยก่อน, ผู้ชายทำงาน ต้อง จับปลาหนึ่งหลาย ๆ ตัว เพื่อรวบรวม เอามาซ้อเมีย ถ้าจะเอาด้วย ๆ ก็ต้อง ซ้อมากมาย ด้วย เพราะฉะนั้นผู้ หญิง จึงราคาแพง เคียงวันถูกด้นด.

ประเพณีการเดินรำของ เขาเพื่อ ถวายเจ้าพ่อแห่งมฤตยู นอกจาก วันพระจันทร์ ขึ้นใหม่ ๆ ซึ่ง ผู้ชาย จะ ทำแล้ว ในวันพระจันทร์เต็มดวงผู้ หญิงจะต้องเป็นฝ่ายทำ แต่แม้จะเคียง ซึ่งอย่างเราเห็นว่าด้วยจน กามารมณ์ กันเพียงใดก็ดี พวกเขาไม่มีใคร พิดว่าท. ด้วยดีพันธุไม่ได้ โดยกฎ หมายนิยมชาติที่ว่า.

“ชาติพันธุ์ของเราจัก คั่งด่าป สู้ญไปจากโลก”

กับเขาเลยเมื่อเขาผ่าน.

“ขณะนั้น, โนมัมเมต ผู้ พี่ชาย กำลังนอนหลับ เพราะเขาเป็นผู้ เฒ่า เวดากกลางคืน และ ข้าพ เจ้า ก็ มี ได้ ปลดเขา.

“พอเฟซเข้ามาใกล้เราอีก เขา ก็ปลดบินลงในทันที และยกขึ้นจ้อง มายังข้าพเจ้า “ปลดพี่ของเจ้าช้ช้อย มายังเทอรามิน” เขาคำราม “และ เจ้าทั้ง ๒ ออกมา นั้ ข้าจะเอาอยู่ของ ---ต่อไปหน้า ๒๕

กฎหมายพิจารณาโทษ (ต่อจากหน้า ๒๔)

มิ่ง” แล้วก็หัวเราะ อย่างเยาะเย้ย “มันจะพาให้ข้าเดินไปได้ ในหนทางใด ๆ และได้ทองเยาะเยาะละเว้ย, ข้ากำลังจะไปช้อนนางอูฐ ล่า ๆ ยังเบียร์เซบาเหมือน กันแหละ. เผอิญเคราะห์ดี มาพบของมิ่งเสียก่อน—ชิชิ โชคดีจริง!”

“เราทั้งสองคนไม่มีเงิน และไม่มีอะไรทั้งหมด นอกจากดาบคนละเล่ม ดังนั้นเราจึงจำใจยอมทำตาม คำขู่ของเขา แต่โดยดี แล้วเขาก็เจ้าทาสชีวิตของข้าก็เอาอูฐของเราเดินทางไป และหัวเราะเยาะเย้ยดังก้อง.

“โมฮัมเมด ได้เดินทาง ไปยังกระโจมของพ่อ เพื่อคัดเอาทหารมา. แต่, โดยที่เจ้าชะโมยนักชู้กรรโชกหาไร่มั่น, ข้าพเจ้าได้ติดตาม เขาไปตลอดทาง ซึ่งคนนั้นเอง ข้าพเจ้าก็ไปทัน และพบเขา.

“เจ้าทาสนอนหลับ และเจ้าเฟซกำลังเฝ้าอูฐที่มันถือสิทธิ์อำนาจของเรามา ข้าพเจ้าตัดสินใจว่าจะต้องสู้กัน โดยต้องเตะมันไว้เพื่อของเขาให้กระเด็นไปเสียก่อน แล้วจากนั้น ข้าพเจ้ากับเขาก็ได้สู้กันด้วยดาบคู่ดาบ.

“พอข้าพเจ้าฆ่าเจ้าเฟซเสร็จ เจ้าทาสชีวิตจากนั้น และกระโจน เข้าไป ข้าพเจ้า ก่อนที่ ข้าพเจ้าจะหยิบดาบขึ้น ข้าพเจ้าจึงกระโดดหลบไปเสีย แล้วก็คว้าเอาดาบของเจ้าเฟซขึ้นมาแทน ซึ่งวางทิ้ง อยู่ตรงที่ ที่ข้าพเจ้าโดดไปยืนอยู่ ด้วยความแสบของข้าพเจ้าฟาดฟันเจ้าทาส มันสู้ไม่ได้ จึงหนีลงหายไปในความมืดของถ้ำลึก เพื่อเอาชีวิตรอด.

“นี่แหละท่านผู้ เป็นหัวหน้าซึ่งมีเกียรติ นี่เป็นการตายของเฟซ ข้าพเจ้าเป็นผู้ฆ่า แต่มันเป็นการสู้ที่ยุติธรรมแล้ว ภายหลังที่เขาได้มาปล้นตะคอกขู่เอาสมบัติ ในอารักขาของข้าพเจ้าไป.”

เสร็จจากการแถลงของอิบราฮิม ผู้เป็นประธานก็เรียก พยาน จำเลย ออกมาให้การประกอบคดีว่า ถ้อยคำของอิบราฮิมนั้นเป็น ความจริง อย่างใดบ้าง.

โมฮัมเมดเป็นคนแรก เขาให้การว่า เมื่อเขามาถึงยังที่เกิดการต่อสู้กันนั้น เขาได้พบอูฐ ที่ถูกระโมยและร่างของเฟซ ซึ่งหาชีวิต ไม่ได้ โมฮัมเมดรับรองว่า ข้อความที่อิบราฮิมกล่าวนั้นเป็นความจริงอันบริบูรณ์ทุกประการ

น้องชายของผู้ตาย ได้แสดงว่าไม่เชื่อเหตุการณ์ทั้งหมดที่แถลงและได้ขอให้ที่ประชุมฟังถ้อยคำของ ทาสอับดุลลาห์ต่อไปอีก

อับดุลลาห์ได้แสดงตนว่าเขาเป็นนี้โกร, และเป็นหลานชาย ของชาวแอฟริกันผู้หนึ่งซึ่งถูกพาข้ามทะเลทรายไปยังอารเบียโดยพ่อค้าทาสชาวอับซิดีเนีย ซึ่งก็ยังคงทำการค้าทาสมาจนปัจจุบันนี้

“เฟซถูกฆ่าโดยวิธีที่ข้าพเจ้าจะได้แถลงต่อไป ท่านผู้ มีเกียรติ” เขากล่าว “เฟซ, นายของ ข้าพเจ้า พร้อมกับ ข้าพเจ้าได้ ไปยังยังแคว้นหนึ่ง ในตอนค่ำ ณะที่นั่นมีกองไฟจุดอยู่ กองเล็ก ๆ และมี พันธองทั้ง ๒ นั้น นอนอยู่ กำลังเฝ้าอูฐฝูงเล็กฝูงหนึ่ง.

“นาย ของข้าพเจ้า ซึ่งคิดเห็นอย่างทลปร โปรงแล้วว่า จะเป็นการลดความลำบากลงเป็นอันมาก ที่จะตกลงซื้ออูฐ ฝูงนั้นเลย แทนที่จะต้องทรมาน เดินทาง ไปจนถึงเบียร์เซบา จึงมีการตกลงซื้อขายกัน เฟซได้จ่ายทองอินกิสซให้เขาเป็นอันมากตามราคาที่ตกลง.

“เราจากเขามาในตอนรุ่งอรุณ และเริ่มเดินทางกลับ ในคืนต่อมาเราก็ทางกระโจมนอน และกับปรากฏร่างของ อิบราฮิม ซึ่งคงจะได้ตามมาถึง ขณะที่ข้าพเจ้านอนหลับ เพราะ

วิถีของโลก

(ต่อจากหน้า ๕)

ข่าวพาดหัวในอนาคต

๑. ในวันใดที่พระเจ้าวิคตอเรียมานเอดได้ทรง ล้อม มงกุฎ เป็น พระเจ้าเอมเปอเรอแห่งอิตาลีอิตาลี ท่านมุสโซลินีคงจะได้รับบรรดาศักดิ์ใหม่ ไม่เพียงเป็นแค่เคานต์ หรือปรีnce เท่านั้น แต่เป็นบรรดาศักดิ์ ที่จะคิดกัน

การศึกษาเพื่อครองชีพ

(ต่อจากหน้า ๗)

บุคคลตามธรรมดา ดำเนินชีวิตไปย่อมไม่มี ใคร จะกำหนดโทษ เด่นถึงความปรารถนาของสัตว์ ที่ ออก จะมี เด่นให้หยาดเยิ้มแต่ศีรษะตลอดเท้า แต่ความงามอันอ่อนนุ่มแบบผู้หญิงนั้นมาจาก ภายใน มากกว่า รูปโฉมภายนอก มาจาก จิตใจ ที่เริ่มใส เพราะสุขภาพ ของ ร่าง กาย สมบูรณ์มากกว่าเครื่องประดับอาภรณ์ ภัณฑ์

เมื่อข้าพเจ้า ค้นพบ ได้เห็น เขายืนจังก้าวร้อมอยู่ บนร่าง ของนาย ข้าพเจ้า ซึ่งเขามาตายคว่ำอยู่ บนดิน

“ดังนั้น, ข้าพเจ้าจึงพยายามจะ แกะแค้นแทนนาย แต่ก็ได้ รับบาดเจ็บนั้น จึงไม่อาจถือดาบขึ้นสู้ อยู่ได้ เลย หนี เพื่อเอา ชีวิตรอด มาในเวลาถัดมา นี่เป็นสิ่งที่ข้าพเจ้าทราบมาอยู่ หมด”

คำปฏิญาณอย่างโกรธแค้นได้ดังหลุดออกมาจากปากของผู้ถูก กล่าวหาทาง ๒ แล้วน้องชายของผู้ตายก็ได้ลุกขึ้นยืนอีก โดยฉับไว.

“ขอได้โปรด, ท่าน ผู้เป็น หัวหน้าอันทรงเกียรติ—ขอท่านจงโปรดถามเขาว่า เขาได้ทำอย่างไร กับทอง ๑ กองที่พี่ชาย ของ ข้าพเจ้าได้ ให้มันไปแล้ว ?”

อิบราฮิม ก็ยืน ขึ้น ตอบ โดย เร็ว “ภายหลังจากที่ ข้าพเจ้า ฆ่าเฟซ แล้ว ข้าพเจ้าพบ ทอง ๑ กอง อยู่ในเสื้อ ของเขา. ข้าพเจ้า ได้ ชัยชนะ อันบริบูรณ์ด้วยยศติธรรม, โดยได้ฆ่าเขาถึงแม้ว่าในขณะ นั้น เขามีอาวุธดี

ชันใหม่ ซึ่งผู้ สืบทายาท ของท่าน คงจะได้รับสืบต่อไปในภายหน้า.

๒. ในกรีซ นายกรัฐมนตรีเมตาซัส กำลัง พยายามจะตั้ง ระบบเผด็จการขึ้นรัฐสภาจะถูกลบ นี่แปลว่า พระเจ้ายอร์จ แห่ง กรีซ จะต้อง เล็ดจโงนจากบัลลังก์ อีกหรือ ?

และเครื่องสำอาง เพราะเหตุนี้เอง ข้าพเจ้าจึงขอให้สภาพสัตว์ของเรารู้ที่เขี้ยวและสงายได้ ฟังเพ่งเล็งถึงคุณค่าของการกีฬา การบริหารกายให้มากกว่าจะเพ่งเล็งถึงเครื่องสำอาง ถ้าท่านต้องการจะมี ความเข้มแข็งผ่องใส ทั้งร่างกายและใจ สดใส แจ่มใส ประหนึ่งดั่งอรุณอยู่เดิม.

กว่าของข้าพเจ้า ยิ่งกว่านั้น เขายังปล้นอูฐของเราไป เพราะฉะนั้น จึงคิดเห็นว่าของนั้นควรเป็นของข้าพเจ้าจึงจะถูกต้อง ข้าพเจ้าคิดว่าเขา มา แฉกได้ ให้แก่พี่ชายไปครั้งหนึ่ง

เมื่อได้ฟังถ้อย แถลง แล้ว ทั้ง ๒ ฝ่าย และเมื่อได้ ใช้เวลาพิจารณาแล้วหลายชั่วโมงก็ไม่ได้ผลว่าฝ่ายใดผิดฝ่ายใดถูก ไม่รู้ว่าฝ่ายใดโกหกฝ่ายไหนพูดจริง จนบัญญัติทุกทางในที่สุด ก็ ใช้เห็น ทาง คำสัญญาเข้าช่วย และเป็นอันตกลงว่าจะต้อง คัด ลิ่นตั้งขึ้น คือ.

ผู้เป็น ประธาน ได้ ยืน ขึ้น และกล่าว ถ้อย คำ อย่าง ชัดเจน หนักแน่น

“ในคืนที่พระเจ้าจันทรเทศมดองที่จะถึงนี้ ขอให้ทั้ง ๒ ฝ่าย คือผู้ กล่าวหา กับผู้ ถูกกล่าวหาพร้อมด้วยพยานทุกคน ตลอดจนผู้ หวังในความยุติธรรม โดยการรับคำตัดสินจากพระผู้ เป็นเจ้าทั้งหลาย จงไปร่วมกันยังถ้ำเก่าแก่แห่งมูสลิมน ในเขตต์

!---ต่อไปหน้า ๒๖

กฎหมายพิจารณาโทษ (ต่อจากหน้า ๒๕)

วาทะ โสภณ ซึ่งหม่อมราชวงศ์ยาโยธิน เป็นสถานที่ตั้งด้วยงาม มีน้ำพุร้อนอย่าง ปากทางอยู่ นนทบุรีด้วยกัน ที่นั่นแหละ พระองค์ได้เป็นเจ้าจะได้เด็ดจางมา คัดดินคั่นด้วยพระองค์เอง”

นี่ เป็น คดี ที่มี การ คัดดิน อย่าง แปลกที่สุดซึ่งข้าพเจ้าเคยพบมา แล้ว และข้าพเจ้าพิศวงงงงวยใน คำ คัดดิน อย่างง่าย ๆ นั้นจนไม่รู้ว่าอะไรจะพูดอย่างไร ถูก ทางที่กระทำไป ก็คือ ใน วัน พระจันทร์เต็มดวงอันเป็นวันนัดพิจารณาตัดสินท้ายนั้น ข้าพเจ้า ได้ ไป ยังวาทะ โสภณ โดยม้า เพื่อดูว่าจะเกิด อะไรขึ้นอีก

นี่เป็นหุบเขาซึ่งอยู่ภายนอกของ ทิวเขาแห่งเดียว เป็นหุบเขาที่ลึกและชันมากอยู่ มีต้นไม้เล็ก ๆ ขึ้นอยู่ ทั่วไปไม่มากนัก เป็นดินที่ขรุขระ ไกลจาก หมู่ บ้าน หรือ กระโเจง ค่ายใด ๆ ของชาวพื้นเมืองเป็นอันมาก แต่ก็

เป็นสถานที่ตั้งด้วยงาม มีน้ำพุร้อนอย่าง ปากทางอยู่ นนทบุรีด้วยกัน ที่นั่นแหละ พระองค์ได้เป็นเจ้าจะได้เด็ดจางมา คัดดินคั่นด้วยพระองค์เอง”

ในถ้ำมีชายแก่คนหนึ่งอาศัยอยู่ คือ มุขฉิม หรือบุรุษผู้ทรงบุญ กระเน่าอายุไม่ต่ำกว่า ๘๐ ปี เป็นที่นับถืออย่างสูง แก่บรรดาชาวชาติอาหรับในละแวกนี้โดยทั่วไป เมื่อข้าพเจ้าไปถึงนั่นเป็น เวลาที่ การ คัดดิน กำลังจะเริ่มอยู่ แล้ว

ชายเฒ่า มุขฉิม นั่งอยู่บนแท่น ใกล้ ๆ กับกระถางทองเหลืองใบโตมี ไฟลุกพวย ๒ คนยืนอยู่ ข้าง หน้า คือ อิบราฮิมกับทาสีดำชื่อคุดลาห์ ยืน ชิดกันอยู่ ที่เดียว พอพูด หัวหน้า อาหรับเขาเห็นข้าพเจ้า ก็เชิญเชิญและ หาทิ้งให้เป็นอันดี

ชั่วครู่เดียวชายเฒ่าบุรุษผู้ ทรงบุญกียันหยุดขึ้น

“ขอให้เจ้าจงคิดให้ คัดก่อนที่ จะนำ เชิง” อิบราฮิมพูด เสียง สั้น ระรัว ตัวเขารับคำพิพากษา, อิบราฮิม และ

คุดลาห์” แก่เริ่มกล่าว “จง อย่าลืมเลยว่า เจ้าได้ขอร้องให้พระ ผู้เป็นเจ้าซึ่งมากด้วยอิทธิฤทธิ์ ให้มา พิพากษาคัดของเจ้า--คนหนึ่งในเจ้า ทั้ง ๒ นี้แหละโกหกเถว และการโกหกนั้นจะถูกจับได้ถ้า เจ้ายัง ยืนกราน ต่อไป จงคิดให้ คัดเสียก่อนที่เจ้าจะ ถอลดวงพระองค์! นี่ไม่ใช่การ แฉ่งเถวเถว หากเป็น การ เล่น กับ ความตาย--ในละ, เจ้าทั้ง ๒ ยัง เชื่ออยู่ อีกหรือว่าเจ้าได้กล่าวแล้วแต่ ความจริง?”

ด้วยแสงจันทร์ ที่ส่องแสง สดขาว ลอดเข้าไปใน ข้าพเจ้าเห็นร่างของ อิบราฮิมลั่นสะท้าน เจ้าหนุ่มนี้โกรธ กับความหวาด ๆ อย่างไม่รู้ ข้าพเจ้าให้ นึกอยู่ เสมอว่า เมื่อใดจาก ภิรยาการแล้ว ก็ มีความผิดทั้ง ๒ คน

“ได้โปรดเถวคุณพ่อ, ข้าพเจ้า ได้ กล่าวไปแล้ว แต่ความจริง โดยสิ้น เชิง” อิบราฮิมพูด เสียง สั้น ระรัว “ข้าพเจ้า ขำ เขาในการ คัดนี้ ที่ ยุติ

ธรรม ภายหลัง จากที่เขาได้ชะโมย อูฐของข้าพเจ้าไป”

“ท่านผู้เป็นใหญ่, ข้าพเจ้ามิได้ ไปปลุกมดเท็จ” เสียงชายนี้โกรธออก “ชาย คนนี้ ขำนายข้าพเจ้าตายและชะ โมยของตัว” เพื่อประสงค์จะเอาอูฐ ของเขากลับคืน, ทั้งยังพยายามฆ่า ข้าพเจ้าด้วย.”

ชายเฒ่ามุขฉิม หันไปทางหัว หน้าอาหรับ “พวกท่านละ, หัวหน้า ผู้ทรงเกียรติแห่งมวออาหรับ. ท่าน ยัง จะ ขอร้อง ให้ พระ องค์ เด็ดจาง มา แจ่ง ความ จริง ใน เรื่องนี้ หรือ มิใช่?”

“ไม่มีทางอื่น ที่ดีกว่า อีกแล้ว” ผู้เป็นหัวหน้าอาหรับ กล่าวอย่างช้า ๆ “เพราะฉะนั้น ขอจงได้กระทำไปตาม ที่ได้ขอร้องเถว, มิฉะนั้น ก็จะเกิด ความสงบให้ เกิดขึ้นอีก ระหว่างพวก เทอราบินกับเบนฮาดซานอีกไม่ได้จน กว่า จะ ได้ ได้รับความจริง และถ้าเราไม่ ---ต่อไปหน้า ๒๗

สยามจะไม่ไ้ระบอบเผด็จการ

โอกาสสำคัญของนักปกครองและนักเทศบาล

คือการซื้อหนังสือชุดราคาถูก

คู่มือระบอบใหม่+ สยามกับอุทัยประเทศ+ บทเรียนจากญี่ปุ่น

เล่มแรก	เต็มไปด้วยสิ่งที่สมาชิกสภาจังหวัดและสภาเมืองและนักปกครองต้องการ เช่น กฎหมายรัฐธรรมนูญ, เลื่อนตั้ง, เทศบาล, ข้อบังคับการประชุม และปรากฏการณ์ของเรื่องนี้โดยผู้ทรงคุณวุฒิในเรื่องนั้นๆ เช่น ท่านวรรณ, ท่านสถิต, เจ้าคุณธรรมศักดิ์
เล่มที่สอง	พราวไปด้วยการเมืองทั้งของสยามและญี่ปุ่น เป็นหนังสือไทยเล่มแรกที่กล่าวถึงการเมืองของสยามและต่างประเทศอย่างมีหลักฐานและองอาจ. ซึ่งผู้อ่านจะได้ วัสดุเกิดในการดำเนินการประชุมปรึกษาในสภาพปกครองบ้านเมืองเป็นอย่างดี และจะทราบว่สยามจะไม่ไ้ระบอบเผด็จการเพราะอะไร
เล่มที่สาม	ประเทศชาติจะก้าวหน้าก็เพราะนักปกครองรู้ว่าควรจะสร้างคนอย่างไร หนังสือนี้จะแสดงให้เห็นวิธีที่จะสร้างยุวชนและคนทั่วไปให้ มีประโยชน์แก่ประเทศชาติ ผู้มีหน้าที่อบรมยุวชนเคยใช้หนังสือนี้เป็นเครื่องมืออบรมด้วย ครูจะได้ประโยชน์ ที่สุดจากหนังสือนี้

๓ เล่มเป็นหนังสือหนา ๘๒๖ หน้า

ราคา ๑ บาท ๖๐ สตางค์ เท่านั้น

มีขายเฉพาะที่สำนักงานประชาชาติและร้านศิริมงคล เชียงสพานข้างโรงสี พระนคร

หัวเมืองต้องเสียค่าส่งทางไปรษณีย์ ๔๐ สตางค์

แพทย์ประจำบ้าน

(ต่อจากหน้า ๑๖)

กฎหมายพิจารณาโทษ

(ต่อจากหน้า ๑๖)

ในอาหารให้เกลือ น้อย ที่สุด ที่จะน้อยได้ โดยทั่วไปการรักษานี้ยากที่กั้น จาก ค่อม ชนิด หนึ่งใน ค่อม (Dysphagia) ให้ผลดี คือทำให้ บัสด่างน้อยลงมาก แต่นั่นมันเป็นการรักษาอาการเท่านั้น

๒. โรคเบาหวาน (Diabetes Mellitus) โรคนี้เหตุของมันคือ ค่อม อ่อน พิการ ให้สิ่งหนึ่ง ที่เรียกว่า Insulin ไม่เพียงพอ อาการที่ดำคัญคือ ถ่ายบัสด่างมาก รับประทาน น้ามาก บางรายมีอาการหิวกระหาย อาหารเป็นกำดัง แต่ในบางรายค่อม ข้างเบืออาหาร น้าหนักตัวลด ซึ่ง มากหรือน้อย ขึ้นหรือเร็วขึ้นก็ย่อม แล้วแต่โรค อ่อนเพี้ย ในหญิงบาง คนอาจมีผื่นคันในบริเวณของตัวโรค ชนิดนี้การ ตรวจบัสด่าง และโลหิต จะช่วยบอกโรคได้แน่นอน บัสด่าง จะมีส่วนเทียบสูงกว่าปกติ มีน้ำตาล และอัตราน้ำตาลในโลหิตสูง เป็นโรค ที่รักษายาก เกิดโรคแทรกและเป็น อันตรายได้ง่าย.

๓. Phosphate and Azotic Diabetes ไม่ทราบว่าจะให้ชื่อเป็น ภาษาไทย อย่างไร ผิดกว่าโรคเบาหวาน โดยที่ภายในเวลา ๒๔ ชั่วโมง พวก ชาติเกลือ ใน บัสด่าง จะมี มากกว่าธรรมดา

๔. โรคต่างๆ ของไต (Kidney Diseases) เช่น ไต อัก เฒ่า เรื้อรัง (Chronic Interstitial Nephritis) นอกจากคนไข้ มีสุขภาพไม่ดี มีบวม ตามหน้าแล้ว ฯลฯ สิ่งสำคัญที่ช่วย ทยโรคให้แน่นอนคือ สิ่งต่างๆ ใน น้าบัสด่าง เช่น ไข่ขาว และเยื่อของ ไต (Fibrous Casts) กับความดันของ โลหิตซึ่งสูงกว่าปกติ

การวินิจฉัยโรคจากอาการบอก เด่าโดยไม่เห็นตัว และไม่ได้ตรวจ คนไข้โดยตรง เป็นการยากยิ่ง แต่ ถ้าจะวินิจฉัยจากอย่างหายาๆ แล้ว

ดังที่ได้เขียนมาแล้ว อุปสรรคต่อ ชีวิตคือความยากที่จะมีเป็นเพราะ ค่อมรับค่อม ซึ่งถ้าไม่คิดว่าเป็น การ รมจนแล้ว ก็ไม่ น่าจะพบอุป สรรคอะไร แต่หาก จงถือเอาการ คิดต่อของโรคเป็นอุปสรรคแล้ว อุป สรรคชนิดนี้ก็มี แต่อย่างไรก็ดี

แต่คงหาให้ประจักษ์ ก็จะต้องเกิด การล้มตายขึ้นอีกหลายคน เราขอ มุ่งดลิมกล่าวต่อไป พดาง หนึ่งมาทาง ร้องความกรุณาจากท่าน"

“แต่เจ้าละ, เจ้าหนุ่มทั้งสอง”
มูว์ดลิมกล่าวด้วยไป พดาง หนึ่งมาทาง ร้องความกรุณาจากท่าน”
---ต่อไปหน้า ๒

ขอเตือนว่าอย่าพยายาม ดองยา โดย ๓๐ ปีเช่นนี้ ก็เป็นการนานพอเพียง อยู่แล้ว ควรจะรีบร้อนรักษาตัวเสีย. จ. สิริสัมพันธ์ สหการแพทย์

ก่อนหน้า ๘๐ วัน

ดัด & บาท

ใช้ ๗๕ สต.

เดี๋ยวนี้กองเกล้าขายสถานที่กว้างขวางออกไปอีกเท่าตัว. การ คบแต่งภายใน ให้ความสนใจขึ้นตาแก่ท่านที่เข้าไปอย่างยิ่ง ดัด ความรักในข้อ ที่จะต้องเข้าไปนั่ง อุดอย่างน่าเบื่อหน่าย เหมือน บางแห่ง. จาร์ส บรรยง สอาด ข้างเก้าอี้ ครอบครัน และยัง เพิ่มข้างข้างที่ประเทศอีกสองคน. ทั้งนอกจากเครื่องดัดยี่ห้อ ‘เชอมีค’ ซึ่งสั่งเข้ามาเมื่อปลายปี ๒๔ ยังสั่งเครื่อง ‘เฟรเดอริก’ อันมีคุณสมบัติยอดเยี่ยมเข้ามาใช้อีกเครื่องหนึ่ง และเพิ่มมาถึง เมื่อต้นเดือนนี้เอง. ‘เฟรเดอริก’ เป็นเครื่องนำสมัยและนำหน้า เครื่องดัดผมทั้งหลาย. ห้างผู้ทำจำหน่ายในอเมริกา กล่าวว่า กองเกล้าเป็นรายแรกในภาคตะวันออกที่กล้าพอเอาเครื่องชั้นนี้มา ใช้. ในเชิงไฮก็ยังมี, ‘เฟรเดอริก’ เป็นเครื่องที่มีค่าสูง ควร แก่บุคคลที่กล้าลงทุนดัดผมเพื่อเชิดชูความงามอย่างพวกดารานา ฮอลลีวูดเท่านั้น. แต่กองเกล้าไม่ได้อยู่ในฮอลลีวูด เพราะฉะนั้น แม้จะ รับผิดชอบท่านด้วย เครื่องที่ ชาวฮอลลีวูดดัด ก็ไม่คิดแพง เหมือนที่เขาต้องเสียกัน. ลดตั้งแต่วันที่ ๑๐ สิงหาคม ถึง ๑๐ กันยายน

ด้วยเครื่องดีที่สุด ด้วยช่างมือดีที่สุด

ด้วยราคาถูกที่สุด

ต้องตรงไปที่

กองเกล้า

ตึกนายเลิศ

คึกคักกลางเมืองสเปญกำลังรุนแรง อ่านข่าวละเอียดประสาชาติ

เมื่อก่อนต่างประเทศ และต่างจังหวัดทั่วพระราชอาณาจักรสยามถึงกรุงเทพฯ. ในวันนี้ ในวันนี้ ซึ่งเป็นวันที่งานเราทำหนังสือฉบับนี้ สรรพจดหมายและข่าวจากสำนักแพร่ข่าวต่างประเทศ จากผู้แทนของเราทั้งต่างจังหวัดและต่างประเทศก็คงมารวมอยู่พร้อมแล้วที่สำนักงาน เพราะฉะนั้นหนังสือฉบับนี้จึงเป็นฉบับที่รวมข่าวความเคลื่อนไหวเหตุการณ์ทั่วพระราชอาณาจักรสยามและทั่วโลก ขณะนี้ข่าวเหตุการณ์ คึกคักกลางเมืองสเปญกำลังนำหน้าข่าวอื่น เพราะเกี่ยวข้องกับสันติภาพของโลกอย่างสำคัญ ท่านจะทราบรายการละเอียดของข่าวสำคัญนี้ได้เป็นลำดับไปจากประชาธิปไตยรายวัน

“ประชาธิปไตย” รายวันเป็นแนวโน้มพิเศษสำหรับท่านจะนำโลกมาอยู่ต่อหน้าท่าน และจะพาท่านไปชมโลกปัจจุบัน ในภูมิภาคต่าง ๆ กัน และเพราะฉบับวันจันทร์นี้นอกจากข่าวสดประจำวันแล้ว เรายังมีเรื่อง

๑. การล่อนให้รู้ จักบ้องกันไอพิษในจีน
๒. พันธะทางเศรษฐกิจกับราชกับญี่ปุ่น
๓. ประวัติของโอจิเวอร์เวนเดลล์ โฮล์มส์
๔. สตรีชาวอังกฤษผู้ได้รับเกียรติทางแพทย
๕. คนใบ้หูหนวกแต่เรียนหนังสือ ได้สำเร็จ
๖. อธิบดียันงามของดยุกแห่งเวจลิงตัน
๗. งูเห่าลือมส์ไตร์ค์ในสวนสัตว์เคนมาร์ค
๘. คนที่ว่าจะชะโหมยเซอลีเต็มเบิ้ลอายุ ๑๖ ปี

งานประชาธิปไตยรายวันเล่มนี้จะทำให้ท่านได้ทราบความเคลื่อนไหวของโลกอย่างละเอียด

จาก “ประชาธิปไตยรายสัปดาห์” แล้ว “ประชาธิปไตยรายวัน” จำหน่ายมากที่สุด ในสยาม

หม่อมพริ้ง วรธรรม เจ้าของ นายมาบ ชูพันธ์ บรรณาธิการ นายโชติ แพร่พันธุ์ ผู้จัดการ นายรำพรรณ ทุกกะเจียม
ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ประชาธิปไตย ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๑๕๕๕